

maúv` tKi wPw

wcđ cvVK

Avmánvj vgy Avj vBKg| Avkv Kwi Avcbvív Avj wri ingtZ fvj AvtQb| Avgiv Rwb, gvbfl i Rb` mgq LpB ,i"ZpY^owelq| cđZ gn^tZ^oAvgt` i Avqyeitdi gZ Mtj Mtj Stj cotQ| GB ōgnZB' thvM ntq ntq cwíYZ nq w`tb Ges eQti | gn^tZ^ow`tb Ges eQti Avgiv fvj -g>` hv Kwi ZvBtZv Avgt` i Avgj bvgv| GB Avgj bvgvi fvj gt` i DciB wbf^o Kti Bntj vK I ci tjt vti mdj Zv-e`_Zv|

wcđ cvVK, mgtqi K_v ej wQj vg| mgqUv KLt^{bv} KLt^{bv} tek my` i gtb nq Avgt` i Kv^{tQ}| thgb, GB wRj nRi gvtmi mgqUv| GKw` tK Ct` i Avb>` , Aciw` tK nt^{3/4}i wek! mt^osj tbi Avb>` | tKvievxi C` gnvb Avj wri ct` th tKv^tbv Z`vM` tKv^ti Avgt` i DŌ^x Kti _vtK| nhi Z Be^hxg (Av:) I nhi Z BmgvCj (Av:) Avj wri Rb` tKvievxi th Abb` D`vniY m^wo Kti tMtQb, Zv gvbe RvwZi BwZnv^tm wPiw` b D^{3/4}j ntq _vKte| Zvt` i D`vniY t^tK hw` Avgiv evZ^oM^hY Kwi , Zvntj Avgt` i Rxeb, Avgt` i mgvR Amej Zv gy³ ntq Kwi^o tZ gvtb DEx^ohtZ cvti |

Avi nt^{3/4}i Zvj weqvi gta`B mß AvtQ nt^{3/4}i gg^evYx| gⁿwj g D^osjn nt^{3/4}i wek! mt^osj tbi j ve^vBK a^hwbi gva`tg gnvb Avj wri `iev^ti wbt^{Ri} Dcw`wZi tNvIYv w`tq D`PviY Kti , ōAwg nwiRi ntq^wQ tn Avj wri tZvgvi WvtK mvov w`tq Awg nwiRi ntq^wQ| Awg nwiRi ntq mv^o t` w`Q tZvgvi tKvb kixK tbB, Awg nwiRi | w^oqB mg`-c^oksmv I tbqvgZ tZvgviB Ges ivRZj| tZvgvi tKvb kixK tbB|ó Zvj weqv thb nt^{3/4}i gj gšj| Zte GB gj gšj; i aytkw^o tbi gZ D`PviY Ki tjt B Pj tebv, Rxe^tb Ges mgv^tR Zvi ev`evqbl Ri`ix| GB welq^w Dcj wä Ki tjt B gⁿwj g D^osj i g^{1/2}j |

W. gxi gbRj gvn&y

W. gxi gbRj gvn&y

C`-Dj -Avhnv-GLv#b Avix `wU k#ai mgbq N#U#Q| Avix 0C`' k#wU 0Avl `` k#
t_#K D#M#Z| C` A_#c#pivMgb, hv Avgv#`i gvtS N#i N#i Av#m| k#wU GLv#b Drme
A#_#e`e#u#Z n#q#Q| Avi Avhnv A_#K#ievbx Kiv| Zvnt# C`-Dj -Avhnvi A_#`uovq
Z`vM I K#ievbx Drme-hv Avgv#`i gvtS c#Z eQi wba#i Z `#b ev mg#q N#i N#i
Av#m| nv`x#m ivmj#j ~~va~~ mvj ~~v#v#~~ Avj vB#m I qv mvj ~~v#gi~~ e#te`i Av#j v#K c#Z`K
Rg#Avi w`b#K I C` ej v nq| ivmj#j ~~va~~ mvj ~~v#v#~~ Avj vB#m I qv mvj ~~vg~~ e#j #Qb, 0Avj ~~va~~
Zv#Avj v Avgv#`i #K evrmi K C` wmv#e `wU w`b w`#q#Qb; C`-Dj -w#Z#i i w`b Ges
C`-Dj -Avhnvi w`b| G w`#b wbg# Avb#` j v#fi Rb` my` w#b#`#bi Abgv#Z i#q#Q|
e`Z gmv#j g Rwi#Zi w#Zv mvB#q`#pv Bei vnxg Avj vB#m mvj vg Avj ~~va~~ Zv#Avj vi w#b`#k
GKgv# c#j#K K#ievbx Kivi g#Zv th gnvb `#v#-`vcb K#i#Q#j b, tm m#v#Z h_vh_
gh#vq cvj b#_#B GB K#ievbx C` | K#ievbx#K Avix fvlvq 0Eh#wq`v' ej v nq| Gi A_#
H ci hv K#ievbx w`b h#en Kiv nq| kix#Av#Zi cwi fvlvq, Avj ~~va~~ Zv#Avj vi
m#j#j v#fi D#i#k` w#b`# mg#q w#b`# c#v#Z#Z w#b`# ci h#en Kiv#K K#ievbx ej v
nq| K#ievbx i#q#Q m#b#`# w#v#b| mvgw#K A#_#gmv#j g D#v#n nhi Z Bei vnxg I
Bmgv#Cj (Av)-Gi gnvb Z`vM I K#ievbx w`b`k# wmv#e c#Z eQi w#j nv#4 gvtmi 10
Zwi #L nvj vj ci h#en I `#i vKvZ I qv#Re mvj vZ GK#i Av`v#qi gva`#g th Avb#`
Drme cvj b K#i _#K, Zv#KB C`-Dj -Avhnv wmv#e Avgiv Rwb| t`k-Kvj -cv#i#t#`
gmv#j g mgv#R GB w`b#U ag#q-mvgw#RK Drm#ei w`b wmv#e m#bv#Kvj n#Z A`#ve#
c#wj Z n#q Av#m#Q| gj Zt GwU GKwU AvZ#-Z`v#Mi Drme, wbg# mvgw#K Avb#` j v#
Avi G#K A#b`i mngg#nl qvi Ace#m#h#vM, w#R w#R `wq#Z; KZ#` cvj b I Av#Kvi
c#v#i GK m#v#b#b e`e`v|

c#Z eQ#i i b`vq Gevi I Avgv#`i Kv#Q mgv#Z c#e# C`-Dj -Avhnv| mviv c#_#exi
gmv#j gvb#`i Kv#Q GKB Av#e`b I Avb#`i cmiv w#b#q AvMgb nq GB w`b#U i | Z`vM I
K#ievbx Avb#` Avi evq#Zj ~~va~~#K w#i# c#e# n#3#4i gnw#j b me w#v#j #q gmv#j g D#v#n#K
GK Avb#`my`i cwi #ek Avi wbg# L#ki m#h#vM G#b t`q-c#e# GB C` | m#bv#Kvj
n#ZB Kvj cwi #gvi w#v#o t#q w#b`# w`b#Y t#b#B Avgv#`i gvtS AvMgb N#U G

w` bWJi | Avj wai A tgvN weavb t gtbB Pu` Zvi cwimugv tkl Kti Ges Avgvt` i tK Dcnvi t` q GKWJi ci GKWU bZb Pu` | Avi GB bZb Pwt` i wnmve atiB Nfi wdti Avtm cZU C` | weavq GLvtb tKvb e`wZug NUvi mthvM tbB | KviY gnvb Avj wai weavtbi evBti hvl qvi `xzbZv cKwZtK t` qv nqv | tmw` K t` tK gnmj g mgvtR GB Drmtei AvMgb I cOvtbi mvgv`Zg e`wZug NtUvb ev Zvi mthvMI tbB | wKsz-th gnvb Dti`k` I j tK mvgtb ti tL gvbeRwZi mgnvb wK tK ivmj j w mvj vj v Avj vBw I qv mvj v GB w` bWJ cvj tbi mPbv Kti wQ t b, Zvi eZgvb Ae`v wK? Avgiv wK tKej GB Drmtei w` b tYtKB wK ti tLwQ, bv wK Gi gnvb Dti`k` I j tK mvgtb ti tL Pj vi tPov Kiv wQ? GB `wU w` tbi mPbvKvixi Kg wP wK Avgvt` i v v cvj Z nt`Q bv Ab`wKQ? Gi DEi Avgvt` i mKtj i Rvbv AvtQ | Zvici I Avgiv G m`u`K` jGKW K_v ej v c`m`/2K gtb Kiv wQ |

C` Gtj B mviv cw`_exi gnmj gvt` i gZ Avgvt` i t` tkl Pvi w` tK mvov cto hvq | Drme Avi C` tK h`_vthvM` gh` vq cvj tbi cZK`wZtZ Ptj D` hvctbi bvbv AvtqvRb | wKsz- AvtqvRK Avi AskMhYKvixt` i Kv tQ GB w` tbi ` , "Z; I Zvrcth` K_v wKgz gv`_vq bv _vKv ev wcl qU tK Zviv mwK Dcj w` tZ bv tbqv Avgvt` i Kg wPi wfbz v j tK tK _wK | Avgvt` i D t j L`_thvM` Kg wP ntj v, RvZxq %` wK`_ t j v tZ t m v o c` c`Kv Kiv, w` tkl wbeU Qvcv nlqv, t` tki gvt` I K j `Y Kvgbvq evYx cOvb, B t j t b K m wgvwqv`_ t j v tZ ` k` t k` Z v t` i Rb` bvbv atbi tc`M` g m wP nvtZ tbqv nq, tRj Lvbv, Bqv wZg Lvbv I e`_wbev m, nvmcvZvj`_ t j v tZ Dbz gvtbi Lveti i AvtqvRb Kiv nq | t` vKvb-cvU, k`wsgj , AvaybK wecbx weZvb`_ t j v tK bvbvfvte mvrvtbv ntq _vtK | cwievi cwir tbi mv t`_ mv t`_ Awab`_ t` i Rb` I bZb Rvgv-Kvco Avi C` Avb`_ fvMvfwM Kivi AtbKuv e`e`v Kiv nq | AvZ`q-`Rb Avi cZtewkt` i mv t`_ C` Mvtn hvl qv, tKj vKj Kiv, evox hvl qv Avi wgovbae weZiYI GtKevti Kg nq bv | Ki evbxKvixi Ki evbx tZ m`e` mKj tK kixK Kivi tPov Kiv nq | G`_ t j v Bmj vgx Rxeb weavtbi w` K w b t` Rbvi evBti i wKQz bq; tm ZvM` c`h`Z |

Ct` i `wU w` K itqtQ | GKWU Avb`_ Drmtei w` K Avi Ab`wU wcl ym I gj` tevaMZ w` K | GKWU Dctfv tMi Avti K wU gvbwKZvi | Dctfv tMi wcl qU I GKK bq, mvgwM K I mvgwóK | Zte Zv m`_úó Bmj vgx w b t` Rbvc`h`Z Ges m`_bqv`sz | tKvb t gB e`vnx bq | Avi gvbwK w` K wU me`_vbwK wcl q | C` -Dj -Avhvi e`vcK K j `Ygg Kv h`_g GK cwe` i fcgqZv jvf Kti tQ | Gi K j `Yi f` tYKv t j i bq, wPi Kv t j i | Bmj vtgi Ab`vb`

weavtbi b'vq GB Ct` i mKj Kvhqrgl Zvi Abyvixt` i Rb` `yboqv I AvvLivtZ mgfvte
Kj`vYen| gmnwj g RvwiZi wczv Beivnxg Avj vBvnm mvj vg, Zvi wczvZgv `x gv nvtRiv
Avj vBvnm mvj vg I mšwb BmgvCj Avj vBvnm mvj vg-Gi Z`vM I Ki evbxi gungvwxZ GB
Ct` i wkvAv Avgvt` i Rb` LpB „i“Zcy` Zvrchen| gvbeZvi Kj`vYKvgx GKvU Av`k`
Dšyn MVtbi Rb` Bmj vtgi mKj wbt` Rbvi gta` GvU | gnvš` mvj vAv Avj vBvnm I qv
mvj vAv ntb Avj vAv Zvqvj vi mefkl I mefkb bex I ivmj | Zvi AvbxZ vi mvj vtZi
AbyvixMY gmnwj g| Avi gmnwj g RvwiZi wczv mvBtq` bvi Beivnxg Avj vBvnm mvj vg| bex
gnvš` mvj vAv Avj vBvnm I qv mvj vAv GtmvQtb gmnwj g RvwiZtK GKvU `Zšj Dšyn
wvmtvte `uo KivtZ-hviv nteb Rxtbi mKj tvt` ga`cšk| tMvUv gvbeRvwiZi Rb`
mvv`| Ki Avb Kvixg Avgvt` iK th Rxebweavtbi mÜvb w`tqtQ, Zv `gungvq fv`
kjkZ GK Abb` Rxeb`kbl etU|

eQtii ci eQi ati Ki evbx Kti Beivnxg Avj vBvnm mvj vg I Zvi cvl bex BmgvCj
Avj vBvnm mvj vg-Gi tkLvbtv Avj vAvi wbt` fki Kvq kZvxb AvbMZ`, Rxtbi mteP
Z`vM I Ki evbxi bgbv tck Kiv Ges Zvi AvbMZ` I k`Ljvi KZvKz Avgiv MšY
KtiwQ ev Zv Abkxj tbi tPov Kvi? wczv-cv`i mšvKp wbeoZv, evrmj` I AvbMZ`i
civKvov cvl`extK Avi tK t`Lvte? Avj vAvi wbt` fki Kvq cig wte`tbi `pš-gv
nvtRivi cti Avi tK t`Lvte? C`-Dj -Avhvv Ges G w`tbi Ki evbxi wkvAv Avgiv
KZLwb MšY KitZ tctiwQ? ci Ki evbxi Df`k` tZv wQj gvby wbtRi ci-cv`EtK
Ki evbx Kti G thvM`Zv ARtbi tPov Kite Zvi mvg`v` tq| wczv Beivnxgti Av`k`K
AbyvixYi tPov Kite| gmnwj g Dšyni cZvU m`tm`i Ašt D`vMvZ nte GB Av`k`I
wkvAvq| wKševševwK? e`w` I cwi evi Rxtb tbkvMÜ` mšwb wczvZvZtK tbkvi UvKv
bv cvl qvq nZ`v KitQ Aevj jvq| `bvZK öj tbi `vtq `vq `xtK Avi `x `vqxtK
wbgvfvte nZ`v KitQ| GgbvK evv-gvtqi ci Kxqvi wbgv wKvi nt`Q Amvq wki mš-
vb| mvgvóK Rxtb gmnwj g Dšyn wbtRiv AvR kZ mnm` fvM wef` | wbtRt` i gta`
A%K`, tf`vtf` Avi Kv`v tQvovQwv thb `bv`b KgmvPtZ cwiYZ nttqQ| gnvb
Avj vAvi I ci AvvPj wkvjv Avi mefšKiv Zvi I ci wbf` Kti Rxeb cwi Pvj bvi wkvAv
t`tK Avgiv AtbK `ti | Ki Avb Kvixg Ges bex Rxeb Avgvt` i AvZMVtbi GKgvI
Av`k`bq| `yboqv I AvvLivtZi Rxtbi tKvb thvM`ZvB Avgiv ARtbi KitZ mvg`
bv| e`w`MZ I RvZxq Rxtb cigZ mvmvZv, AvZv`vM I AvZvshgti „Yvej x ARtbi
cwi etZ`mšvY`wecixZ wkvAvtKB AvZv` KtiwQ| AvRtKi w`tb gmnwj g Dšyni Avevm`j
ejtZ wvsmv-wet`l, cZvi Yv-cv`Av, wRNvsmv, AvZvKj tn cwi cy`, vav-`wv` , Rijv-

e"waMÖ' GKU Rbct`i wPÎ Avgv`i mvgtb tf`m I tV| GRb" B wK tkö bex Avi
me`kö wKZve t`qv ntqUj G D`syn`K? bv, KLbB bv| G D`syn Zvi bex I wKZve
`ytUv`KB eRö Kti`q| Avi tmRb" B G cwi YwZ| Zv`i cwi Pq Kwei fvlvq-Avgiv tmB
tm RvwZ, mvg` %gÎx GtbwQ Avgiv wetk| Kti wQ ÁwvZ|

Ct`i gj tPZbv wQj Ct`i Avb>` tK mveRwbb Kiv| tekx tekx Kti G w` tbi Avb>`
mKj tK kixK Kiv| wKšz-Avgiv gtbv`thvM w` tqwQ Ab" Lv`tb| Ct`i Avb>` tK wbt`Ri Rb"
wv` ö Kti wbt`qU| MÖgxY Rxe`bi tP`q kûti Rxe`b Ct`i w` tbi AvZ`Kw` K gtbv`fve
µgvb`q ew`x cvt`Q| tQ`j iv tKvbµtg Ct`i mvj vZ Av`vq Kti B evox`Z wdti | mvj vZ
tk`l C`Mv`tn tKvj vKvj i `k` Ktg Avm`tQ| `ybqvi me`ö tgt`q`i hvl qvi m`thvM
_vK`j I Avgv`i tgt`q`i tK gmwR` I C`Mv`tn GK ai`Yi wvwl x Kiv ntq`tQ| bexh`M
wel qwU Ggb wQj bv| AvR mg`tqi `vex I `xt`bi I `vex, Avgv`i tgt`q`i tK gmwR` I
C`Mv`tn hvl qvi Dchy³ cwi`tek Kti w` tZ nte| G w` b`K wNti wbt`Ri I cwi evi
cwi R`bi Rb" mKj Avb>` I t`fvMvej v`mi wPšv- Avgv`i tK Av"QbæKti iv`L| dtj
Ct`i Avb>` AvR wdt`K ntZ e`tm`tQ| mvg_`evbiv Ct`i Avb>` i bvtg bZb tcvkv`Ki
evnvix cö köx Ki`z wM`tg Akx`Zv Avi tenvqvcbvi cöZ`thvMvZvq wj B nq| wgvwqv, t`j v
`kR`tköZv`i tKej B Avb>` t`qvi tPöv Ki`z wM`tg wek`jm I KgMz gj `tevat`K
Dtc`v Kti e`m| dtj C` tKej B Avb>` Avi Lvk wnmv`te t`Lv t`q| eQ`ti ci eQi
Gfvt`e Pj tZ _vK`j GK mgq Avgv`i gb t`_tK Ct`i gvbweK Avte`b nwi`tg th`Z
eva" nte|

C`-Dj -Avhvv Ab"Zg wbt` Rbv mvg_`evb`i Ki evbx Kiv| Ct`i mvj vZ Av`vq Kti B
cö_g KvR Ki evbx Kiv| GwU mvg_`evb`i Rb" Av`vq Kiv I qwvRe| mvg_`evb`i Rb"
ci Ki evbx Kiv Ges evqZj v` n¾ cvj t`bi weavb ivLv ntq`tQ| Avi Amnvq`i Ct`i
Avb>` kixK Kivi `wqZi t`qv ntq`tQ| `wi `R`bi `wqZi Ct`i I qwvRe mvj vZ Av`vq
Kiv| Avj v`i mšö GLv`tb gj D`i`k`| KviY Ki evbxi ci i i³, tMv`- nvo tKvbwUB
Avj v` Zvqvj vi Kv`tQ tc`š`Q bv| tKej Zvii wqZ Avj v`i `iev`ti tc`š`Q| ivmj`j v`
mvj v` Avj v`Bin I qv mvj v` etj t`Qb, öhvi mva" wQj Ki evbx t`qvi wKšz-Ki evbx w`j
bv, tm thb Avgvi C`Mv`tn Dcw`Z bv nq| ö öwZvwb mvaviYZ hLb Ki evbx t`qvi B"Qv
Ki`zB ZLb `wU wek`j eo AvKv`ti i my`i Lvmx ev KvUvb t`qv cj`l tfov µq
Ki`zB| Zui D`š`t`Zi gta" hviv Zvl n`x`i ev Zvii wi mvj v`Zi mv`v` w` t`q`tQ Zv`i c`v`
t`_tK GKU Ki evbx Ki`zB Ges Ab"U gvn`š` mvj v` Avj v`Bin I qv mvj v` -Gi

cwi evti i c¶ t_†K Ki evbx Ki†Zb|Ó GQvov wZwb Mi“ I DU Ki evbxl w`†q†Qb| Mi“
I D†Ui t¶†† GKwU ci i g†a“ mvZ Rb kixK ni qvi AbgWZ wZwb w`†q†Qb| †“wUnxb
^v`evb, my` i I fvj ci Ki evbx t`qvi e`vcvti w†`R w`†q†Qb| Ki evbx w††Ri I
A†b`i c†¶ Av`vq Kiv hvq| Z†e w††Ri I qwRe Av`vq K†i c†i A†b`i Rb` t`qv
th†Z cv†i |

cŰZeQi Gw`b†K w††i RbRxe†b w††kl K†i mvaviY gv††li Rxe†b t††g Av†m GK
AwMeix¶¶| wZ`cŰqvRbxq `e` t_†K `i i“ K†i mKj DcKiY Amnvq I `wi`R†bi µq
¶gZvi ev††i P†j hvq| G mg†q cwi enY KZ††¶¶i Lv††Lqwj cbv Avi Amvaye`emvqxi
Kv†Q Amnvq gv††l ,†j v†K t`L†Z t`L†Z A†bK wKQB Avgv†` i Mv ml qv n†q t††Q| C`
Drm†e Ni g†Lv gv††li nqiwb, Kó, AwZwi³ A_¶j vf, cŰYnwb meB gv††dv†Lvi†` i
igigv Av†qvRb Kivi Kvi†Y t`Lv hvq| Gi wbg¶ wKkvi nq mvaviY I w†ixn gv††l |
A_P G Ae`v t_†K cwi †v†Yi Rb` Kg†ekx cŰPóvI Kiv nq| wKšzmswKé†` i mvov bv
tgj vq mKj D†`vM Ask†iB w††bó n†q hvq| AfveMŰ-AwffveKMY `x cwi Rb w††q
ixwZgZ KwWb cix¶¶vq c†o hvq| Zv†` i c†¶ cwi evti i m`m†` i bZb Kvco `†i _vK
C†` i w`†b GK†ejvi fvj Lvei thvMvo Kiv KwWb n†q c†o| Gi d†j mgv††Ri GKUv
eo Astki gv††li Kv†Q C†` i Avb>` cwi YZ nq w†ivb>`gq GKwU Drm†e| Z†e
Ki evbxi w`†b ewÁZR†bi N†i GK `ŰUkiv tMv`-t††Qv†bvi e`e`v w†wŰZ K†i†Q
Bmj vg| GLv†b AfveMŰ-Agynwj g††kl kvngj Kivi w††`Rbv cŰvb Kiv n†q†Q|

C`-Dj -Avhnvi wK¶¶v tKej Avb>`j vf ev ci Ki evbx bq| gynwj g D`šyni gy³ I
Kj `v†Yi w††`Rbv GLvb t_†KB L†R t††Z n†e| Bmj vgx kixqv†Zi Ab`Zg G weav†bi
g†a“ gvbeZvi Rb` eŰwea Kj `vY w†w†nZ i†q†Q| c††Űi G msw¶¶B K†j e†i D†j L†hvM`
K†qKwU wK¶¶Yxq w`K Z†j aiv n†j v-

1. C` m`ú†K©i vj j v m v j v v Avj vBw I qv m v j v g i t`Lv†bv w††qg c×wZ wei×
Drm t_†K Rvbw Ges tm Av†j v†K C` cvj b Kiv|
2. Ki evbxi gj wK¶¶v w††m†e Avj v†i mKj w††`R†K w†:kZ†v†e tg†b t†qv Ges Zwi
Rb` w†R Rxe†bi m†eP Z`vM I Ki evbx Ki†Z cŰZ _vKv|
3. gynwj g Rxe†b DĒg Pwi† I `bwZKZvi ,Yvej x ARŰ Kiv Ges Rxe†bi mKj
cix¶¶vq Avj v†i cŰZ w††m I w†f†Zvq AwPj _vKvi tPóv Kiv|

4. gvbePwi t̂i ci t̂zi K̂i evbx K̂i m̄y' m̄y`i | cwi cY[⊙]gvbj nI qvi me[⊙]ZK t̂Póv Kiv | Gw AZxe Ri`ix |
5. gynyj g D[⊙]šni ĉZw m`tm`i gv t̂S ávZZ_ffvj evmv, HK`-msnwZ ew[×] Kiv Z_v gvbeZvi gv³ | Kj`vYKv t̂R Z`vM | K̂i evbxi g t̂š; D^{3/4}xwZ nI qv |
6. C`-Dj -Avhnvi w` t̂bi Ki Yxq_s t̂j v m̄y`i | m̂Pvi`i f̂c cvj b Kiv Ges wki K | we` AvZ t̂K cwi cY[⊙]f̂c cwi nvi Kiv |
7. Ct`i mvj vZ Av`vq, K̂i evbx Kiv, `wi`^agvbj t̂K Ct`i Avb t̂` AskM̂Y Kiv t̂bvmn mKj KvR GKgv t̂ Avj v^ai m̂š^oi Rb` m[⊙]úba Kiv |
8. AvZ[⊙]q-`Rb, ĉZ t̂ekxi mv t̂_ m̂m[⊙]úK[⊙]Zix Ges Zv a t̂i ivLvi m̂thvM wnmv t̂e G w` b t̂K Kv t̂R j vMv t̂bv |
9. Ct`i w` b Avb t̂` i bv t̂g mKj ĉKvi AcPq, Ace`envi, Ak[⊙]t̂Zv | tenvqvcbv t̂K cwi Z`vM Kiv |
10. C` Dcj t̂[⊙] cY` t̂e`i A`^vf^wek gj`ew[×], tmevi bv t̂g ĉZvi Yv, m^vavi Y gvbj t̂K meai t̂bi nqi w^b Kiv t̂_ t̂K wei Z_v Kv |

Avgv t̂ i fvj fv t̂e g t̂b ivL t̂Z n t̂e, Bmj vgx kixqv t̂Z `B Ct`i weavb t̂Kb ĉZ[⊙] Kiv n t̂qv Qj | g`xbvq m` ĉZw^oZ gynyj g mgvR | iv t̂ó^o gynyj g m`m`iv thb Ab` RvwZi Av`k[⊙]K M̂Y bv K̂i Ges GB D[⊙]šn t̂K GKw^o `Zš; | me[⊙]2m̄y`i Av`k[⊙]D[⊙]šn wnmv t̂e cw^oexi e t̂K ĉZôv Kiv hvq | gv b t̂li Rb` Zviv me[⊙]v Ab[⊙]mi Y t̂hvM` n t̂e; A t̂b`i Ab[⊙]Ki t̂Yi Rb` KLbB bq | gvbeZvi Rb` Kj`vYKv gx Ges ga`cšx D[⊙]šn t̂K Ávb Mwi gvq DbwZi m t̂e[⊙]P wkl t̂i Avmxb Ki t̂ZB GB D[⊙]šn MV t̂bi t̂PZbv KvR K̂i t̂Q | AvR G w^oel qvU t̂K fve t̂Z n t̂e AZ`š-_s i t̂Zji mv t̂_ | Ct`i ĉKZ D t̂i k` Avgv t̂ i AvZ[⊙] v`bv n t̂j G Ai f ĉZ t̂hvM Zv w` b w` b evote, Avi C` n t̂e Av t̂Z[⊙]rme, AvZ[⊙]Kw`K GK D t̂i k`P z Avb[⊙]w^bKZv gv t̂ |

ucōj KweZv

Zvi qvd&

ˆmq` Avj x Avki vd

GLvṭb th NYṖ, GṭZv NYṖ bq, G nt"Q mgtqi
mij ti LvṭK AwZμg Kṭi PμeṭĒi w`i PvĀṭj`
AvZvemRṖ | AZxZ, eZḡvb I fvel`ṭzi
eÜb ṭ_ṭK gyṖ ntq, evqZj w`w`i we`ṭK
Abw` I Abṭšṭi w`i we` ytgṭb Zvi B
PZw` ṭK evi sevi wṭṭRi meṖṭK
wṭṭqvwRZ Kiv |

AvZv eāṭg th wj β,
GLvṭb Gṭj Zvi gyṖ |
Ávṭbi MṭeṖṭh weāvš,
GLvṭb Gṭj Zvi kwīšṭ
mgvṭRi Pṭμ th ucó,
GLvṭb Gṭj Zvi MwZ |
e x Rj vktqi gvŪK` GLvṭb webó ntqtQ |
gyṖ ewi wai PvĀj` GLvṭb bZ`kxj |

w` ev thgb i wī ṭK Awei vg Abymi Y Kṭi ,
MṖ DcMṖ thgb Awei"Q` i wZṭZ
mhḡṭxi ˆahṖṭq
wṭZ`Kvj mhṖcŪ wṭṭṭY i Z
mg`-mhṖZviv MṖ thgb wei vU epvŪ-eṭṭ
ṭKvb GK Pμcṭ_ cwi Pwvj Z;
Kj ḡLḡ K ṭZgwṭ meṖ
evqZj w` cŪ wṭṭṭY i Z |

Ki Avtbi Avtj v

- tKvi embi ci i i³ gvsm Avj vni Kvto tctQbv, Avj vni Kvto tctQ ZvKI qv ev Ašt i miv "Qv, Avj vni mšob j vtfi AvKv•¶v| - miv nRi, AvqvZ-37
- tn Cgvb`vi MY! tZvgiv i "Kz Ki tZ _vK Ges tmR`v Ki tZ _vK, vBR i tci Bev`Z Ki tZ _vK Avi tbK KvR Ki tZ _vK, Avkv Kiv hvq tZvgiv mdj Zv j vf Ki te| - miv nRi, AvqvZ-77
- etj w`b, Avgvi LuuJ Cgvb`vi ev`v`i tK, thb Ziv bvgvthi cve`x Kti Ges Avgv Zv`i tK hv wKQy w`tqvQ Zv n tZ tMvctb l cKvfk` e`q Kti tmB w`b Avmvi cte`thw`b bv tKvb μq-μμq _vKte, Avi bv tKvb eÜZij|
- miv Bei vng, AvqvZ-31

nv`xtmi evYx

- Avbvm (iv:) t_tK evYZ| wZvb etj b, ivmj j v (mv:) etj tQb : 0Avj v Aek`B Zvi ev`vi cÜZ G Rb` mšob nb th, tm tKvb wKQy tL tq Zui cšsmv Kti A_ev tKvb wKQycvb Kti Zui cšsmv Kti | 0 - gmvj g
- Ave`j v Be tb Avgi (iv:) t_tK evYZ| bex Kwi g (mv:) etj b : gmvj gvb tmB e`w³, hvi g tLi l nv tZi Avob ev ¶wZ t_tK Ab`vb` gmvj gvb vbi vc` _v tK| gmvvRi tmB e`w³, th Avj vni vbowl × wRvbm cwi Z`vM Kti | - eLvix l gmvj g
- Avev i vBiv (iv:) t_tK evYZ, ivmj j v (mv:) etj tQb : 0t`vhL tK tj vfbxq wRvbm w`tq Avovj Kti ivLv n tqtQ| Avi RvbvZ tK `yL-Któi Avovtj ivLv n tqtQ| - eLvix l gmvj g

⚡Pšavi v : Bmj vg I tmKžj wii Rg

Wv. RvKi Ave`j Kwi g bŕtqK; Abjev` : gŕvŕš` wgrvbj i ngvb Lvb

PEACE TV L`vZ Wvt RvKi bŕtqK tckvq GKRB wPwKrmK nŕj I wZvb GLb GKRB
`vqx ev ag`cPvi K wntmteB wŕkl fvte cwi wPZ | Zui cKvKZ Mŕš` tŕj vl cW_extZ mvov
RvMtŕtQ | Zui tŕj Lv Islam and Secularism eBw wŕkl fvte Dŕj Eŕhvm | Gi
evsj v ifcvšŕ ŐRÁvmv'g avivevKfvte cKvK Kiv nŕ"Q |

Ŧ cāv̄b māv̄v` K

AvU

cKæ: Awg tKvi Avŕbi BŕtiwR Abjev` cŕowQ | tmLvŕb tŕj Lv AvŕQ, Zvl ivZ, hej,
BbRxj G_s tŕj v Avj wai evYx, ŐAvj wai evYxŕK tKD e`j vŕZ cvi te bŕŐ Ges Avŕi K
RvqMvq bex gŕvŕš` (m)tK ej v nŕtŕtQ, Őhw` G tKvi Avŕbi e`vcvŕi mŕ` n nq Zvntŕj
hviv tZvgvi AvŕM Avmgvbx wKZve tŕtŕtQ, Zvŕ` i wRÁvmv Ki |Ő Avgvi gŕb nq, Giv
Bū`x I Lŕ÷vb tKvi Avŕbi G AvqvZ_s tŕj v cŕo Avgvi gŕb nŕtŕtQ .. hw` Zvl ivZ, hvej
I BÄxj Avj wai wKZve nq tKD ZvŕK e`j vŕZ cvi te bŕ | Avevi tKvi Avb I evBŕetŕj i
gŕa`I .. mv`k` AvŕQ | Avgvi cKænj , Ggbw wK nŕZ cvŕi th, evBŕetŕj tKvb
cwi eZŕ nqwb?

DĒit cŕ_gZ cweĀ tKvi Avŕbi AŕbK RvqMvq G K_v ej v nŕtŕtQ th, ŐZvl ivZ hvej I
BÄxj G_s tŕj v nj Avj wai evYx |' G_s tŕj v Avmgvbx wKZve | Zvl ivZ bwhj nŕtŕtQj gmv
(Av)-Gi Dci , hvej `vD` (Av)-Gi Dci , BÄxj Cmv (Av)-Gii Dci Ges meŕkl
Avmgvbx wKZve tKvi Avb bwhj nŕtŕtQ meŕkl ivmŕj nhi Z gŕvŕš` (m)-Gi Dci |

wŐZxqZ, ŐAvj wai evYx e`j vŕbv hvq bv G K_wU meŕkl Avmgvbx wKZve tKvi Avŕbi Rb`
cŕhvR` | Zŕe G AvqvŕZi mvŕ_ msŕkÉ-AvqvZ_s tŕj v bv coŕj G wcl qwU Rvbn mŕŕe bq |
mŕv evKvivi 106 AvqvŕZ Dŕj E-Kiv nŕtŕtQ, ŐAwg tKvb AvqvZ iwnZ Ki tŕj ev wŕ`šZ
nŕZ w` tŕj Zv t_ŕK DĒg ev mgZj ` AvqvZ Avwb |Ő A_ŕ Avj wai ej tŕb th, AvŕMi th
I nx GŕmwQj A_ev th I nx_s tŕj v wŕ`šZ nŕZ nŕtŕtQj tm_s tŕj vi tPŕq DĒg AvqvZ Avbv
nŕe | Ab`w` tK tKvi Avb nj meŕkl I nx | mŕv gmv`vn-Gi 3 bs AvqvŕZ ej v nŕtŕtQ-
ŐAvR Awg tZvgvŕ` i Őxb cYŕ% Kij vg, Bmj vgŕK Őxb wntmte gŕbvbxZ Kij vg Ges
tZvgvŕ` i cŕZ Avgvi AbMŕ māv̄v̄baKij vg |Ő

mŕZivs meŕkl Avmgvbx Mŕš` tKvi Avŕb tKvb wKQythvM Kiv ev ev` t`qv hvte bv | A_ŕ
Avj wai evYxŕK e`j vŕbv hvte bv K_wU tKvi Avŕbi tŕŕŕ cŕhvR` | cKæntZ cvŕi th,

tKvi Avb tKb mefkl bwhj nj? tKD hw` etj th, 0Avmg Wv³vi ne AZGe Avgv³K
-g -Ktj R ti tL c0tgB tKb tgvWtKtj fvZ³Kitj bv|' tmUv wK thŠw³K nte? KLbB
bq| tZgwb AvtMi htMi Avmgvbx Mš³, tj vtZ Bmj vgx kixqvi gj bxwZ GK wQj Zv nj
tZŠw³, bvgvR wKš³ki xqvi Ab³vb³ wKQyc0qvRb mvtct³ wfbwQj |

Aetktl Avj w Zvqvj v Zui Avtbi Avtj vtK Avmgvbx wKZve tKvi Avb bwhj Kitj b
1400 eQi AvtM Ges G wKZvetK cY³ I mefkl wKZve wntmte tNvl Yv w³ tj b| thUv
miv gwq³ vi 3 bs Avqv³Z ej v ntqtQ-0AvR Avmg tZvgv³ i 0xb cY³ Kij vg, Bmj vgtK
0xb wntmte gtbvbxZ Kij vg Ges tZvgv³ i c0Z Avgvi Ab³Mh m³ub³Kij vg|0

Avi tKvi Avb hw` Avj w Qvov Ab³ Kvi I evYx nZ Zvntj GtZ AtbK Am³wZ _vKZ| G
K_vUvB miv wbmvi 82 bs Avqv³Z ej v ntqtQ-
0Zte wK Zviv tKvi Avb m³ftU Ab³veb Kti bv? hw` GUv Avj w Qvov Ab³ Kvi I KvQ
t³tK AvmZ Zvntj GtZ AtbK AmsMwZ _vKZ|0

ZZxqZ, Avcbv ej tj b, tKvi Avt³ Avj w Zvqvj v bex (m:)tK ej tQb hw` tZvgvi G
evYxi e³vcvti Bū³x Lš³vb³ i wRÁvmv Ki |

GLvtb Avcbv eštZ fj Kti tQb, cKZct³ GLvtb Avj w Zvqvj v bex (m:)tK ej tQb,
0Bū³x Lš³vb³ i ej th, tZvgiv hw` tKvi Avb wektm bv Ki Zvntj tZvgv³ i ag³š³
t³L|' KviY, tKvi Avb nj jv³ tU³vtg³U thLvtb I i wD tU³vtg³Ui Ask wtkl
_vKte|

Gevi Avcbvi G cKw³tZ Avmv hvK th, GgbwK m³e th, 0evBtetj i tKvb cwi eZ³ nqub'
evBtej hw` m³úY³AcwiewZ³ Ck³ii evYx nZ Zvntj GtZ fj _vKvi K_v bq| A_ev
hw³ thŠw³K I ^eÁw³bKfvte cix³ Kitj t³Lv hvq th, evBtetj AtbK³, tj v fj
AvtQ| GLvtb wKQy ftj i bgbv t³qv nj | Mm³tcj Ae g³w³D 4 bs Aa³vtqi 8 bs
Ab³t³Q³ ej v ntqtQ cw³ex mgZj | eK Ae tR³t³mm 1 bs Ges Aa³vtqi 16-19
Ab³t³Q³ wktRMZ m³oi K_v ej v ntqtQ| GLvtb D³tj ³AvtQ th, gnvb Ck³i³ t³Uv
Avtj vtK m³o Kti tQb| eo Avtj vUv nj mh³hv w³ b³tK kvmb Kite| Avi tQvU Avtj vUv
nj Pu³ ev ivZ³tK kvmb Kite| evBtetj i K_v³, tj v Ggbfvte ej v AvtQ, thUv cotj
gtb nq Pu³ i Avtj vUv Zvi w³R³^Avtj v| miv di³ Kv³tbi 61 bs Avqv³Z tKvi Avb ej tQ,
m³th³ Avtj v Zvi w³R³^I Pu³ i Avtj v nt³Q c0Zdwj Z| ^eÁw³bKfvte w³Zxq³U mZ³
cKZct³ Pu³ i Avtj v w³R³^Avtj v GUv GKUv c0Pxb avi Yv| G ai³tbi AtbK³, tj v fj
AvtQ evBtetj | GQvovl AvtQ AtbK Am³wZ | Gme t³tK³ uó th evBtej AcwiewZ³
tbB| A³ GUv Ck³ii evYx bq|

cĕæ: Amg tnvŧUj g`vŧbRŧgŧUi GKRB QvĪ | Avgvŧ` i tUŧbs Gi mgq A`vj ŧKvnj mvf©
KiŧZ nq| Bmj vŧg wK Gi AbgvZ AvŧQ?

DĒi: Bmj vŧg A`vj ŧKvnj cviŧekb Kiv nviŧg| ŧKvi Avb I nv`xŧm A`vj ŧKvnj cvb
Kiv wbwł × Kiv ntŧŧQ| Beŧb gvRvn 6ô Aa`vŧqi GKwU nv`xm| A`vj ŧKvnŧj i mvŧ_
mæúwKŹ AvŧQ thLvŧb bex Kixg (m:) 10 aiŧbi gvbŧli GKwU Zvwj Kv KŧiŧQb Ges
eŧj ŧQb Giv AwfKß| Gŧ` i gŧa` AvŧQ th tj vK A`vj ŧKvnj `Zwi Kŧi, th tj vŧKi Rb`
GUv `Zwi Kiv nq, th tj vK GUv enb Kŧi, th tj vK GUv wewŧ Kŧi, th tj vK GUv t_ŧK
jvf MŧY Kŧi, th tj vK GUv cviŧekb Kŧi, th tj vŧKi Rb` cviŧekb Kiv nq| mZivs
A`vj ŧKvnj cviŧekb Kiv wbwł ×| AZGe Avcb Avcbvi cĪZôvŧb ejŧZ cvŧib th,
A`vj ŧKvnj wbwł × GUv cviŧekb Kiv hvŧe bv| tmUv mæe bv ntj cvbxqUv cvi eZ© Kŧi
wbŧZ cvŧib| tmUv mæe bv ntj tckv cvi eZ© KivB DĒg|

Ggb ŧKvb tnvŧUj ev ti ÷ŧiŧU Avcbvi PvKwi Kiv hvŧe bv, thLvŧb A`vj ŧKvnj B nj
Avŧqi cĀvb gva`g| Ggb RvqMvq Avcb Av`vj ŧKvnj cviŧekb KiŧZ cviŧebB bv; eis
tmLvŧb Avcbvi PvKwi I Kiv hvŧe bv| Zŧe ŧKvb cĪZôvŧb hw` A`vj ŧKvnj Avŧqi
AŧbK_ŧjv Drŧmi gŧa` GKwU ¶z`^aDrn nq tmLvŧb Avcb Av`vj ŧKvnj Qvov msŧkĒ-KvR
Qvov Ab` ŧKvb KvR KiŧZ cvŧib| Avcb Gqvi jvBŧÝ PvKwi KiŧZ cvŧib, Zŧe Gqvi
tnvŧ÷ŧRi KvR Qvov| KviY, Gqvi tnvŧ÷ŧRi hvĪxŧ` i Rb` A`vj ŧKvnj cviŧekb
KiŧZ nq|

A_ŧ Bmj vgx kixqvi ūKg nt`Q hw` Ggb ŧKvb cĪZôvŧb Avcbvi PvKwi KiŧZ nq
thLvŧb wKQy nviŧg KvR nq Ges Avcbvi cŧ¶| tmUvŧK cvi eZ© Kivi mŧhvM tbB-
tmLvŧb wbŧRŧK nviŧg KvŧRi mvŧ_ bv Rovŧj Avcb gŧb KiŧZ cvŧib th, Avcbvi Avq
nvj vj | mZivs Avcb Avcbvi tUŧbs tmUvŧi i cvi Pvj ŧKi mvŧ_ wKgvni mvŧ_ K_v eŧj
wW%am cviŧekŧbi tUŧbs-Gi t¶ŧĪ A`vj ŧKvnŧj i cvi eŧZ©Ab` ŧKvb nvj vj cvbxq
e`envi KiŧZ cvŧib| (Pj ŧe)

Bev` Z: whwKi I t`vqv

gvI j vbr Avej Kvj vg Avhv`

cuP

ivtZ weQvbrq tkvqvi cte©ARymnKviti AvqvZj Kiwm cotj kqZvtbi I qvml qvmv t_#K Avj v# tndvRZ Ki#eb|

Avj v#i mve#fšgZj; c#kwkZ ntqtQ AvqvZj KiwmtZ wetkl frte| mve#fšg #lgZvi `ewkó" wK wK ntZ cvti Ggb c#k#e Reve itqtQ AvqvZj KiwmtZ|

1. Bev` vtZi Dch# tKD tbB Avj v# Qvov|
2. wZwb wPi wÄe wPi t`vqx|
3. Ng A_ev Z> # ZvtK t`úk#Kti bv|
4. Avmgvbmgn Ges hgxbmg#ni wbiSkk KZ#;tKej B Zui |
5. Zui AbgwZ Qvov tKD Zui Kv#Q tKvb m#cwii k Ki#Z cvi#ebv|
6. AZxZ eZ#vb I fweI t#Zi mewKQ#B wZwb Rv#bb|
7. wZwb bv PvB#j tKD Zui Ávb mxgvbvi Kv#Q th#Z cvti bv|
8. Zvi Avmb cwii e"vB itqtQ Avmgvb hgxtbi me#|
9. H Dftqi i #Yvte#Y ZvtK Krš-Kti bv|
10. Avi wZwb mD"P gnvb|

D#j w#Z `kuU `ewktó"i gta" Zvl n#t`i K_v itqtQ| Avj KiAv#bi th mKj AvqvZ Zvl n#t`i K_v etj tm me AvqvZB AZ"š-dhxj ZcY# thgb m#v BLj vQ| mve#fšg #lgZvi AwaKvix tm wK Kti ntZ cvti hvi Bev` Z M#tYi thvM"Zv tbB|

cw_exi tKvb gvbj ev Ab" tKD ev Ab" wKQywK Ggb Av#Q hvi Bev` Z Kiv hvq| hvi mvg#b gv_v bZ Kiv hvq? tKvb m#ó wK Ggb Av#Q hvi gZi tbB? wPi Äxe ev wPi t`vqx bq Ggb tKD mve#fšg #lgZvi AwaKvix ntZ cvti bv| mve#fšg #lgZvi gwij K Avj v# wPi RvM#Z t_#K Zui m#ó i #Yvte#Y Kti P#j #Qb Aweivg| bv Ngvtj hvi P#j bv A_ev Z> # hv#K Av"Qb#Kti tm wK Kti A#b"i i #Yvte#Yi `wqZj; t#te? mewKQj wbiSkk KZ#; Av#Q G m#ó RM#Z Ggb tKD wK ntZ cvti? Avgiv#Zv w#tR# i KZ#; nv#Z ivL#Z cwii bv| #t` #t` KZ KZ#th Avgv# i Pvi cv#k fixo Kti Av#Q, Am#_L, wem#_L, gZi, Riv, Rv#bi kÎ", gv#j i kÎ", c#kwkZ `th#M Avi moK `N#bvi b"vq KZ th P"vtj Ä Avgv# i#K we#ZKi Ae"vq tdtj ti#L#Q Zvi wmv# tK iv#L? wbiSkk KZ#; tKej B Avj v#i Rb" Avi mxgvnxb AmnvqZB Avgv# i f|Y|

Avgiv gtb Kwi tKvb GK ûhþi i nvZ aþi cvi ntq hve| wZwb Avgvþ` i þK Zwi tq wteb
Avj wþK etj Ktq| A_P mZ` nt`Q tKBD Avj wþi KvþQ mycwik Kivi Awakvi ivtLbv
Zui AbgwZ e`wZtiþK| myZivs mvefFšg ¶lgZv Awakvix i aß wZwb whwb Avj wþ| whwb
AZxþZi me Lei ivtLb Avi fweL`þZi mewKQB Rvþbb wZwbB þZv ntZ cvti b mvefFšg
¶lgZvi wbiSkk gwj K BZ`w` |

AvqvZj Ki wmi gg©_©Dcj wä Kþi Cgvþbi wfweþK my p Kiv Ges Rxeþbi mKj t¶þþ
Zvi cðZdj þbi gta`B Avgvþ` i BnKwj b l ciKwj b Kj`vY Avi gþ³ wbnZ i tqþQ|
Gfvte Avj wþi i wktK gReZ Kþi aviY Kivi Zvl dxK`vb Ki`b gnvb Avj wþ Avgvþ` i
mKj þK|

cðZ dih bvgvþhi ci AvqvZj Ki wmi cop| ivtZ weQvbwq wMþq AvqvZj Ki wmi cto
Avj wþ wBmvgKv AvgvZ l qv AvnBqv A_¶ tn Avj wþ Ngwv`Q tZvgvi bvtg Avi RvMð
ne tZvgvi AbMðn| Ng t_þK DþV Avcbvi hevb t_þK D`Pwi Z cð_g kãwJ ntZ cvti
Bev`vtZi` i i`| ej þ! 0Avj nvq` wj j wþj wþ AvnBqvbv ev`v gv AvgvZvbw l qv
Bj vBwbnk i 0 A_¶ mKj cðksmv tmB gnvb mEvi Rb` whwb RweZ Ki þj b AvgvþK gZi
`vb Kivi ci | t`vqvi gj K_v nt`Q th gnvb iveþj Avj vgxv AvgvþK RvMð Ki þj b Ng
t_þK hveZxq cðksmv Zui B Rb` Ges Zui KvþQB Avgvþ` i cð`veZð ev wdti hvl qv Ges
GKwî Z nl qv wePvi w`etm|

mvj vZj Gkv Av`vq Kþi Gfvte weQvbwq hvl qv Ges gnvb Avj wþK` þiY Ki þZ Ki þZ
Nvgþq cov (mæe ntj ivtZi tkl fvþM Zvvn¾¼y Av`vq Kiv) ivtZi tktl dRþi
mvj vtZi Rb` weQvbwq tQto t`qv AþbK eo tmšfvþM`i e`vcvi | Ggb Rxeb whwb tctqtQb
wZwb Avj wþi gnvb AbjMð j vþf ab` gvþl | mvi wJ ivZ A_¶ Gkvi mvj vZ l dRþi
mvj vtZi gvþSi G mgqUKz thb wZwb Gev`þZi gta`B KvUvtj b| Zui gb th AeYðxq
cðkwšþZ fþi tMþQ Zv wZwb Qvov Avi tKvb gvþl Dcj wä Ki þZ cvte wK? Avj wþi
Acvi gwngvq Ggb e`w³ Rvnbwq t_þK tetP hvteb Ges wPi kwšþ RvbwZ j vþf ab`
nteb BbkvAvj wþj Avhþh| `wþqvi Rxeþl Zvi Rbg nte mv`R| AvtLivtZl wZwb
cvteb Avj wþi ¶lgv l ingZ| cvteb gþ³ | Avj wþi mšw j vþfi gta`B þZv i tqþQ
gvbe Rxeþbi cKZ mdj Zv| (Pj te)

weÜ: Kjevi cŧ_i tgngvb

Rvdi Avngv`

n¾ Bmj vtgi GKwU „i“ZpY©tivKb ev `¼ Avix fvlvq n¾ ktāi A_©whqviŧZi
msKí Kiv| thŧnZzLvbtq Kjev whqvi Z Kivi Dŧíŧk` gmj gvbiv c_w_exi Pwi w` K nŧZ
wbw` © ŧKŧ` ŧ w` ŧK Pŧj Avŧm, ZvB Gi bvg n¾ ivLv nŧŧQ| wKšzG n¾i tcQŧb GK
msMögx, wPËvKlŔ I wKŧvcÖ BwZnm wbnZ iŧŧQ| hviv G wek| mŧŧj b ŧKŧ` aAvj wai
tgngvb wnmvte nwiRiv w` ŧZ hvteb, Zviv hw` GKUz Mfxi gbŧhvM mnKvŧi tm BwZnm
Aa`qb Kŧi tbb Zte n¾i cKZ wKŧv I Kj `vY jvf Kiv mnR nŧe|

n¾ Gŧj B Avgt` i ü`qctU tŧm Iŧv wkiŧKi gŧj vrcvWbKvix gmj g wj vŧZi
Awemsew` Z msMögx tbZv I wczv nhiZ Beiwing Avt Gi K_v| whwb gnvb mŧKZP I
cŧfi mÜvŧb P>` a, mh©Mö I bŧŧŧK e`_cŧzŧfŧe tŧe Aetŧŧl mŧZ`i Avŧj vi mÜvb
tctj b Ges D`vË KŧÚ tNvlYv Kiŧj b: ÖtZvgiv hv` iŧK Avj wai kixK etj gŧb Ki
Zvŧ` i mŧ½ Avgvi tKvb mŧúK©bvB|Ó wZwb Avŧiv ej ŧj b ÓAvig me w` K nŧZ gŧ wdwiŧq
weŧkl fŧe ŧKej tmB gnvb mËvŧKB Bev`vZ-eŧ` Mxi Rb` wbw` © Kij vg, whwb mg`-
AvKvk I c_w_ex mŧ KŧiŧQb Ges Avig gkwi Kŧ` i gŧa` kvigj bwn|Ó

G cy½ gvb| wU thŧetbi `iŧZB hLb Avj wŧK wPbŧZ cviŧj b ZLb Avj wai iveŧj
Avj vgx b ZvŧK ej ŧj bt Bmj vg MŧY Ki-t`^Qvq AvZŧngc© Ki, Avgvi `vmZi `ŧKvi
Ki| wZwb DËŧi cw` vi fvlvq ej ŧj b: Avig Bmj vg Kej Kij vg, Avig mviv Rvntŧbi
cŧfi Dŧíŧk` wŧRŧK DrmM©Kij vg, wŧRŧK Zvi wBKU tmvc`©Kij vg| wZwb iveŧj
Avj vgxŧbi Rb` kZ kZ eQŧii `cZK ag©Ges Gi hveZxq AvPvi Abŧvb I AvKx`v
wek| m cw` Z`vM Kiŧj b| A_P `cZK gw`ŧii tcŧi wŧZ`i gnmŧŧmbZ Mw` Zvi Rb`
Aŧcŧv KiŧQj | th Mw` wŧZ emŧj wZwb AbvqŧmB RwiZi tbZv etb thŧZb| Pvi w` K
tŧK bhi-wbqvh Gŧm Ro nZ Ges RbMY fŧ³-kŧv fŧi gv_v bZ I nvZ tRvo Kŧi
emZ| mvaviY gvb| nŧZ ev`kvn chŧ-mKjŧK AvÁvbeZx©tMvj vg ewbŧq wŧZ
cviŧZb| wKšzG weivU `ŧ_P Dci c`vNvZ Kŧi mŧZ`i Rb` `ŧbqv tRvov wect`i Mŧf©
Swctq cotZ cŧZ nŧj b| ivZ-w`b wZwb tKej GKwU wPšv KiŧZb, `ŧbqv gvb|ŧK
AmsL` iŧei tMvj vgxi bMcvk nŧZ gŧ³ Kŧi wKfvte GK Avj wai ev`vq cw` YZ Kiv
hvq| AŧbK,ŧjv KwB cixŧvq cvk Kivi ci Pövs`-l tkl KwB cixŧv AenKó iŧq

WtqUj th cixvq DEX^obv nIqv chS-nhiZ Beiwing Avt mewKQz Atc^ov ivejy
Avj vgxbtKB tekx fvj evfmb wKbv, Zvi dqmij v ntZ cvi Z bv | ZvB ex eqtm GtKevti
wbivk ntq hvl qvi ci Zvi mštb jvf ntqUj tm wCq mšvbtK Avj v^oi Df^otk^o Ki evbx
Ki tZ cvti b wK bv ZviB cixv^ov tbqv ntj v | cixvq wZwb DEX^ontj b | ZLb Pevšt^ofc
tNvIYv Kiv ntj v th, GLb Zwg cKZ gnmj g nIqvi `vextK mZ` etj c^ovY KtiQ |
G^ovtY tZvgvtK mviv c^oexi Bgvg ev tbZv evbvtbv hvq | Avj tKviAvtbi wbtg^o
AvqtZ G K^ovB ejv ntqtQ: OGes hLb BeivnxgtK Zvi ie KtqKw e^ovcvti cixv^ov
Ki tjb Ges tm me cixvq wKfvte DEX^ontj b ZLb ZvtK Rwb^oq t`qv ntj v th,
Avgv tZvgvtK mgM^ogvbt i Bgvg ev tbZv wbh^o KivQ | wZwb ej tjb, Avgvi eskait^o i
m^outK^o uK^o? Avj v^o Zvqv v ej tjb hvj gt^o i Rb^o Avgvi Iqv^o v c^ohvR^o bq | O (mijv
evKiv-124)

Gfvte nhiZ Beiwing Avt tK `wbqv^o tbZZ; `vb Kiv nj Ges wek^ovcx Bmjvg ev
gmjgvbt^o i w^oPi^o vqx Av^o w^oK^o tbZv wbh^o Kiv nj | tR^oô c^o nhiZ BmgvBj Avt tK
mv^o w^oq wZwb wnhv^othi g^ov bMixtK tK^o `a Kti Avitei tKvtY tKvtY Bmjvtgi w^ov^ovtK
we^ovi mvab Ki tjb | Avi w^oZv c^o wgtj Bmjvgx Avt^o vj tbi wek^ovcx tK^o `a Lvbtq
Kvev c^oôv Kti b | Avj v^o Zvqv v wbtRB G tK^o `a w^oô Kti t^o b | Lvbtq Kvev mvavi Y
gmw^oR^o i b^ovq w^oQK Bev^ovtZi `vb bq, c^og w^o b ntZB Guv ôxb Bmjvtgi wek^ovcx
Avt^o vj tbi c^ovi tK^o `i^otc w^oav^o Z ntqUj | G Kvev w^og^oYi gj Df^otk^o Uj th,
c^oexi `jeZ^oAAj mgn ntZ GK Avj v^oi c^o wek^omx mKj gvbl GLvtb Gtm wgvj Z
nte Ges msNexfvte GK Avj v^oi Bev^ovZ Kite, Avevi GLvb t^ovtK Bmjvtgi wec^o
cqMvg w^oq w^oR w^oR GjvKvq w^oti Wtq Zv ev^oevqtb m^oPó nte | wek^o gnmj tgi G
m^ošj tbi B bvg n^o3/4 |

G Nti i j^o Df^otk^o m^outK^o nhiZ Beivnxg Avt Gi t^ovlqv i^obb t Avj tKviAvt^o
Avj v^o ej tQb OGes `šiy Ki, hLb Beiwing t^ovqv KtiUjtj b t tn Avj v^o ! G knitK
kwšeY^oevbvI, AvgvtK Ges Avgvi mšvbtK gwZ^oc^oRvi wkiK ntZ evPvI | tn Avj v^o ! G
gvZ^o t^ov AmsL^o t^ovKtK tMvgivn Kti tQ | AZGe,th Avgvi cšv AbymiY Kite tm
Avgvi, Avi th Avgvi cšvi wecixZ Pj te-ZLb Zwg w^oôqB eo v^ogvkij I `qvq |
ci I qvi w^o Mvi ! Avgv Avgvi eskait^o i GKw Ask tZvgvi G gnvb Nti i w^oKU, G ami
gi^ofvgtZ Gtb c^oev^oZ KtiU-G Df^otk^o th, Zviv bvgvh Kvtqg Kite | AZGe,tn
Avj v^o ! Zwg t^ovKt^o i gtb GZ^o j Drmn^o `vl thb Zviv Gi w^otk^o `tj `tj Ptj Avtm

Ges dj -gj Øviv Zv`i RmeKvi e`e`v Ki | nqZ Bnviv tZvgvi KZÁ ev`v nte|Ó
(mjv Beivnxg-35-37)

G m`úK`Avj ~~va~~ iveŸj Avtiv etj b t ÒGes `ši Y Ki, hLb Beivnxgi Rb` G Nti
`vb wK KtiwQj vgn` G K_v etj th, GLv`b tKvb cKvi wkiK Ktivbv Ges Avgvi Ni`K
Zl qvdKvix l bvgvht`i Rb` cvK-mvd Kti ivL | Avi tjvKt`i`K n¾ Kivi Rb`
cKvk`fvte Avnevb Rvbl -Zviv thb tZvgvi wBKU Avtm, cvtq tntU AvmK wKsev `jeZx`
`vb nZ Kk D`Ui wctV Pto AvmK | GLv`b Gtm Zviv thb t`L`Z cvq Zv`i Rb`
Øxb-`ybqvi Kj`vtYi e`e`v itqtQ Ges wv`Ø w`b`_tjvtZ Avj ~~va~~ t`qv RŠ-MtjvtK
Avj ~~va~~ bvtg Ki evbx Ki`e, Zv nZ wbtRivl Lvte Ges `wi`^a | AfveM`-tjvKt`i`K
tL`Z t`te|Ó (mjv n¾-26-28)

G Nti i j`¶` D`ik` m`úK`wZv cŸ wgtj gnvb Avj ~~va~~ `ievti Avtiv t`vqv
KtiwQjtj b hv Avj ~~va~~ wbtRi fvlvq tKvi Avtb etj tQb: ÒGes `ši Y Ki, Beivng l
BmgvBj hLb G Nti i wfvE` `vcb Kv`j t`vl qv KiwQjtj bt cil qviw`Mvi! Avgv`i G
tPón Kej Ki, Zng me wKQzRvb Ges mewKQz`i bZ cvl | cil qviw`Mvi! Zng Avgv`i
`Rb`KB gmnj g-A_Ÿ tZvgvi AbMZ Ki Ges Avgv`i eskvej x nZ Ggb GKwU RvwZ
`Zix Ki hviv GKvšfvte tZvgvi B AbMZ nte | Avgv`i`K tZvgvi Bev`vZ Kivi cšv
etj `vl, Avgv`i cŸZ ¶gvi `wó wbt¶c Ki, Zng eoB ¶gvykj l `qvqg |
ctivqviw`Mvi! Zng tm RvwZi cŸZ Zv`i ga` nZ Ggb GKRb bex cvvl wvwb
Zv`i`K tZvgvi evYx cto tkvvtte, Zv`i`K wKZve l Ávb wK¶v w`te Ges Zv`i Pwi
mstkvab Ki`e | wbdq Zng mveŸŸg ¶gZv m`úbaGes weÁ |Ó (mjv evKiv-127-129)
th wkiK D`Q` l gwZ`cRv eÜ Kivi mvabv l Avt`vj`b nhiZ Beivnxg Avt l
BmgvBj Avt Gi mviwU Rxeb AvZewwZ KtiwQjtj b,

Kv`j i weeZŸb G Kvev Nti Avevi 360wU gwZ`vcb Kiv nq | Pviw`tK wkiK Avi wkiK
Pj`Z _vtK | jvZ, gvbvZ, úevj, bmi, Bqv_m, D¾v, Avmvd, bvtqjv Avtiv AmsL`
bvtgi gwZ`Zix Kti cRv KiZ | nR`K Zviv Zx_Ÿv`vi Abjfc evwb`q Zvl nx` cPvti
tK`^j Kvev Ni nZ gwZ`cRvi cPvi `i` Kti wQj Ges cRvix`i me`Kvi Kjv
tKškj Aeja`b Kti wewfbæ`vb t`tK AvMZ tjvKt`i wBKU nZ bhi-wbqvh Av`vq
KiZ | n¾i Ab`vb` Abp`v`_tjvtK weKZifc w`tq cvj b KiZ | G fvte Beivnxg Avt
l nhiZ BmgvBj Avt th gnvb KvR `i` KtiwQjtj b Ges th D`ik` Zviv n¾-cÜvi
cPj b KtiwQjtj b, Zv meB webó n`q hvq |

Aetkfil nhiZ Beivnxg Avt Gi t`vqviB dmj gvbeZvi eUznhiZ tgvnvaf` mvt g°v
weRtqi gva`tg wki tKi g t j vrcvB Ktib Ges gmvj g wjg #Zi wczvi nvi t b v n t 3/4 i
wb`k 0 , t j v cbi "xvi Ktib |

n t 3/4 i c 0 Z w c t ` c t ` Avj w i ` s i Y - Avj w i b t g i w h K i , b v g v h , B e v ` v Z I K i e v b x
Ges Ky'ev N t i i c 0 w q Y | A v i G L v t b G K w J g v I A v l q v h B g y L w i Z n t q D t V , t n t i g
k i x t d i c 0 P x i A v i c v n v t o i P o v B D r i v B t q i c 0 Z w c t ` D " P w i Z n q : 0 j v e Y w q K
A v j w e a s j j v e Y w q K , j v k w i K v j v K v j v e Y w q K , B b w j n v g ` v I q v b w b q g v Z v j v K v I q v j
g j K v j v - k w i K v j v K v : A _ v c t n c f z t Z v g v i W w t K A w i g D c w ` Z | A w i g G t m i Q , t Z v g v i
t K v b k i x K b v B , A w i g t Z v g v i B w b K t U G t m i Q | m K j c k s m v G K g v I t Z v g v i R t b ` | m e
w b q v g Z t Z v g v i B ` v b , i v R Z i A v i c f z i m e B t Z v g v i | Z w g G K K - t K D B t Z v g v i k i x K
b v B | 0

Kvevi c t _ i h v I x i v t K v _ v q n w i R i v w ` t Z h v t " Q b A v i n w i R i v w ` t Z w M t q w K e j t Q b Z v
A e k ` B M f x i g t b v t h v t M i m v t _ w P s v - K i t Z n t e | G g w b f v t e n t 3/4 i c 0 Z w c t ` A b j v b c v j b
K i v i m g q w K K i v n t " Q G e s e j v n t " Q Z v A b j a v e Y K i t Z n t e | c k Z c t q B w K A v g i v
A v g v t ` i e v ` e R x e b t K w k i K g y 3 K i t Z t c t i w Q G e s A v j w i K v t Q w b t R t K c y v 2 g m v j g
w n m v t e t c k K i t Z t c t i w Q ? A v Z w R A v m v i R e v e h w ` b v t e v a K n q | Z t e A v g i v
j v e Y w q K e t j G w e k t t a s j b t K t ` a n w i R i v w ` e w K B w K s z - A v j w i n w i R i v L v Z v q
A b j c w ` Z t j L v n t e | t h g b c 0 b n x b b v g v h g ` K v R n t Z w e i Z i v L t Z c i t Q b v , c 0 Y n x b
t i v h v Z v K I q v i , Y m w o K i t Z c v i t Q b v I h v K v Z A v g v t ` i t K c w e I K i t Z c v i t Q b v |
t Z g w b f v t e c 0 Y n x b n R j A v j w i n w i R i v L v Z v q A b j c w ` w Z B t j L v n t e | Z v B K v e v i c t _ i
h v I x i v Z v t ` i D c w ` w Z t K w b w o Z K i v i R b ` w b g e w j w L Z w e l q , t j v i c 0 Z b R i t ` q v
c 0 q v R b |

w k i K t K c w i Z ` v M K i t Z n t e t w k i K G K w R j g | w k i t K i , b v n A v j w g v d K i t e b b v |
w k i K m g ` - t b K A v g j t K a Y s m K t i t ` q | A v j w Z v q v v e t j b t 0 A v j w i m v t _ w k i K
K t i v b v | w b w o Z w k i K n t " Q A w Z e o R j g | 0 (j K g v b : 13) 0 w b o q t R t b v w k i t K i , b v n
A v j w g v d K i t e b b v | G Q v o v A b ` , b v n h v t K g v d K t i t ` t e b | e ` Z t h e ` w 3 A v j w i
m v t _ k i x K K t i t m t Z v G K w g _ v D T m e b K t i t Q | 0 (w b m v t 48) G w k i K e Z g v t b w e w f b e e
i f c a v i Y K t i A v g v t ` i m g v t R i i t U « i t U « c 0 e k K t i t Q | R x e t b i m e f q t t I m e f e ` v q G

wkiKtK cwi Z'vM Ki tZ nte | Kvi Y wkiKgy³ Rxeb I mgvR MVb Kivi Rb'B nhi Z
Bei vnxg Avt I nhi Z gnv^{as} mvt AvRxeb msMög Kti tMtQb | ZvQvov gnvb Avj wai
m^{as}nbZ tgngvb wnmvte Zvj weqv cvtV ej v n^o ÓAvwg Dcw'Z | Avwg GtmuQ, tZvgvi
tKvb kixK bvB, Avwg tZvgvi B wKtU GtmuQ | Zwg GKK-tKnB tZvgvi kixK bvB | Ó G
K_wU tK ev' e Rxe t b i fcvqb Ki tZ nte |

wgylx bxwZ cwi nvi Kti cwi cY^e vte AvZmgc^e Ki tZ nte: -Rb' m^t gmj gvb bq eis
GKRb cwi cY^e gmwj g n^z nte, mviv Rvnt^b c^f i D^t i t^k w^t R^t K DrmM^e Ki tZ nte,
w^t R^t K Zvi w^b KU t^m v^c ^e Ki tZ nte | Rxe t b i c^o Z wU K_v I KvR tKvi Avb I m^p wⁿ
Ab^h vqx n^t Z nte | i aygv^t cuP I qv³ bvgv^t h Avj w^t K c^f z wnmvte ^t Kvi Kiv n^t j v w^k Š^t
Rxe t b i wek^v j Ask^t K gvb^t i [^] Zix Av' t^k ^e n^t Z t^m v^c ^e Ki t^j w^Z w^b gmwj g bb eis
GKRb LwU t^g v^b w^d K | c^o Z bvgv^t h B AmsL' evi ej v n^o: ÓAvgiv tZvgvi B tMvj vgx
Kwi Avi tZvgvi B m^v n^v h' PvB^o | A_P bvgv^t hi evB^t i Zvi wecixZ KvR Kiv n^o | G
GK w^g ^v Pvi Qvov w^k n^t Z cvtⁱ ? Avi G w^g ^v Pvi t^k wek^v | m^t ^{as} j b t^k [^] a ch^s - w^t q
h^v l qv n^q | t^m L^v t^b w^M t^q ej v n^q tⁿ c^f z tZvgvi W^t K Avwg Dcw'Z | Avwg GtmuQ,
tZvgvi tKvb kixK bvB, Avwg tZvgvi B wKtU GtmuQ | mKj c^k smv GKgv^t tZvgvi
R^t b' | me w^b qv^g Z tZvgvi B [^] vb, ivRZⁱ Avi c^f Zⁱ meB tZvgvi | Zwg GKK-tKDB
tZvgvi kixK bvB | Ó A_P ev' e t^q t^t Zvi wecixZ Kv^h ^e c^w i j w^q Z n^q | G ai t^b i wgylx
bxwZ ev g^p v^t d^k x AvPi Y Avgv^t [^] i Rxe t b i me^q t^t cwi Z'vM Ki tZ nte |

n³/₄ tPZbvi Abj^v e b : n^t ³/₄ i Abj^v b , t^j v HwZnwmK tPZbv^t K mvg^t b ti t^L cvj b Ki tZ
nte | Avi G tPZbv^t K nhi Z Bei vnxg Avt I nhi Z BmgvBj Avt Gi b' vq wkiK D^t "Q^t [^]
Ges gvb^y t^k AmsL' w^g ^v i t^e i bvMcvk t^{_} t^k gy³ Kivi Av^t cvl nxb msM^o t^g i Kv^t R
e' envi Ki tZ nte Ges G msM^o g w^b R w^b R Gj vKvq Qw^o t^q t' qvi ev[^] Zvgj K [^] w^q Zⁱ
cvj b Ki tZ nte | Z^t e B n^t ³/₄ i [^] v[^] RZv I m^y d^j cvl qv hv^t e Ges Avj wai n^w M^R iv LvZvq
Dcw' wZ w^b w^o Z Kiv hv^t e |

tj LK : w^c ^o Y^v cvj Aw^d m^v i , Bmj vgx e' vsK evs^j v^t [^] k w^j t

mv¶vrKvi

BmivBtj i m†½ mi vmi Avtj vPbvi Avi tKvb m†hvM tbB -

mv¶vrKv†i wdj w`bx ci ivóšx wi qv` Avj gwj Kx

wdj w`wb ci ivóšx W: wi qv` Avj gwj Kx etj tQb, gwK® tcm†Wu evivK l evgvi Kvh†tg Avgiv LpB nZvkM† eZgub cwi w`wZtZ BmivBtj i mv_ mi vmi Avtj vPbvi Avi tKvb m†hvM t`LwQ bv| ZvB wdj w`wb KZ†¶i mi vmi Avtj vPbvi tKvb cwi Kí bv Avi tbB| Avgiv gwB Kwi BmivBj AwKZ fL†Ê Bú`x emwZ wbg¶ Awej t^eÜ bv Kitj i agv† kwiš-Avtj vPbvi Avn†vb Rvb†bv ch¶ bq| wZwb MZ 23 tm†P† wbDBq†K®GK mv¶vrKv†i G K_v etj b| RwiZmsN mvavi Y Awatek†b wdj w`†bi cY% `vaxbZv `vex K†i `vqx m`m`c† i Avte`b Rvb†bvi GKw`b ci t`qv GB mv¶vrKv†i wZwb G w†tg ga`c†P`i c¶ PZ†qi fvgKvi w>v K†ib| ga`c†P` mspvš-GB c¶PZ†qi g†a` it†Q h† ivó, BD†vcxq BDwbq, iwkqv Ges RwiZmsN| Zviv Pvq AvMvgx wZb gv†mi g†a` wdj w`b l BmivBj Zv†` i g†a` APj n†q cov Avtj vPbv Avevi i i` Ki`K| G c††½ gwj Kx etj b, Avgiv 20 eQi a†i BmivBtj i m†M Avtj vPbv K†i w†q w` wb®úw†i j†¶` Avtj vPbv KivQ| me mgq Avgv†` i tPón wQj BmivBtj i m†M mi vmi Avtj vPbv Kivi| Avcbviv Zvi djvdj t`tL†Qb| W: gwj Kx Av†iv etj b, h† iv†ó† KvQ t_†K tKvb w†ōqZv bv cvl qv tM†j c¶PZ†qi th†Kvb civg†k® w†tg m†> n t_†KB hvq|

wi qv` Avj gwj Kxi Rb† 1955 mv†j | wZwb h† iv†ó† Av†gwi Kvb w†k†e`vj q t_†K w†w†j Bw†wbqwis-G wGBPw wM† AR® K†ib| wZwb exi RvBU w†k†e`vj †qi t†j K†ivi w†m†te KgR†eb i i` K†ib Ges ccjvi d†U†i GKRb kx†vbxq m`m` wQ†j b| wZwb wdj w`bx GbwRI c††bivgvi c†ZôvZv| 1978 mv†j wZwb exi RvBU w†k†e`vj †qi w†w†j Bw†wbqwis w†fv†mi c†vb nb| wZwb 2000 mv†j tKv†cb†n†Mb BD†vcxq kwiš-cj`vi l 2005 mv†j BZw†j qvb kwiš-cj`vi jvf K†ib| wZwb BD†iv†ci K†qKw w†k†e`vj †qi w†w†RwUs c†dmi| 2007 mv†j wZwb wdj w`bx KZ†¶i gšx w†h† nb| wZwb ci ivóšx w†h† n† qvi Av†M Z_`gšx wQ†j b| wdj w`bx Av†> v†b Ae`v†bi Rb`B Zv†K Gme c†` w†h† Kiv nq|

RwZmsN Awatekb Pj vKvtj 23 tm†P†† tU†áúv mvgwqKxi mv†_ GK we†kl mv¶vrKvti
W: gvwj wK Zvi G e³e¨ Z†j a†ib| tU†áúvi c†¶¶ wf†±wvi qv wmRvevZ G mv¶vrKvi
M†Y K†ib| mv¶vrKvti i we¨wvi Z weeiY Z†j ntj v:

cœæ tmUv hw` nq Zvntj Avcbviv wK Ki†eb?

DËi: Avgiv wdwj w¨†b w†ti hve Ges cieZx©c`†¶¶c tbqvi t¶¶†† Avgv†` i KvtQ th th
weKí Av†Q tm,†j v cp:gj¨vqb Kie| GLb Avgv†` i KvtQ tek K†qKwU weKí i†q†Q|
weirfbœ†` k GB cœve,†j v w¨†q†Q|

cœæ GB me weKí,†j v wK?

DËi: G ch©-G wel†q Avgiv tKvb wmx†š-DcbxZ nBwb| divmx tœm†W>U mvi†KwR
GKwU weKí cœve w¨†q†Qb| f¨wUJv†bi g†Zv m¨m¨ nl qvi| GKwU weKí cœve Av†Q|
hv†Z wdwj w¨†b GKwU cY©m¨m¨ ivóªn†e bv, bvggv† m¨m¨ n†e| GB m¨†m¨i K_v ej vi
Awakvi _vK†e wKŠz†fvUwakvi _vK†e bv| Av†iv K†qKwU weKí Av†Q, tm,†j vi wel†q
Awg GLbB wKQyej†Z Pw¨Q bv| Av†iv 3wU weKí Avgv†` i mvg†b Av†Q| hy³ ivóª††Uv
cœqvM Kivi c†i Avgiv GB mg¨-wel†q we†Pbv Ki†ev| Awg Av†MB e†j wQ hy³ ivóª
††Uv w¨†j Avgv†` i m¨m¨ nl qvi c_ i¨x n†e|

cœæ hy³ ivóª BmivB†j i m††M mi vmi Av†j vPbvi cœve w¨†q†Q| Avcbviv G†Z ivRx
n†eb?

DËi: BwZnv†mi w¨†K ZvKvb| Avgiv 20 eQ†ii tewk mgq a†i BmivB†j i m††M
Av†j vPbv K†i G mgm¨v wbi m†bi tPóv K†i hw¨Q| BmivB†j i m††M mi vmi Av†j vPbv
Avgv†` i¨vqx G†RÚv| Avcbv Zvi djvdj t¨†L†Qb, ZvB bv? BmivB†j i m††M Avevi
Av†j vPbvi cœæDV†j Avgv†` i AZx†Zi AwfÁZv t_†KB wK¶¶v w†Z n†e| f¨wUJv†bi
g†Zv ch†e¶¶K m¨m¨ n†Z PvB†j , Avgiv Av†iv Av†MB n†Z cvi Zvg| Avgiv tmUv PvBwb
G Kvi†Y th RwZm†Ni e¨vc†i Avgv†` i GKUv k³v†eva Av†Q Ges Avgiv Avkvev`x|
hy³ iv†ó† KvQ t_†K tKvb w†œqZv bv cvl qv tM†j mi vmi Av†j vPbvq wKQyn†e bv|

Abjev` : dvi Rvbv mj Zvbv Rev

~šj Y : knx` wZZgx̄ti i Kḡl Rxeb gvm̄y gRg`vi

knx` wZZgx̄ti wQ̄tj b evsj vi ~vaxbZv Avt̄`vj t̄bi Ab`Zg c̄ŸYcj "I | ~vbxq Rwg`vi Ges
bxj Ki t̄`i AZ`vPvi c̄ŸZ̄tiv̄ta Zvi f̄wgKv wQj c̄ev`Zj " | GKB mv̄t_ wēlUk kvmb t_ t̄K
evsj v̄t̄K gȳ³ Kivi j t̄Ÿl" cwi Pw̄j Z Avt̄`vj t̄b wZwb wQ̄tj b c_c̄ŸkR̄ | GKRb gnvb
ms`vi K w̄nt̄m̄te wZZgx̄ti wQ̄tj b Abb` | c̄Ÿ_wgK ch̄Ÿq Zvi j Ÿl" wQj mv̄gw̄RK I agx̄Ÿ
ms`vi | ḡm̄wj g mgvR t_ t̄K wkiK I we`Av̄t̄Zi c̄Ÿve wbḡŸ KivB wQj GB ms`v̄t̄i
j Ÿl" | ḡm̄j gvb̄t̄`i `b̄w`b Rxeb Bmj v̄t̄gi Abj kvmb Abȳni t̄Y DŸy KivB wQj Zvi
wgkb Ges wfkb |

wZZgx̄ti i c̄KZ bvg `mq` gxi wbmvi Avj x | cwi Ÿget̄½i PweYk ciMYv t̄Rj vi ewkinvU
gnKgvi Pu`cj M̄Ÿg Zvi Rb̄Ÿl R̄t̄b̄Ÿi mv̄j wU wQj 1188 e½v̄t̄ãi 14 gvN | tmUv wQj
1782 wL`÷vã | eev wQ̄tj b gxi nvmvb Avj x, Zvi gv̄t̄qi bvg wQj Aw̄ve`v tivKvBqv
LvZb | nRiZ Avj x iv:-Gi eskai w̄nt̄m̄tel Zvi cwi ev̄t̄i Avj v`v m̄ŸŸb wQj | Zvi
cēŸj "I `mq` kv̄nv`vZ Avj x Bmj vg c̄Ÿv̄t̄i i D̄Ÿl t̄k" Avie t_ t̄K evsj vq Ḡtm̄wQ̄tj b |
Zvi B t̄Ÿtj `mq` Av̄j v̄t̄K w`wj i-mj Zvb Rv̄dic̄t̄i i c̄Ÿvb KivRx w̄bh̄y³ K̄ti wQ̄tj b |
wZwb Ÿgxi Bbmvd' t̄LZv̄te f̄wl Z n̄t̄q̄wQ̄tj b | Ÿgxi' I Ÿmq`' Df̄q t̄LZveB wZZgx̄ti
esk cīŸúivq e`envi Kiv n̄t̄Zv | ~vbxq g³te c̄Ÿ_wgK w̄k̄Ÿl v t̄kl K̄ti wZZgx̄ti
gv`ivmq cov̄t̄kv̄bv K̄tib | wZwb wQ̄tj b Ki Av̄t̄b nv̄t̄dR | GKB mv̄t_ evsj v, Avie I
dviw̄m f̄vlvq̄l Zvi f̄v̄t̄j v `Lj wQj | G Qvovl wZwb Avie I dviw̄m m̄w̄nt̄Z`i c̄ŸZ
wQ̄tj b M̄fxi Abj vMx | aḡŸAvBb, `k̄Ÿ, ZvmvDd I gvbwZK m̄Ÿú̄t̄K̄Ÿ wZwb cwi ÊZ` AR̄Ÿ
K̄ti wQ̄tj b | gv`ivmq Aa`qbKv̄t̄j B wZZgx̄ti GKRb `Ÿl Kw`M̄xi w̄nt̄m̄tel L`w̄iZ AR̄Ÿ
K̄ti wQ̄tj b | j w̄w̄t̄Lj vq̄l wQj Zvi wēt̄kl cvi`w̄k̄Ÿv |

wZZgx̄ti 1822 mv̄t̄j nR cv̄j t̄bi Rb` g`v kix̄td hvb | tmLv̄t̄bB wZwb weL`vZ ms`vi K
I wecēx̄ t̄bZv `mq` Avng` teij fxi M̄fxi m̄v̄b̄æ` jv̄f K̄tib | `mq` Avng` Zv̄t̄K
evsj vi ḡm̄j gvb̄t̄`i Kms`vi v`Ÿb̄e i w̄Zb̄w̄Z eR̄Ÿb Abj c̄Ÿw̄YZ Kivq w̄b̄t̄R̄t̄K w̄b̄te`w`Z
Kivi Av̄n̄Ÿvb Rvbvb | GKB mv̄t_ wēt`kx kw̄³i civaxbZv t_ t̄K gȳ³ Kivi Kv̄t̄R m̄w̄m̄q
n̄t̄Z DŸy K̄tib | Oq eQi ci t_ t̄k w̄d̄ti wZZgx̄ti PweYk ciMbv I b`xqv t̄Rj vq
ḡm̄j gvb̄t̄`i ḡt̄a` Bmj v̄t̄gi tḡŸw̄j K wek̄Ÿm Z̄t̄j at̄ib | wZwb ḡm̄j gvb̄t̄`i wkiK I
we`Av̄Z Abj x̄j b t_ t̄K w̄beË Ki t̄Z Bmj v̄t̄gi Abj kvmb tḡt̄b Rxebhv̄l cwi P̄vj bvg

AbcŃYZ Ktib| wtkl Kti ZmwZ I K.I.Kt`i gta` wZwb cRv Avt`vj tbi wPšvavivi
e`vcK cPvi Pvj vb| G mgq gmj gvb`i cŃZ mva`u` wqK wettŃI Ges Zvt`i Ici A%a
Kivtivtci Rb` w`yRwg`vi KŃt`e ivtqi mvt_ cŃZev`x wZZgxtii msNI`tetfa hvq|
K.I.K gR`j I ZmwZt`i Ici Rwg`vtii AZ`vPvi cŃZtiva KitZ wMtq μgvb`q
Acivci Rwg`vtii mvt_I wZZgxtiK msNtI`Rwotq cotZ nq| ZrKvj xb AZ`vPvi x
Rwg`vi tMveiWv½vi Kvj xcŃbœ g`Lvcva`vq, ZvivtMwbqvi ivRbvi vqY, bvMcŃii
tMšixcŃv` tPšajx Ges tMveiv-tMwe`cŃii t`ebv_ ivq mva`šuj Zfvte wZZgxtii
Avt`vj b I cŃZev` cŃZnZ Kivi Dt``m wbtqUj |

cŃZKj Ae`v tgvKvtejv Ges K.I.K-ZmwZt`i wbi v cEvi Rb` wZZgxi gRvin` ewnbx
MVtbi Dt``m tbb| Zvt`itK j wW I Acivci t`kxq A`;Pvj bvq cŃkŃY w`tZ`ii`
Ktib| Zvi wkl` I Avl`xq tMvj vg gvmgtK gRvin` ewnbxi AwbvqK wby³ Ktib|
wZZgxtii kw³ epx`tZ AvZw¼Z ntq Rwg`vii v Zvi wei`t× mva`šuj Z cŃZtiva mjoí
Dt``m tbq| Gme AZ`vPvi x Rwg`vi B wZZgxtii wei`t× Bstir`i mva`ú³ Kivi cŃPŃv
Pvj vb| tMveiWvŃvi Rwg`vtii cŃivPbvqB tgvj wvUj Bstir Kivqj tWwfm Zvi ewnbx
wbtq wZZgxtii wei`t× Awfhvb Pwj tq ciwRZ Ktib| wZZgxtii mvt_ Aci GK msNtI`
tMveiv-tMwe`cŃii Rwg`vi I wbnZ nb| evimtZi Kvjt±i Avtj KRvŃvi emkinvtUi
`vtivMvtK wbtq wZZgxtii wei`t× Awfhvb Pwj tq tkvPbxqfvte civRq eiY Kti| G
mgq wZZgxi B÷ BwŃqv tKvva`wvb miKvtii KvŃŃ Rwg`vit`i AZ`vPvtii wei`t×
AwfthvM tck Ktib| wKšZ-ZvtZ tKv`bv dj nqwb| GfvteB cRv Avt`vj tbi tbZv,
`vaxbZvKvgx, gnvb ms`vi K I Bmj vg cPvi K wZZgxi tK mk`;msMŃgi ct_ tvj t`qv
nq| eva` ntq Avl`iŃv I cŃZtiva msMŃg Pwj tq hvl qvi j tŃ` wZZgxi 1831 mvtj i
A±vei gvtm bvitKj ewnoqvq bZb aviYvi `t`f` eutki tKj wbgŃY Ktib| gRvin`
ewnbxtZ wecj msL`K gRvin` wbtqvM Kti Zvt`i mvgwi K cŃkŃY t`qvi e`e`v Ktib|
tm mgq gRvin` t`i msL`v cŃq cuP nvRvti DbæZ ntqUj | mvgwi K cŃwZ mva`ubœKti
wZZgxi wbtRtK G AĀtj i RbMtYi gtbvbxZ cŃvmK wntmte tNvl Yv t`b| GKB mvt_
eUtki wei`t× tRnvt` AeZxY`nI qvi Rb` RbMtYi cŃZ AvnYvb Rvbvb| `f mgtqi
gta` wZwb PweYk ciMbv, b`xqv I dwi`cj tRj vq GKK cŃve ej q cŃZŃv KitZ mŃg
nb| Bstir ewnbx wZZgxtii wei`t× tcŃi Z nq| ZZw`tb wZZgxi AZ`vPvi x Rwg`vi I
Bstir`i Kgb kĀ`tZ cwiYZ nb| tMveiWvŃvi Rwg`vtii tcŃivPbvq Kj KvZv t`tK
Bstir I Rwg`vit`i mva`šuj Z ewnbxI gRvin` t`i KvŃŃ tkvPbxq civRq eiY Kti|
tkl chš-j W`tetwU¼ tj dtUbw`vU KtbŃ ÷ qvtUŃ tbZtZ; 100 Akvtivnx, 300 `vbxq
c`wZK, `jw Kvgvbm tMvj`vR `mtb`i GK wbcwqZ ewnbx wZZgxtii wei`t× tcŃY
Ktib| 1831 mvtj i 14 bt`f` Bstir ewnbx gRvin` t`i Ici AvμgY Pvj vq|

gRvnn`iv mbvZbx aitbi `vbxq A`k`i; vbtq AvaybK At`i; miv3/4Z BstiR ewnbxtK
c0Ztiva KitZ e`_nq| eva` nq eufki tKj vq Avkq vbtZ| BstiRiv Kvgv`bi tMvj v
elY Kti tKj v-m`uY`eaY`-Kti t`q| vecj msL`K gRvnn` c0Y nvi vq| 1831 mvj i
19 btf`af eû Abynvixmn wZZgxi hfx knx` nb| gRvnn` ewnbxi AvabvqK tMvj vg
gvmgmn c0q mvto wZbk' gRvnn` BstiRt`i nvtZ ew` nq| tMvj vg gvmgtK gZi`E
t`qv nq| 140 Rb e`x wewfbatgqv` Kvi v`tE` wEz nq|

wZZgxi Avgv`i `vaxbZv Avt`vj tbi c_c0 kR| mvmx GB thv`vi Rxeb wQj eY`K` I
ifcgqZvq fiv| Zvi ms`vi Avt`vj b AvtRv Avgv`i tc0Yvi Drm| c0Rv Avt`vj b,
K.I.K-Kvgvi-Kzvi I ZwZt`i vbtq tgnbwZ RbZvi `v`_i`vvi msM0g wZZgxi tK
Avj v`vfvte tPbv I Rvbi c0vb DcRxe` wclq| avigR wKŠz-Amv`u` wqK tPZbvmgx
wZZgxi evsjvi gvbl tK `vaxbZvi A`_wkwL`qtQb| hfx wj B ntq BstiR Zvovtbi
wv`sz RyMtqtQb| BwZnv`mi GB gnvbvqK AvR wv`sz c0q| bZb c0Rb`K Zvi eûg`x
c0Zfv I msM0gx Rxeb m`utK`cwI Pq Kwitq t`qvi `wqZj Avgv`i I ciB eZ`q|

Z`_m`f`:

K. c0dmi Ave`j i wng

L. c0dmi tgvni Avj x

M. `mq` tgvvt3/4g tnv`mb

tj LK : wewk0 mivsew` K I Kj wigo

tKvřbv nvmKi wēl q t` tL A_ev nvmKi K_v i t b nwm tPt c i vL tZ b v t c t i h w` tKD
gPwK nwm (kā b v K t i) t n t m t d t j , Z v n t j Z v i m v j v Z e w i Z j n t e b v |
B e b j g p w i i n . e t j b , 0 A w j g M Y G K g Z t h , A E n w m m v j v Z t K e w i Z j K t i t` q 0
[A v j - B R g v 0 , c p v - 4 3 G e s w d K ū m m b w n , c p v - 2 4 0] |

3. c v b v n v i K i v

m v j v Z A v` v q K i t Z K i t Z t L t j A _ e v c v b K i t j m v j v Z e w i Z j n t q h v t e | m v j v Z
A v` v q A e` v q K v t i v` v i Z t` t K t Q v j v e j e v Z v i t P t q t e w k c w i g v Y L v e v i t e i n t j Z v
h w` w M t j t d j v n q Z t e m v j v Z e w i Z j n t q h v t e | A b j f c g t L i w f Z i c v b , j , P B s M v g
c f i w Z t i t L m v j v Z A v` v q K i t j l m v j v Z w e i x n t e b v | K v i Y , G m e B m v j v t Z i
c w i c š k |

B e b j g p w i i n . e t j b , 0 h w` t K D Z v i d i h m v j v t Z B` Q v K Z f v t e t K v t b v w K Q z L v q e v
c v b K t i Z t e m e f i z m t g Z v t K c b t i v q m v j v Z A v` v q K i t Z n t e 0 [A v j - B R g v 0 , c p v -
4 3] |

4. c j` l e v b v i x i m Z i B` Q v K Z f v t e c K v k c v l q v

c j t l e v b v i x m v j v Z A v` v q K v t j h w` Z v i t` t n i t K v t b v A 1 / 2 B` Q v K Z f v t e c K v k t c t q
h v q h v m Z t i i A š f i N Z t e Z v t Z Z v i m v j v Z e w i Z j n t q h v t e , Z v A b` t K D t` L t Z
c v k e v b v c v k | K v i Y , m Z i A v e Z K i v m v j v t Z i k Z h L b Z v A b v e Z n t q h v t e Z L b
m v j v t Z i k Z c v j b K i v n t j v b v | K v t R B g w j v t` i t c U , w c V , n v t Z i e v R y P j G e s
c j t l t` i i v b , j 3 / 4 v` v b B Z` w` Z v i B` Q v q c K v k n t q c o t j m v j v Z A v e v i c o t Z n t e
[A v` -` j t m j g y n s y n , B e b e v h , c p v - 1 5 1] |

m v j v Z A v` v q A e` v q h w` K v c t o t K v t b v b v c v K x t` L v h v q Z t e t m w m Z i A v e Z K t i
G g b K v c o b v n t j m v t` m v t` Z v L t j t` n t` t K c` K K t i m w i t q t d j t Z n t e | t h g b ,
P v` i , U w c , M v g Q v , c v M i x , R z v B Z` w` | A v i b v c v K w h w` G g b K v c t o j v t M h v L j t j
m Z i c K v k t c t q h v t e Z t e m v j v Z t Q t o K v c o c v t e b Z b K t i m v j v Z A v` v q K i t Z
n t e | (P j t e)

t j L K : g` v t b R v i , K v D w Y j d i B m j w g K w i m v P ©

bex Rxeṭbi K_v : mxi vṭZ Beṭb wnkvg

gj : Beṭb wnkvg; Abey` : AvKivg divi "K

ZLb wZwb AvgvṭK Ggb ṭRvṭi Avvj ½b Kiṭj b th, Avvg fvej vg, gṭi hww'Q | wKQvṭY
ci AvgvṭK ṭQṭo w`ṭq ej ṭj b, 0cob!0 Avvg ej j vg, 0Avvg coṭZ cwvi bv|0 wZwb
cṭivq AvgvṭK mṭRvṭi Avvj ½b Kiṭj b | Gevi l Pṭci cṖÊZvq Avgvi gZzi AvksKv
nṭj v | Avevi wZwb ṭQṭo w`ṭj b Ges ej ṭj b, 0cob0! Avvg ej j vg, 0wK coṭev?0 wZwb
ej ṭj b, 0BKiv wemvg i wveYKv... |

A_ṭ cob Avcbvi tmB cṭi bvṭg whwb mṭo KṭiṭQb, mṭo KṭiṭQb gvbyṭK RgvU i 3
ṭ_ṭK | cob, Avi Avcbvi cṭi m`vkq AvZ | wZwbB Kj g 0viv wKṭv w`ṭqṭQb | gvbyṭK
tmB me wRwbm wKṭv w`ṭqṭQb hv tm RvbṭZv bv|0 i vmj j ~~v~~ mvj ~~v~~ Avj vBw l qvmvj vg
eṭj b, AZtci Avvg ṭkvbṭbv AvqvZ KqvU coj vg | GB chS-cwotqB wReixj _vgṭj b
Ges Zvici Pṭj ṭMṭj b | Gici Avvg Ng ṭ_ṭK DVj vg | gṭb nṭj v thb Avvg Avgvi
gvbmctU wKQywj ṭL wṭqṭQ |

Gici Avvg tniv ,nv ṭ_ṭK tewiṭq Gj vg | ceṭZi ga'eZi GK`vṭb ṭcṭṭQ nVr l ci
ṭ_ṭK Avl qvR i bṭZ ṭcj vg 0tn gṭv`S, Avcw b Avj ~~v~~ i vmj Ges Avvg wReixj |0
Avvg l cṭi Avmgvṭbi w`ṭK ZvwKṭq ṭ`Lj vg, wReixj GKRB gvbyṭl i AvKwZṭZ
AvKvṭgi `ṭ w`Mṭš-Wvbw `yLvbv Qwotq w`ṭq AvṭQb Ges ej ṭQb, 0tn gṭv`S, Avcw b
Avj ~~v~~ i vmj Ges Avvg wReixj |0 Avvg `ä nṭq `wotq Zvi w`ṭK ZvwKṭq i Bj vg |
AvKvṭki Ab`vb` cṭi š-ZvwKṭq ṭ`wL meṖB wZwb GKB AvKwZṭZ weivRgvb | GBi fc
wbōj fvṭe `xN`mgq `wotq i Bj vg | Avvg wCṭṭb miṭZ ev mvgṭb G_ṭZ mṭg nw'Qj vg
bv | GB mgq Lv`xRv AvgvṭK LṭRṭZ ṭj vK cvVṭj v | g°vi DṖyGj vKvq ṭcṭṭQ Zvi v Avevi
Lv`xRvi KvṭQ wṭṭi ṭMj | A_P Avvg ZLṭbv H GKB `vṭb `wotq wQj vg | Gici
wReixj A`k` nṭq ṭMṭj b | Avvg Avgvi cwivṭi i KvṭQ wṭṭi Pj j vg | Lv`xRvi KvṭQ
DcbxZ nṭq Zvi KvṭQ Lṭ Nwbō nṭq emj vg | tm ej ṭj v, 0tn Avej Kwimg, Avcw b
ṭKv_vq wQṭj b? Avvg Avcbvi ṭLwṭR ṭj vK cvVṭqṭQj vg | Zvi v g°vi DṖyfvṭṭZ AvcbvṭK
LṭR wṭṭi GṭmṭQ |0 Avvg hv wKQy ṭ`ṭLwQj vg mewKQy Lv`xRvṭK Lṭj ej j vg | Lv`xRv

ej tj v, òG NUbv†K Avcwb cig i f j ¶Y wntmte MhY Ki“b Ges AwePj _vKb| th
mÈvi nv†Z Avgvi còY Zui kc_ K†i ej wQ, Avcwb G h†Mi gvbeRwZi Rb“ bex wntmte
g†bvbvZ nt†q†Qb etj Avgvi `p wekym|ó

AZtci Lv`xRv Kivco-†Pvcto AveZ ntq I qvivKv Be†b bl †dtj i Kv†Q tM†j b|
I qvivKv wQ†j b Lv`xRvi Pv†v†Zv fvB| wZwb Lóvb ag©MhY K†i wQ†j b Ges Avmgvbx
wKZv†ei Áv†b mpcwÈZ wQ†j b| we†klZt Zvl ivZ I BbRxj wekym†`i wbKU †_†K
A†bK Ávb jvf K†i wQ†j b| Lv`xRv ivmj j ~~va~~ mvj ~~vjv†~~ Avj vBwn I qvmvj ~~v†gi~~ †`Lv I
tkvbn mg`-NUbv Zui Kv†Q A†`vcš-eY†v Ki†j b| me i†b I qvivKv etj DV†j b,
òK†i jnb K†i jnb! gnv cwe†† t††kZv! gnv cwe†† t††kZv!! Avj ~~v†i~~ kc_ K†i ej wQ, tn
Lv`xRv, Zwg wekym Ki, gnv†††`i wbKU tmB gnvb `ZB G†m†Qb whwb gmvi wbKU
Avm†Zb| e`Z† gnv†††` eZ†vb gvbe RwZi Rb“ bex g†bvbvZ nt†q†Qb| Z†K etj v,
wZwb thb AwePj _v†Kb|ó

Lv`xRv ivmj j ~~va~~ mvj ~~vjv†~~ Avj vBwn I qvmvj ~~v†gi~~ Kv†Q w††i tM†j b Ges I qvivKv hv
etj †Qb Zv Z†K Rvb†j b| AZtci ivmj j ~~va~~ mvj ~~vjv†~~ Avj vBwn I qvmvj ~~v†gi~~ tniv ,nvq
gvme`vcx Bev`vZ tkl ntj wZwb g°vq w††i h_vixwZ Kv'evi Zvl qvd Ki†Z `i`
Ki†j b| GB mgq I qvivKv Z†K wR†Ám Ki†j b, òfvwZRv, Zwg hv †`†L†Qv I i†b†Qv-
ej †Zv|ó ivmj j ~~va~~ mvj ~~vjv†~~ Avj vBwn I qvmvj ~~v†gi~~ Z†K mg`-NUbv etj b| me i†b
I qvivKv etj b, òwbwòZ †R†bv, Zwg G h†Mi gvbe RwZi bex| tmB gnv`ZB †Zvgvi
Kv†Q G†mwQ†j b whwb gmvi Kv†Q I Avm†Zb| Zwg GUvI wbwòZ †R†b ti†Lv th, †Zvgvi
evY†K wg_`v còZcbæKiv n†e, wbh†Zb Kiv n†e| †Zvgv†K †`kvšw Z Kiv n†e Ges
†Zvgvi wei“†x j ovB Kiv n†e| Avng hw` ZLb RwxwZ _w†K Zv†j Aek`B Avj ~~v†i~~ `xb
còZòvq c†Kvk`fv†e mvnv“ Ki†ev|ó AZtci I qvivKv Zui Kv†Q gv_v GwM†q w††j G†j b
Ges Zui Kcv†j Pgy†L†j b| Zvl qvd mgv† K†i ivmj j ~~va~~ mvj ~~vjv†~~ Avj vBwn I qvmvj ~~v†gi~~
evox w††i tM†j b|

Ki Avb bw†h†j i mPbv

cwe†† i ghvb gv†m ivmj j ~~va~~ mvj ~~vjv†~~ Avj vBwn I qvmvj ~~v†gi~~ wbKU I nx bw†h†j `i` nq|
gnvb Ges meRw³gvb Avj ~~va~~ etj b, òi ghvb gv†m Ki Avb bw†h†j Kiv nt†q†Q gvbe RwZi
Rb“ c_ w††`RK ifc, wv`vqv†Zi m†y`úó `wj j -còvYmnKv†i, nK I ew†Z†j i
cv_†K`Kvi x wntmte|ó

gnvb Avj ~~va~~ Avtiv etj b, òAwng GB Ki Avb j vBj vZj Kì ti bwhj KtiwQ | j vBj vZj Kì i Kx Zv wK Zwg Rvfbv? j vBj vZj Kì i mnm^agvfmi tPtq DEg | G ivtZ tdti kZvMY I wReixj AeZXY^ong Zvt` i còZcvj tKi B"Qvq Ges cfvZ nl qv ch^s-G ivZ kmšgg n^tq _vtK|ó (miv K` i)

Avj ~~va~~ Zvqvj v Avtiv etj b, ònv-gxg! m^yúó Mòši kc_! wòqB GB wKZvetK Awng GKwU Kj`vYgq iRbxZ bwhj KtiwQ | wòZfvteB Awng mveavb Kitz tPtqwQ | G wQj Ggb GK ivZ, th ivtZ Avgvi úKtg mKj w^el^tqi h^w³cY^o! w^eÁvbwf^wÉK dvqmvj v Kiv nq | Avi Awng GKRb ivmj cvVvtZ Pw"Qj vg|ó (miv `jvb)

Avj ~~va~~ Zvqvj v Avtiv etj b, òtZvgiv hw` Avj ~~va~~ I ci Ges Avgvi ev`vi I ci c_wKxKiY I `B`^tj i g^tLvg^tLx nl qvi w`tb Awng hv bwhj KtiwQ Zvi I ci Cgvb Gtb _vK..ó - GLvtb g^tLvg^tLx nl qvi w`b A_e^oetii gq`vtb g^tkwi Kt` i I ivmj j ~~va~~ mvj ~~va~~ Avj vBw I qvmvj ~~va~~gi g^tLvg^tLx nl qvi w`b |

Lv`xRv webtZ LqvBwj t` i Bmj vg MòY
Lv`xRv webtZ LqvBwj` bex mvj ~~va~~ Avj vBw I qvmvj ~~va~~gi I ci Cgvb Avbtj b | Avj ~~va~~ KvQ t_tK th c^oZ`vt`k wZwb tctj b Zv mZ" etj t^gtb w^ttb | bej qvtZi` wqZj cvj tbi KvR ZvtK mnt^hvMzv Kitz b | e⁻Zt wZwb Avj ~~va~~ I Zui ivm^tj i còZ Cgvb AvbqbKvi x I ZvtK mZ`i f^c MòYKvi x c_og e^w³ |

Gfvte Avj ~~va~~ Zui bexi`^tL-Kótk j vNe Ktib | hLbB Aew^ÁZ Ae⁻vi m^wó n^tZv, tKD Zui`vl qvZtK c^oZ`vL`vb Kitzv I w^g_v còZcbæKitzv, ZLb wZwb gg^hZ n^tZb | wKšz Lv`xRvi KvQ tM^tj B Avj ~~va~~ B"Qvq Zui g^tbvKó`^t n^tq th^tZv | Lv`xRv ZvtK mvš^ov w^tZb, Zui g^tbi`^tL-te`bv nvj Kv Kti w^tZb, Zui`vl qvZtK m^oúY^omZ" etj`^tKwZ w^tZb Ges gvb^tli AvPiYtK hv^tZ wZwb nvj Kvfvte MòY Ktib, tmRb" Ab^oYZ Kitzb | Avj ~~va~~ Zui (Lv`xRvi) I ci ingZ bwhj Ki`b | ivmj j ~~va~~ mvj ~~va~~ Avj vBw I qvmvj ~~va~~ etj t^ob, ò G KvitY Awng Lv`xRvtK RvbtZ Ggb GKwU M^tni m^ysev` w^tZ Aw^o n^tq^wQ, th Mⁿ Ab^og Kvi"Kv^hÉwPZ g^ovi`^tZui Ges thLv^tb`n`^tP,`^tL-Kó I Am^yZv_vKte bv|ó (Pj te...)

weÜ

kwišZ tvttej Rqx Zvl qv°j Kvi gvb

GB cĳ ĩvi ĩxaxZvKvgxĳ i Rbĳ DrmM©KiűQ

G eQi kwišZ tvttej cĳ ĩvi tctqtQb 3 Rb bvix| Zvt`i GKRB Btqtgtbi ivR%bwZK bvix Avĳ`vj tbi Kgx©l mvsew`K Zvl qv°j Kvi gvb| GB cűg tKvb Avie gűnj v tvttej kwiš-cĳ ĩvi tctĳ b|

tvttej kwiš-cĳ ĩvi weRqx nI qvi ci Zvl qv°j Kvi gvb etĳ tQb, Awg Avgvi cĳ ĩvi ĩxaxZvKvgx mevi Rbĳ DrmM©KiűQ| dj w`tq ivBtdĳ i tgvKvtjev i gva`tg hviv Zvt`i wet`tn kwišeY©ivLĳZ cQ>` Kti tQb, tmB Btqtgtbĳ i Dĳĳ k Awg Zv DrmM©KiűQ| GK mvĳvrKvti wZwb G K_v etĳ b|

Zvl qv°j mn th wZb bvix thš_fvte Gevti i tvttej kwiš-cĳ ĩvi jvf Kti tQb Zvt`i gĳ evKx`ĳRb ntĳ b j vBtewi qvi tĳmĳW>U Gĳ b Rbmb mvi wĳ d I j vBtewi qvi kwišĳmĳK tĳ gĳewĳ| bvixi wivcEv I kwiš-cűZűvq bvixĳ`i cY©AskMĳĳYi AwKvi Av`vtq Avnsm Avĳ`vj tbi Rbĳ Zviv G cĳ ĩvi cvb|

Btqtgtbi tĳmĳW>U Avj x Ave`j v mvtĳ n c`Z`vM bv Kiv chš-Avĳ`vj b Pwĳ tĳ hvI qvi AĳxKvi tNvI Yv Kti b Zvl qv°j | wZwb etĳ b, G cĳ ĩvi Btqtgtb bvixĳ`i Rbĳ, wZDwbmĳq, wĳmi I tMvUv Avie wetkĳi kwišeY©cűZev`Kviĳĳ`i Rbĳ|

wZwb Avĳiv etĳ b, Awg Avgvi bvtg gĳvrbqb cvVvBwb| tPÄ t`vqvĳi i ZueĳZ Ae`vbKvtĳ B Awg Acű`wĳZfvte LeiűU cvB|

Dĳ ĳ Btqtgtbi ivRavb mvbvi ga`ĳ i GB PZĳiűU tĳmĳW>U mvtĳ nwei vax wetĳĳvĳfi tK>`e>`ĳZ cwi YZ ntqtQ| Btqtgtbi wet`tn Pevš-chĳq tĳtQ tMĳQ etĳ `we Kti b Zvl qv°j | cuP m`tmĳi tvttej KvgűU i tPqvi g`vb _eRb©RvMj`vű etĳ b, Zvl qv°j tK wbePb Kivi Dĳĳ k` Avie MY-Avĳ`vj tbi Kgx© i mĳűb Kiv|

Zvl qv°j Btqtgtb Bmj vn bvtg GKűU Bmj vgcšx`ĳ i m`m`v| Zv Qvov wZwb űDBĳgb Rvbĳ ÷ DB`vDU tPÄ' bvtg GKűU temi Kvi x ms`vi cűZűvZv| tĳmĳW>U mvtĳ ni c`Z`vtMi cűg `we tZvj v I mvbv wekĳe`vj tĳ mgvtek Abĳvtbi Kgx© i gĳa` wZwb GKRB| □ bűKe

Pqb : i vmþj i m. hfM bvi x - faxbZv

gj : Ave`j nvj xg Aveyi KKn; Abjev` : gl j vbv Ave`j gþtqg
Aa`vcK Avej Kvj vg cvUl qvi x; gl j vbv gþvl qvi tnmvBb

\ GKk \

gxi vmx mþf cÖc` mæúwÉþZ bvi x` i Askx` vi Kiv

Askx` wii þZj t¶fþf mæúf` i b`bZg cwi gvY wba¶Y

ÒwczvgvZv I Avl xq-`Rbþ` i cwi Z`v³ mæúwÉþZ cj`lþ` i Rb` thgb wba¶i Z Ask
i þqþQ, tZgwb wczvgvZv I Avl xq-`Rbþ` i cwi Z`v³ mæúwÉ, Zv Aí ev cþj tnvK ZvþZ
bvi x` i I Ask wba¶i Z i þqþQ| Avi G wba¶Y Avj wai c¶f t_þK|Ó (Avb wbm v : 7)

wczvgvZvi cwi Z`v³ mæúwÉþZ tQþj I tqtqi Ask wba¶Y

ÒwczvgvZvi cwi Z`v³ mæúwÉ tQþj tqtqf` i gþa` eÈb mspuvš-Avj wai wþ` R nþ`Q : GK
tQþj i Ask `þ tqtqi mgcwi gvY| wKšz-gZ e`w³ i `þ-Gi AwaK tqtqi t¶fþf Zvþ` i
Rb` cwi Z`v³ mæúwÉi `þ-ZZxqvsk Ges GKgvf tqtqi t¶fþf tmB nte AþaR mæúf` i
gvwv K|Ó (Avb wbm v : 11 AvqvþZi cÜgvsk)

Ògz e`w³ i mšwþw` i eZgvtb Zvi wczvgvZv cÜZ`þKB cvte lôvsk| wKšz-Zvi wbmšwþ
nl qvi cwi tç¶fþZ hw` Zvi wczvgvZvB tm mæúf` i cY©AwaKvix nq, tm t¶fþf hw` Zvi
tKvb AmxqZ _vþK, Zvntj Zv cY©Ges hw` FYMÖ`_vþK Zvntj Zv cwi þkva Kivi ci
Zvi gvZvþK t`qv nte Aenkö mæúf` i GK ZZxqvsk| wKšz-Zvi fvBþevþbi eZgvtb
gvZvþK t`qv nte lôvsk gvf| wczvgvZv ev mšwþ-mšwZi gþa` tK tZvgvþ` i Rb`
meþþtq tenk DcKvix, ZvþZv tZvgiv Rvb bv| gnvÁvbx I cÜvmæúþæAvj wai c¶f
t_þKB Ab`Kvh©G eÈb KvUvþgv wba¶Y Kþi t`qv nþqþQ|Ó (Avb wbm v : 11 AvqvþZi
tkl Ask)

`vgr-`xi Astki eYþv

ÒþZvgvþ` i wbmšwþ `þ` i cwi Z`v³ mæúwÉ eÈþbi t¶fþf Zvþ` i `vb Kivi tKvb AmxqZ
Kiv _vKþj Zv cY©I FYMÖ`_vKþj Zv cwi þkvþai ci Aenkö mæúf` tZvgvþ` i Rb`
Aaþsk i þqþQ Ges Zvþ` i mšwþ mšwZi eZgvtb tZvgiv cvte GK-PZL`þk| Ggvb fvte
tZvgvþ` i wbmšwþ nevi t¶fþf tZvgvþ` i tKvb AmxqZ _vKþj Zv cY©ev FY _vKþj Zv

cwi tkvtai ci Aenkó m^áú` t₋tk Zviv cvte GK-PZl₈k | Avi tZvgvt` i mšwb-mš-
wzi eZ₉vtb Zviv cvte Aógvsk|0 (Avj AvbAvg : 12)

fvB-tevbt` i Ask

0wczvgvZv ev mšwb-mšwZ tKDB tbB Ggb `v_gx-`xi cwi Z³ m^áúwE eE₁bi t₁q₁t₁ hw`
Zvt` i tKvb AmxqZ Kiv _vtK, Zvntj Zv cY⁹Ges FY _vK₁tj Zv cwi tkva Kivi ci
`emcZK GK fvB I GK tevb _vK₁tj Zvt` i c0Z`K₁tKB Aenkó m^áú₁` i l0vsk t`qv
nte | Avi hw` Zviv `b₁tqi AwaK nq, tm₁t₁q₁t₁ Zviv mevB wgtj G m^áú₁` i GK-
ZZxqvstki nK`vi nte | Lei`vi : A₁t₁b₁`i nK bó Kivi D₁t₁í₁tk` thb tKvb AmxqZ Kiv
bv nq | c₁kZ c₁t₁q₁ cig mnbkxj I me₁Avbx Avj w₁i c₁q₁ t₋tk I gxivm ev cwi Z³
m^áú` eE₁bi w₁b₁t` Rbv₁gv|0 Avb w₁bm₁v :12)

`vi`j Kdi t₋tk w₁RiZ I q₁w₁Re n₁l q₁vi t₁q₁t₁ cy`l₁t` i mvt₋ b₁vix₁` i AskM₁0Y (hw`
bv Zviv GKvšB Amnvq nq)

0wb₁t₁R₁t` i Dci R₁j₁g Kiv Ae₋vq t₁d₁t₁kZviv hv₁t` i Rvb Ke₁h K₁t₁í₁Q (ZLb) Zvt` i
w₁RÁvmv Kiv ntq₁w₁Qj , tZvgiv tKvb Avkvq w₁bgw₁3/4Z w₁Q₁tj ? DE₁ti Zviv etj w₁Qj , Avgiv
AZ^{š-}`₁je₁ I A₁q₁g w₁Qj vg | t₁d₁t₁kZviv etj w₁Qj Avj w₁i R₁w₁gb w₁K tZvgvt` i Rb^o c₁k₋
w₁Qj bv, thLv₁tb tZvgiv w₁RiZ K₁t₁ P₁t₁ th₁t₁Z cvit₁Z? GB tjvK₁t` i cwi Yw₁Z nt^oQ
R₁v₁nb₁vg | Zv eoB w₁bKóZg Mše^o `vb | Z₁te b₁vix, cy`l I w₁ki₁t` i g₁t₁a^o hviv mw₁Z^oKvi
A₁t₁B Amnvq I `je₁, hv₁t` i em₁oNi Z^ovm K₁t₁ w₁RiZ Kivi tKvb c₋ I Dcvq w₁Qj bv-
Avkv Kiv hvq Avj w₁ Zvt` i gvd K₁t₁ t`teb | c₁kZc₁t₁q₁ Avj w₁ eoB q₁lgv c₀k₀Kvix I
Ae^ovnw₁Z `vbKvix | Avj w₁i c₁t₋ hviv w₁RiZ Ki₁te, Zviv G `wbqvq Avk₁q tbqvi gZ
A₁t₁bK `vb I R₁xeb hvct₁bi A₁t₁bK m₁thvM jvf Ki₁te | Avi th e^ow³ Avj w₁ I im₁t₁j
c₁t₋ w₁Ri₁t₁Zi D₁t₁í₁tk` w₁bR evmM₁n t₋tk tei nte Ges c₁t₋i g₁t₁a^oB gZ₁zeiY Ki₁te,
Zvt₁K DE₁g cy`vti f₁w₁Z Kiv Avj w₁i KZ^o ntq cot₁e | Avj w₁ h₋v₋B q₁lgvkxj I
GKvšB `qv₁vb|0 (Avb w₁bm₁v t 97-100)

0g^ovq w₁ki₁t` i g₁t₁a^o Aw₁g I gw₁nj vt` i g₁t₁a^o Avgvi gv Amnvq I AcviM tjvK₁t` i Aš-
f₁ w₁Qj vg |

hvtqb Be₁tb gy₁bi etj b, Avqvt₁Z `je₁Zvt₁K tKej gv₁t₁ b₁vix₁` i mvt₋ w₁et₁klw₁qZ Kiv
nqwb eis b₁vix I cy`tl i g₁t₁a^o G e^ovcvti mgZv t` Lv₁tbv ntq₁Q |

g`xbvq wRi ZKvtj gwj g cj "l` i mv_ bvx` i AskMhY
0tn bex Avig tZvgvi tmB `xt` i tK tZvgvi Rb` nvj vj Kti w` tqvQ, hv` i tgnivbv Zvg
cwi tkva Kti w` tqv Ges Hme gwj vt` i ga` nZ hv` i tK `vmx wntmte Avj wri c¶
nZ tZvgvi gwj Kvbvrfz³ Kti t`qv nqtqQ Zvt` i tKI Ges tZvgvi tmB me PvpvZ,
gvgvZ, dZvZ I LvjvZ tevbt` i tKI tZvgvi weevtni Rb` nvj vj Kti t`qv nqtqQ, hviv
tZvgvi mv_ wRi Z Kti tq|0 (Avj Avnhvet 50 AvqvtZi c0gvsK)

0tn Cgvb`vi tj vtKiv! hLb tZvgvt` i mv_ wgwj Z nI qvi DfI tk` Cgvb`vi gwj viv
wRi Z Kti g`xbvq Avtm, ZLb tZvgiv Zvt` i Cgvfbi e`vcviUv hvPvB Kti bvl |0
(Avj ggZwmbvt 10)

wRi Z Kti Avmv gwj vt` i GB etj kc_ Kivtbv nZv- 0Avig i agvI Avj wri I Zui
ivmj (m)-Gi gneYtZ Ges Bmj vtg AvKó nqtqB wRi Z Kti wQ|' Zvici Zvt` i tK
imj i (m) nvZ evB0AvZ MhYi Rb` tck Kiv nZv|

imj (m)-Gi AvbMz`i kc_ ev AvB'AvZ MhYKvtj cj "l` i mv_ tqtq` i l
AskMhY

0tn bex! gwj viv hv` tZvgvi AvbMz`i kc_ MhYi Rb` Avtm Ges Avj wri mv_
KvDtk kixK bv Kivi, Pvi bv Kivi, whbv bv Kivi, mšvt` i nZ`v bv Kivi Ges Ab`
cj "l i gva`tg mšvb Rb` w` tq vbR `vxi bvtg Pwvj tq bv t` qvi I tZvgvi c¶ t` tK
Avti wcz mg`-fvj KvtrI AvbMz` Kivi c0Zk`wZ t` q, Zvntj Zvg Zvt` i evB'AvZ ev
AvbMz`i kc_ MhY Ktiv| Zvt` i Rb` Avj wri KvQ `bvn gvd-Gi t`vqv Ktiv|
wb0qB Avj wri eoB `qvevb I ¶lgvkxj |0 (Avj ggZwmbvt t 12)

nv`xtmi wKZvemgfn ewY² nqtqQ th, cj "l` i evB'AvZ ev AvbMz`i kc_ KLtbv
KLtbv tqtq` i kct`i fvebv hvqxvB tbqv nZv| nhi Z 0Dev`vn Betb mvtgZ (iv) t` tK
ewY² | GK`v imj (m)-Gi Pvi cvtk tek wKQymSL`K mrvnex etm wQvj b| Zvt` i tK
DfI k` Kti wZvb ej tj bt

0tZvgiv Avgvi KvQ Gtm Avgvi c0Z AvbMz`i kc_ MhY Ki GB etj th, tZvgiv
Avj wri mv_ KvDtk kixK Kite bv, Pvi Kite bv, whbv Kite bv, tZvgvt` i mšvt` i

nZ'v Ki te bv, tZvgv` i mšvbtK Atb`i mšvb etj Pwj tq t` te bv, Avgvi t` qv hveZxq
mr KvRi vbt` R Agvb` Ki te bv... (eLvix kixd)

b'vq cÖZôv I Ab'vq cÖZt'vta cj`l i mv`_ bvixi mnthwMZv I AskMôY
Ûgygb cj`l I gygb bvix ci`úti i eÜzI mv_x| Zviv fvj KvRi Av`k t`q I Lvivc
KvR cÖZt'iva Mto tZvtj , bvgvh KvTqg Kti, hvKvZ cÖvb Kti Ges Avj v I Zvi
imj i AvbMZ` Kti | Aek`B Avj v Gme tjvKt` i cÖZB `qvevb nteb | vboqB
Avj v civµgkij x I cig Ávbx|ó (AvZ ZI ev t 71)

KwB hM-müÜ¶tY cj`l I bvixi thš_ fvgKv Cgvbx cix¶v I vbhZb-ibcxotb
cj`l t` i mv`_ bvixt` i RwoZ nI qv-
òaysm ntqtQ MZKvixiv- thme MtZ`BÜbcY`cRyj Z AvMœQj | Avi Zviv GB cRyj Z
AvMkzÊi Pvicvfk etmQj | gygbt` i cÖZ th vbgg vbhZb KiwQj Zviv Zv DctfvM
KiwQj | gygbt` i Dci Rj g vbhZtbi KviY G Qvov Avi wKQß wQj bv th, Zviv GK
gnv civµgkij x Avj v cÖZ Cgvb GtbiwQj , Avmgvb I Rvgtbi GKgvÎ ev`kvnx hvi
Ges tmB Avj v me wKQß t` LtQb | th me tjvK Cgvb`vi cj`l I Cgvb`vi bvixt` i
Dci vbcxob I Rj g-vbhZb Pwj tqtQ I cieZxZ Gme AcKtgP Rb` Avj v
`ievti ¶gv tPtq ZI ev Ktiwb, Zvt` i Rb` Rvnbvugi kw`-I cRyj Z AvMkzÊ `t»i
mvRv vba¶i Z|ó (Avj ej`Rt 4-10)

òhviv gygb cj`l I gygb bvixt` i tK webv Acivta vbhZb Kti I Kó t`q, Zviv
vbtm t` tn veivU wg`vi t`vl I ,bvtni tevSv vbtRi Dci Pwctq vbtqtQ|ó (Avj
Avnhve t 58)

òtZvgv` i wK ntqtQ th, tZvgiv tm me `e¶ I Amnvq bvix-cj`l I wki t` i Rb`
Avj v c t`_ j ovB KtQv bv, hviv vbcxotbi Zvobvq AwZô ntq dwi qv` KtQ th, tn
Avj v! Avgv` i tK G Rbc` ntZ bvRvZ `vl , hvi Awaevxiv mxgvnxb AZ`vPvix Ges
tZvgvi Lvm ingtZ Avgv` i Rb` tKvb eÜzI tKvb `i`x mrvnh`Kvix `Zwi Kti `vl |ó
(Avb vbm t 75) (Pj te)

mgłqi fvebv:

AvdMmb`vfb gwkŁ AvMłmbi 10 eQi: j ħ" AwRZ ntqtQ wK?

wmwi qvq MYZŠKvgxt` i Avt`vj b tKvb ct_?

gvZb gvngy`

AvdMmb`vfb gwkŁ AvMłmbi 10 eQi cWZĖZ t`kułtZ e`vcK gwkŁ weřivax weřĦvf ntqtQ| cŁeDřVřQ gwkŁxiv AvdMmb tQto hvte Kte? Ges G hřx Zvt`i j ħ" wK mwZ`B AwRZ ntqtQ? bv nqwb| tLv` b`vtUv tRvtUi mvteK GK KgvŪviB GK_v etj řQb| ZvtZ mvq w`řq AvdMmb tčłmřW>U etj řQb 10 eQi ci l gwkŁ ewnbx Zvt`i cYŃbivcĖv w`řZ e`_ĦntqtQ| cŁeDVřZ cvři Zvntj GB ewnbxi mvdj` tKv_vq?

Aciw`řK gwkŁ l qvi f`vUvib ev mvteK cŁxY`^mbKiv gřb Křib AvdMmb`vfb hřřivó` Abvek`K hř Pwj řq AvmřQ| Avi i wkvq AvdMmb`vfb t`řK`^mb` cŁZ`vnřti i Rb` hřřivřóř cŁZ Avnřvb RwbřřřQ| cvKř`i`řiY`_vKřZ cvři i`k AvMłmb cŁřřiva KiřZB AvdMmb cĦ wbtq G AĀřj Avřm gwkŁ ewnbx| fřřm`i cwi nřřm ZvivB GLb`Lj`vi ntq AvřQ|

AvdMmb`vfb Zvtj evb mi KviřK nUvřZ hřřivřóř tbZZyaxb b`vtUv ewnbxi AvMłmbi 10 eQi cYĦntqtQ MZ 7 Ařřveř | 2001 mřřj i 7 Ařřveř Avřgwi Kvi hř wgvb kZ kZ μR řĦcYv`;wbtĦc Ges Kvej l Ab`vb` AvdMmb bMixi tKŠkj MZ`vřb tevgv elř Kivi gva`řg e`vcK nvgj v`i` Kři | GB hřx KřřK nvrvi řj vK wbnZ Ges nvrvi nvrvi tKwł Wj vi e`q ntqtQ| wKŠřřh j ħ" wbtq GB AvMłmb Pvj vřbv ntquQj Zv ARŁ t`řK hřřivó` l b`vtUv GLřbv AřbK`ři Ae`vb KiřQ| b`vtUv tRvtUi mvteK KgvŪvi l AemřcŪB gwkŁ tRbřřj ÷vbwj g`vKwμ÷vj G gře` KřiřQb| Ab`w`řK weřeřmřK t`qv GK mřĦvrKvři AvdMmb tčłmřW>U nwg` Kvi RvB etj řQb, Zvtj evbřK ĦgZvPjZ Kivi 10 eQi ci l Zvi mi Kvi l b`vtUv ewnbx AvdMmb RbMYřK cŁqvRbxq wbi v cĖv w`řZ e`_ĦntqtQ|

tRbřřj g`vKwμ÷vj etj řQb, Avj Kvřq`v l Zvtj evbřK wbgř Kivi`wóřwř wbtq AvdMmb`vfb nvgj v Pwj řquQj | wKŠř-GLb mdj fřte GB hřx i mgwř wK fřte NUvřbv

hvq tm e'vcvfi hy³ivt^oi Kv^tQ m^wMK Ávb ev w`Kwb^t`Rbv tbB| KvDwYj Ab dtib
wi^tj k^tY t`qv GK e³te^e tRbv^tij g^vKw^u÷vj etj b, AvdMwb⁻v^tb gw^wK^o I b^vtUv
ew^wbx Zv^t`i m^wgwi K j^t¶ⁱ A^ta^R gv^l AR^o Ki^tZ t^ctⁱt^o| wZwb etj b, AvdMwb⁻
v^tb me^tP^tq Kw^wb Kv^R n^te GKw^U `ea mi Kvi c^oZ^ov Kiv, hvi I ci t`kw^Ui msL^vMwi o
gv^b¶^l i Av⁻v⁻v^kte| wZwb Av^tiv etj b, Avgiv AvdMwb⁻v^tbi m^wgwiM^oK Ae⁻v I weMZ
Aa^RZv^axi BwZnv^m f^vt^jv K^ti RvbZvg bv Ges GL^tbv Rwb bv|

AvdMvb h^tx B^tZvg^ta^o 10 eQi t^cwi^tq t^mt^o, hv hy³ivt^oi w^ft^qZbv^g h^txⁱ t^pt^ql `xN^o
mgq| hy³ivt^oi BwZnv^tm GLb GB h^x me^tP^tq `xN^ov^qx h^x wⁿt^mte⁻vb K^ti w^bt^qt^o|
MZ GK `k^tK AvdMwb⁻v^tb `B nv^Rvi 500-Gi te^wk b^vtUv `mb^o w^bnZ n^tq^to, hv^t`i
te^wki f^vMB hy³ivt^oi | gw^wK^o t^co^mt^wU evi^vK I ev^gv AvdMwb⁻v^tb t⁻t^k ch^oq^ut^g
`mb^o c^oZ^vn^vi `iⁱ Ki^tZ Pvb| A_P GL^tbv Kw^w¶^Z j^t¶ⁱ t^co^tZ cv^tiwb hy³iv^o I
Zv^t`i c^wo^gv w^glⁱv| Zv^tj evb w^bg^o n^lqvi c^wi e^tZ^oZv^t`i n^vg^jv GLb Av^tiv t^Rvi⁻vi
n^tq^to| we^tkl K^ti b^vtUv ew^wbxⁱ I ci n^vg^jv te^o t^mt^o|

c^wo^gv Av^Mo^mt^{bi} `kg ew^l R^x c^wZ^o Av^tMi w`b AvdMwb⁻v^tb t⁻t^k gw^wK^o tbZZy^ax^b
b^vtUv ew^wbx c^oZ^vn^vtⁱ `we^tZ iv^Rav^bx Kve^tj kZ kZ gv^bl we^t¶^vf K^ti^to|
we^t¶^vfK^vi^xiv hy³iv^o w^bcv^Z hv^k etj t^kw^wb t`q Ges gw^wK^o c^Zv^kv^q Av^Mo^mst^hv^M
K^ti | AvdMwb⁻v^tb gw^wK^o Av^Mo^mt^{bi} 10g ew^l R^xi GKw`b Av^tM GB we^t¶^vf n^tj^v|
A^we^j t^aAvdMwb⁻v^tb t⁻t^k gw^wK^o ew^wbx c^oZ^vn^vtⁱ `we Rwb^tq we^t¶^vfK^vi^xiv etj b,
w^bixn AvdMvb bv^Mwi K n^Z^v e^U Ki^tZ n^te|

we^t¶^vf Ask^Mo^mYK^vi^x GK gwⁿj^v etj t^ob, MYn^Z^{vi} t^o¶^t Zv^tj evb I gw^wK^o tbZZy^ax^b
ew^wbxⁱ g^ta^o t^kv^tbv Z^dvr tbB| D^fq c^o¶^B w^bwe^Pv^ti m^vavi^Y I w^bixn gv^bl t^k n^Z^v
Ki^to etj Rvb^vb wZwb| G Q^vov we^t¶^vf Ask^Mo^mYK^vi^x Aci GK Zi^oY^x etj t^ob,
AvdMwb⁻v^tb n^vg^jvi 10 eQi Av^ZewⁿZ n^lqvi ci t`kw^Ut^Z AvdMvb Rb^mt^Yi i^t³i
eb^v e^Bt^o| 98 nv^Rvi gw^wK^o t^mb^vmⁿ c^oq GK j^vL 40 nv^Rvi we^t`kx t^mb^v t^gvZv^tq^b
_v^kv m^tE^l| AvdMwb⁻v^tbi w^bivc^Ev c^wi w⁻w^Zi t^kv^tbv D^bz n^qwb| t^co^mt^wU evi^vK
I ev^gv gw^wK^o t^mb^v c^oZ^vn^vtⁱ KZLw^b Av^shⁱK Zvi c^og^vY MZ `je^otⁱi K^vt^R K^tg^o
w^gt^j t^o| Av^Mv^gt^Z wZwb w^k K^ti b t^mUvB GLb t`Lvi we^lq|

mmwi qvq MYZšKvgxt` i Avt` vj b tKvb ct_?

Avi e wetk; MYZwšK Avt` vj tbi tRvqvti mmwi qv GLb Uvj gvUvj | tčm̄tW>U evkvi Avj
Avmv` Zvi c` Z`vtMi wetq MYZšKvgxt` i `vex A`Kvi Kti `gbbwZ AbyniY
Ki tQb | G ch⁸-kZ kZ tj vK wbnZ ntqtQ | wgm̄i, wZDwbwq v I wj weqvi c_ AbyniY
Kti wetivax `j xq Avt` vj bKvi xiv AM̄hi ntj I mvdj` GLtbv aiv t` qwb |

G cwi w`wZtZ mmwi qvi tčm̄tW>U evkvi Avj Avmv` tK Avej t^α c` Z`vtMi AvnYvb
Rwb tqtQ h^βivó^α i wkw qvi tčm̄tW>U w wgw̄i tg` tft` f etj tQb, wetivax` i Kv tQ
M̄hYthvM` nq Ggb ms`vi KvR Ki tZ Avmv` e`_entj ZvtK ¶lgZv t` tK mti `uov tZ
nte | Gw` tK mmwi qvq bZb wetivax tRvU mmwi qvi RvZxq cwi l t` i (GmGbwm) mg_#b
nvRvi nvRvi tj vtKi mgvtek Pj vKvtj g^γLvk cwi wZ e` Kavix I wbi vcEv ewnbxi
_wj tZ tRvtUi m`m` I kxl⁸vbxq Kw` t^βZv tgkvj Zvtgv (53) I 16 temvgwi K bMwi K
wbnZ ntqtQb | Zvtgv mvto wZb eQi Kvi vMvti _vKvi ci m^αúwZ gw³ cvb |

miKvi wetivaxiv Rvbvb, tgkvj Zvtgv Zvi wbr ewotZ mšymxt` i nv tZ Lp nb | Pvi
g^γLvk cwi wZ e` Kavix DEivÂtj i Kwgw̄kj bMxtZ tgkvj Zvtgvi ewotZ AZwK²
XtK cto _wj el⁹ i i` Ki tj wZwb wbnZ nb | G mgq Zvi c^γ I Kw` qdDPvi cwi U⁹ GK
Kgx⁹ AvnZ nb |

gw⁸K⁸ ci ivó^α `dZi AwfthvM Kti tQ, Avmv` miKvi wetivax` i wei` t^x KtVvi tKškj
tRvi`vi Ki tQb Ges c⁸Kvk` w` evtj vtK Zvt` i I ci nvgj v Pvj vt`Qb | ci ivó^α `dZti i
gnj v g^γcv̄i wft±wiv qv bj vŪ Zvtgvi nZ`vKvÊ I mvteK Ggw̄c wiv qv` mvBd tK
j wW tCvvi K_v Ztj atj etj b, miKvi th Zvi tKškj tRvi`vi Kti tQ Zv` úofvte
tevSv hv t`Q | wetivax `tj i I B` β tbZvi I ci c⁸Kvk` w` evtj vtK nvgj v Pvj vtbv ntqtQ
etj wZwb D tj E-Kti b | tnvqvBU nvD tmi g^γcv̄i tR Kw⁸GK weewZ tZ G nvgj vi w⁸v
Rvbvb | wZwb etj b, h^βivó^α kwšeY⁹ wet⁹v⁹fKvix t` i wei` t^x mi vmi mwnsmZvtK
Zxe⁹fvte c⁸vL`vb Ges mmwi qvi mvmx RbM tYi mv t_ msnwZ c⁸Kvk Ki tQ |

dvYI wetivax` i I ci Avmv` miKvti i ee⁹ mwnsmZvi w⁸v Rwb tqt Zvtgvi nZ`vKvÊ
tkvK c⁸Kvk Kti tQ | ci ivó^α gšYvj tqi GK weewZ tZ ej v ntqtQ, mwnsmZv t` tL gtb

weÁvþbi Lei

GK mþ½ wZb isaby

mæúñZ MþelKiv Îqx isabj Aw⁻Z; AvþQ etj ⁻xKvi KþiþQb| tcŠi wYK KwmbxþZ
GKmþ½ wZbw isabj K_v tkvbn tMþj I GB cŰg wZbw isabyt⁻ Lvi cŰyY tctqþQb
MþelKiv| UwmkŰwi tiBbþev ev wZb isaby t⁻ LþZ cvl qv ⁻j Ű NUbv etj B Rvbnv
MþelKiv| KviY AvovBk eQþii gþa⁻ tKej cuPevi Ggb NUbv NUvi K_v Rvbn wQj
weÁvbxþ⁻ i KvþQ| GKwU cwmbi we⁻ j gþa⁻ cŰZwU Avþj vKiwkþi wZbwU cŰZdj b NUv
Ggb ⁻þk⁻i Qwe Zþj þQb gvBþKj Mþng⁻vb Ges gvBþKj ⁻vmbvi | hþ³ ivtŰf¹ tbfvj
GKvþWgxi MþelK tivŰ wj RvmbþqþQb Îqx isaby t⁻ LþZ nþj Kvþj v eRþgþNi
Dcw⁻ wZþZ gjjavivi elŰY cwmbi KYvi Dci mþh^Ű Avþj v cov cŰqvRb| AcwUK⁻vj
tmvmvBwU KZŰ cŰwvkZ GcvBW AcwU. mvgwqKxþZ G welþq MþelYvc¹ cŰwvkZ
nl qvi K_v iþqþQ|

Gevi bvK t₋þK we⁻ jr

GKUzATMZ tkvbnþj I bvK t₋þK we⁻ jr Drcv⁻ b Kiv hvþe etj B MþelKiv gþb KiþQb|
MþelK⁻ i ⁻we, Zviv Ggb GKwU c^xwZ DTMvcb KþiþQb hvi gva⁻tg gvbnþli kþm-cŰþm
t₋þK we⁻ jr Drcv⁻ b Kiv hvþe| hþ³ ivtŰf¹ BDwbfwmmŰ Ae DBmKbmb þgwWmb-Gi
MþelKiv bvK t₋þK we⁻ jr Drcv⁻ þbi cŰµqv DTMvcb KþiþQb| MþelKiv GKwU cw⁻ þKi
gvBþµvþi>U ⁻Zwi KþiþQb hv gvbnþli kþm cŰþmi evqy cŰvþn tKþc IþV|
cwj wfbvBwj wWb djvBW (wcfwWGd) bnþgi Dcv⁻ vþb ⁻Zwi GB gvBþµvþi>UwþZ hwišK
cŰµqvq ⁻e⁻ jwZK PvR^Ű Zwi nq| G cŰµqvUþK wctRv Bþj KwUK cŰve etj | gvbnþli
bnþK evZvþmi cŰvþni dþj wcfwWGd Dcv⁻ vþwU th cwigvY PvR^Ű Zwi Kþi Zv w⁻ þq
tQvULvU hš; PvR^Ű Kiv mæe nþe| MþelYvi dj cŰwvkZ nþqþQ GbwR^Ű GŰ
Gbfvqibþg>Uvj mþqY mvgwqKxþZ| MþelK RþWsl qvs etj b, Avgiv ⁻Re kw³þK
hwišK kw³þZ ifcvšþi i Rb⁻ KvR KiwQ| gvbnþli kþm-cŰþmi t¹þ¹ evZvm cŰvþni
MwZ tmþKþŰ 2 wguvþi i I Kg| wnmve Kþi t⁻ Lv tMþQ hšwUþK hw⁻ AþbK cvZj v evbnþbv
hvq Zþe tmYi Pvj vþbvi gZ we⁻ jr bvK t₋þKB Drcv⁻ b Kiv mæe|

gw⁻Ű; tbnZevPK wPŠ⁻ KiþZ Pvq bv

gvbnþli gw⁻Ű; tbnZevPK wPŠ⁻ KiþZ Pvq bv| mPivPi I B aiþbi wPŠ⁻þK cŰ⁻ vL⁻ vb Kþi |
Avi tbnZevPKZvþK ⁻þi tþj t⁻ qvi gþbi GB BwZevPK fvþei KviY nþ⁻Q Zvi Avkvev⁻

GgbwK Gi wecixZ NUbvi ci l gvbyl BwZevPK wPšv-Kti | mæúñZ tbPvi wbdtiv mvqY-
G cKwKZ GK Mtel Yvq t` Lv hvq gvbtli i gw[®] fweł Z mæúñK BwZevPK Lei ^Zwi tZ
`¶ | Avi wKQygvbyl Zvt` i BwZevPKfvtei Kvi tY Kvhr i fvte tbwZevPKtK Dtc¶ v Kti
_vtK | gvbtli Avkvev`x gtbvfvtei Kvi tY „ZpcY[©] ^M Z DcKvi ntq _vtK etj
Mtel Kt` i eivZ w` tq weveim Rvbvq | BDwbfwmm¶ Ktj R j Ūtbi weÁvbxiv Rvbvb cŃq
80 kZvsk gvbyl B Avkvev`x | hw` l Zviv wbtRt` i tK Avkvev`x etj gtb Ktibv |
Mtel Kiv 14 Rb gvbtli Avkvev` i gvŪv wba¶ Y Kti Ges Zvt` i gw[®] `vbtii
gva`tg cix¶ v Ktib | Gme e`w³ tK wRÁvmv Kiv nq, K`vYvi ev weevn wet`Qt` i gZ
80wU i ŪevtR NUbv` n l qvi AvksKv KZUK?

nvZi Bkvi vq Zvj v Lj te

Pwie Nwi tq Zvj v tLvji hM nqtZv Gevi tkl ntZ hv`Q | nvZi Bkvi vZB Ltj hvte
Zvj v | ZvBI qvtbi weÁvbxiv mæúñZ G ai tbi cŃy³ D[™]vetbi tNvI Yv w` tq tQb | bZb
D[™]weZ G cŃy³ tK ejv nt`Q A`k` Pwie (BbwfwRej Kx) | D[™]veK `tj i cŃvb
tUKt vj wR GŪ mvqY BÝwUwDU Ae b` w³ ZvBI qvtbi wK¶ K mvB Bqv l wcb etj b, Pwie
nvi vtbv ev mv` wbtZ fj Kiti gvbyl tK G wbtq Avi gv_v NvgvtZ nte bv | Zvi tbZtZ;
Mtel K `j wU i D[™]weZ cŃy³ i gŃj itqtQ GK ai tbi wPc hv wZb ai tbi A½fw½ mbv³
KtZ m¶ | weL`vZ tMg wbg³ Zv cŃZŃvb wbtU tWvi WweB AvB AvB wfwWI tMtq
GgbwUB t` Lv hvq | l B wPtci tmYti AvtM t` tK msi ¶ Y Kti i vLv mvstKwZK A½fw½i
gva`tg e`envi Kvixiv mntRB ` i Rv Lj tZ cvi teb | Mtel K mvB Avt v Rvbvb GiB gta`
tek KtqKwU tKvæúvbx Zvi GB cŃy³ i e`vcvti AvMŃ cKvk Kti tQ | wZwb Avkv Kti b 6
gv tmi gta`B GUv ewYwR`K wfwE tZ evRvti Qvov mæe nte |

Gfvit t ÷ i Dci l tqe K`vtg iv

Rj evqy cwieZ¶ bi cŃve mwKfvte Rvbvi Rb` wetkji mteP k t½ Gfvit t ÷ i Dci
l tqe K`vtg iv emtqtQb weÁvbxiv | Gfvit t ÷ i t_m K`væúvi KvtQ Kvj vcv_i Gj vKvq
G K`vtg iwU emv t v n t q t Q | f c p t t K cuP nvRvi 675 wglvi D`PZvq emv t v G
K`vtg iwU Pj te tmš i kw³ i m v n v t h | gvBv m 30 w w w M Ń t m j w m q v m Z v c g v Ū v q l G w U m P j
_vKte | GB K`vtgivi gva`tg GLb BŪvi tbtU mi vmwi Gfvit ÷ Povi Qwe l Z` cvl qv
hvte | RvgŃ cŃZŃvb tgvte wU. G K`vtg iwU emtqtQ | Gi AvtM Zviv mteP Pvi
nvRvi 389 wglvi DP t Z l t q e K`vtg iv e i m t q w Q j AvtRŃŪbvi AvKbKv, qv ce¶ Z | ceZ
Mtel Yv cŃZŃvb BwftK-2 w ÷ Gb Avt i c¶ t t K Gfvit t ÷ i Dcti G K`vtg iwU

emv̄t̄bv n̄t̄q̄t̄Q| c̄ōZōv̄t̄bi KḡR̄Z̄P̄ w̄M̄q̄w̄t̄q̄t̄Īv̄ t̄K̄v̄nj̄ et̄j̄ b, K̄t̄q̄K̄ ḡv̄m̄ āt̄ī c̄ix̄ŋ̄v̄
w̄b̄ix̄ŋ̄v̄ī c̄ī Avḡiv̄ GB̄ K̄v̄t̄ḡiv̄ v̄c̄b̄ K̄t̄īw̄Q| c̄w̄_exī met̄P̄t̄q̄ D̄P̄t̄Z̄ Īt̄qē K̄v̄t̄ḡiv̄
emv̄t̄b̄vī w̄el̄q̄w̄JB̄ Avḡv̄t̄`ī D̄r̄m̄w̄n̄Z̄ K̄t̄īt̄Q| GB̄ K̄v̄t̄ḡiv̄ī ḡv̄āt̄ḡ āvīȲ K̄iv̄ Q̄w̄ē c̄ōZ̄
c̄ūP̄ w̄ḡw̄b̄Ū c̄icī n̄vj̄ b̄v̄M̄v̄` K̄iv̄ n̄t̄e| R̄j̄ ev̄q̄ȳ w̄b̄t̄q̄ h̄v̄iv̄ M̄t̄el̄Ȳv̄ K̄t̄ib̄ GB̄ K̄v̄t̄ḡiv̄ī
ḡv̄āt̄ḡ Z̄v̄iv̄ cēZ̄ P̄ōvī Āv̄k̄c̄v̄t̄kī t̄ḡt̄Nī M̄w̄Z̄w̄ēw̄ā ch̄t̄ēŋ̄Ȳ K̄īt̄Z̄ c̄v̄it̄eb̄|
t̄ḡt̄ew̄Ūt̄. ī ḡt̄_c̄v̄Ī̄ GK̄ w̄ēew̄Z̄t̄Z̄ et̄j̄t̄Q̄b, Īt̄qē K̄v̄t̄ḡiv̄ emv̄t̄b̄vī R̄b̄` M̄t̄el̄K̄iv̄
K̄v̄j̄ v̄c̄v̄_īt̄K̄ t̄ēt̄Q̄ w̄b̄t̄q̄t̄Q̄b|

DĒī t̄ḡī`ī Īt̄R̄vb̄ v̄t̄ī t̄īKW̄c̄w̄ī ḡv̄Ȳ ŋ̄l̄q̄
DĒī t̄ḡī` AĀt̄j̄ Ḡ ēQ̄ī Īt̄R̄vb̄ v̄t̄ī f̄q̄v̄en̄ āīt̄bī ŋ̄l̄q̄ m̄w̄w̄āZ̄ n̄t̄q̄t̄Q| Ḡī d̄t̄j̄ ĪB̄
AĀj̄t̄K̄ GB̄ c̄ō_ḡev̄t̄ī ī ḡt̄Z̄v̄ Īt̄R̄vb̄ M̄n̄ŷ̄ī w̄n̄m̄v̄t̄ē w̄P̄w̄ȳZ̄ K̄t̄īt̄Q̄b̄ w̄ēĀ̄v̄b̄x̄iv̄| w̄ēL̄v̄Z̄
w̄ēĀ̄v̄b̄ m̄v̄ḡw̄q̄K̄x̄ b̄v̄P̄vī -Ḡ w̄ēĀ̄v̄b̄x̄iv̄ R̄w̄b̄t̄q̄t̄Q̄b, f̄c̄p̄ t̄_̄t̄K̄ 20̄ w̄k̄t̄j̄ w̄ḡŪvī Īc̄t̄ī Īt̄R̄vb̄
v̄t̄ī ī Kḡc̄t̄ŋ̄ 80̄ k̄Z̄v̄sk̄ ŋ̄l̄q̄ n̄t̄q̄ t̄M̄t̄Q| Ḡev̄ī k̄x̄Z̄K̄v̄j̄ Āv̄f̄v̄w̄ēK̄ ḡv̄Ī̄v̄q̄ `x̄N̄w̄q̄Z̄
n̄l̄q̄v̄q̄ Ḡḡb̄Ūv̄ n̄t̄q̄t̄Q| Īt̄R̄vb̄ v̄t̄ī ī ŋ̄l̄t̄q̄ī R̄b̄` v̄q̄x̄ īv̄m̄v̄q̄w̄b̄K̄ t̄K̄w̄īb̄ k̄x̄t̄Z̄ī ḡt̄ā`
met̄P̄t̄q̄ m̄w̄μ̄q̄ n̄t̄q̄ Īt̄V̄| Z̄t̄ē Āv̄ev̄ī Ī Ḡḡb̄ ḡv̄Ī̄w̄Z̄w̄³̄ Īt̄R̄vb̄ v̄t̄ī ī ŋ̄l̄t̄q̄ī N̄Ūt̄Z̄ c̄v̄t̄ī
w̄K̄b̄v̄ t̄m̄ w̄el̄t̄q̄ GL̄b̄B̄ w̄b̄w̄ō̄Z̄ K̄t̄ī w̄K̄Q̄ȳej̄ t̄Z̄ c̄v̄īt̄Q̄b̄ b̄v̄ w̄ēĀ̄v̄b̄x̄iv̄| DĒī t̄ḡī`ī Īt̄R̄vb̄
v̄t̄ī ī ŋ̄l̄t̄q̄ī w̄el̄q̄w̄Ū c̄ō_w̄ḡK̄f̄v̄t̄ē R̄v̄b̄v̄t̄b̄v̄ n̄t̄q̄w̄Q̄j̄ M̄Z̄ Ḡw̄c̄ō̄j̄ | Ḡī c̄ī Z̄_` D̄c̄v̄Ē̄ w̄ēt̄k̄H̄Ȳ
K̄t̄ī GB̄ c̄ō_ḡ Z̄v̄ w̄ē`w̄ī Z̄f̄v̄t̄ē R̄v̄b̄v̄t̄b̄v̄ n̄t̄j̄ v̄ b̄v̄P̄vī m̄v̄ḡw̄q̄K̄x̄t̄Z̄| b̄v̄m̄vī t̄RŪ t̄c̄ō̄c̄v̄j̄ k̄b̄
j̄`v̄ēt̄ī Ūwī (t̄R̄w̄c̄Ḡj̄) Ḡī w̄ēĀ̄v̄b̄x̄ ḡv̄B̄t̄K̄j̄ m̄v̄t̄b̄w̄Ū et̄j̄ b, DĒī t̄ḡī` AĀt̄j̄ ī ev̄q̄q̄Ū̄t̄j̄
Ūt̄t̄Ūw̄w̄c̄ūq̄v̄t̄ī k̄x̄Z̄ M̄t̄t̄s̄ī t̄ek̄ Z̄v̄īZ̄ḡ` c̄w̄īj̄ w̄ŋ̄l̄Z̄ n̄q̄| w̄K̄š̄-M̄Z̄ `k̄t̄K̄ t̄m̄L̄v̄t̄b̄ Ḡm̄t̄ēī
w̄f̄w̄Ē̄t̄Z̄ Avḡv̄t̄` ī ḡt̄b̄ n̄t̄`Q̄ t̄m̄L̄v̄t̄b̄ k̄x̄t̄Z̄ī ḡv̄Ī̄v̄ Āv̄t̄iv̄ ev̄ot̄Z̄ c̄v̄t̄ī | Āvī h̄w̄` t̄m̄Ūv̄ N̄t̄Ū
Ḡes̄ t̄K̄w̄īt̄bī ḡv̄Ī̄v̄ ēw̄x̄ Ī Z̄v̄ Āw̄Z̄ m̄w̄μ̄q̄ n̄t̄q̄ Īt̄V̄ Z̄v̄ n̄t̄j̄ t̄m̄L̄v̄b̄K̄vī Īt̄R̄vb̄`t̄ Āv̄t̄iv̄
ŋ̄l̄q̄ n̄t̄Z̄ c̄v̄t̄ī | Īt̄R̄vb̄ v̄t̄ī ī ŋ̄l̄q̄ n̄l̄q̄v̄ī Āb̄`Z̄ḡ D̄c̄v̄`v̄b̄ t̄K̄v̄t̄iv̄ d̄t̄īv̄ K̄v̄ēb̄ (w̄m̄Ḡd̄w̄m̄)
Ḡes̄ Z̄v̄ Āv̄t̄m̄ t̄īw̄d̄R̄v̄t̄īŪī Ī Āw̄M̄b̄ēf̄c̄t̄K̄ī ḡZ̄ h̄t̄š̄j̄ ē`env̄ī t̄_̄t̄K̄|

t̄ḡš̄ḡw̄Q̄ em̄v̄ d̄t̄j̄ ī w̄ḡó̄Z̄v̄ ī n̄m̄`
t̄ḡš̄ḡw̄Q̄ t̄h̄m̄ē d̄t̄j̄ ēt̄m̄ Z̄v̄ī ḡaȳt̄K̄b̄ c̄R̄v̄c̄w̄Z̄ em̄v̄ d̄t̄j̄ ī t̄P̄t̄q̄ N̄b̄ Ī w̄ḡw̄ó̄ n̄q̄ t̄m̄ ī n̄m̄`
D̄`N̄v̄Ūb̄ K̄t̄īt̄Q̄b̄ h̄ȳ³̄ īv̄t̄ō` M̄t̄el̄K̄iv̄| M̄t̄el̄K̄iv̄ t̄`L̄t̄Z̄ t̄c̄t̄q̄t̄Q̄b̄ d̄t̄j̄ ī M̄f̄x̄t̄ī _v̄K̄v̄ N̄b̄
Ī Āw̄V̄t̄j̄v̄ ḡaȳĀv̄n̄īt̄Ȳī R̄b̄` t̄ḡš̄ḡw̄Q̄ī Āv̄n̄īȲ c̄x̄w̄Z̄B̄ met̄P̄t̄q̄ K̄v̄h̄ŋ̄ī | Āvī ḡaȳh̄Z̄
t̄ew̄k̄ w̄ḡw̄ó̄ Z̄v̄ Z̄Z̄ t̄ew̄k̄ N̄b̄ Ī Āw̄V̄t̄j̄v̄| c̄R̄v̄c̄w̄Z̄ Ḡes̄ ḡ_ ḠK̄w̄Ū m̄ī` k̄w̄ w̄`t̄q̄ P̄t̄l̄ d̄j̄
t̄_̄t̄K̄ ḡaȳĀv̄n̄īȲ K̄t̄ī _v̄t̄K̄| Āb̄`w̄`t̄K̄ Āw̄āK̄v̄sk̄ t̄ḡš̄ḡw̄Q̄ī B̄ w̄R̄n̄ŷ̄v̄ īt̄q̄t̄Q̄, h̄v̄ w̄`t̄q̄ Z̄v̄iv̄
d̄t̄j̄ ī ĀM̄f̄x̄ī Ās̄t̄k̄ _v̄K̄v̄ M̄ō̄š̄` t̄_̄t̄K̄ ḡaȳt̄Ūt̄b̄ t̄b̄q̄| Ḡ M̄t̄el̄Ȳv̄q̄ c̄v̄l̄ q̄v̄ d̄j̄ v̄d̄j̄ c̄ā̄m̄w̄w̄sm̄

Ae `` b'vkbvj GKvWgx Ae mvtqY mvgwqKxZ cKvk Kiv ntqtQ| thme dtj tgšgmQ
wePiY Kti tm,tj vtZ cRvcwZi cQt`i dtj i Zj brq tenk wgwó gay_vKvi weIqW
AvtMB cixv-ibixvq cgvwYZ ntqtQ| Zte tKb GgbwU nq tm e'vcvti GZw`b tKvb
wbwDZ e'vL'v Rvbn wQj bv| Mvp gaZ tenk K'vj wi I kw³ _vKtj I Zv tenk AvVtj v
nl qvq tUtb tei Kiv Kómvá| ZvB hZUv mæe Svfgj v GovZ thme dtj Avkvbjfc
cwigvtY wPwb _vtK tmme dj B j v'e-zKti _vtK gaymsMhKvix cZt½iv| MtelKiv
t`LtZ tctqtQb thme gaZ wPwbi cwigvY 50/60 kZvsk tmUvB tgšgmQi Rb` Av`k
Avi cRvcwZi Rb` Zv gvI 30/40 kZvtki gta`|

msMh : tgvnvš` GvtqZ Dj w

Bmj vřg nvj vj nvi vg

Ave`j iing

wkiK (Kei cRv)

MZ msL`vq Avgiv Kei cRv weł tğ wKQlv Avřj vPbv Kři wQ G msL`vq Gi evKx AskUKz
cvWřKi tL` gřZ Zřj aivi tPóv Kie BbkvAvj w|

gnvb Avj w menbvúI qvZvqj v etj b,

Òwbōq řZvgiv Avj wřK ev` w` tğ hvř` iřK WwK Zvi vřZv řZvgvř` iB gZ ev` v|Ó (mřv
Avivdt 194)

kvn I qvj xDj w Zvi Avj evj v, j gřxb Mōš' etj b : ògkwi Kř` i 4_° j wU nř"Q Kei
cRvi xř` i `j , Zvř` i `vex nřjv hLb Avj w Zvqjvi řKvb ev` v Bev` Z etř` Mx
mvabfRb řviv Avj wři `ievři ř`vqv Kej nI qvi thvM` e`w³ iřc cwi MvYZ nřqřOb|
Gifc e`w³ i BřřKvřj i ci Zvi Avř v weivU kw³ kvj x I řlgZvkjv x nřq _vřK| mřZivs
th řj vK Ggb eřřMř AvKwZ I řPnvivi a`vb Kři A_ev Zvř` i _vKvi `vb Ges Kei řK
Lř webq, bgřv Ges fřw³ mnKvři wR`vn Kři , Zvř` i hveřxq Ae`v mřúřK`eřřMř
Avř v AewZ nřq hvq| `řbqv I ci Kvřj Zvi gřbvevřv cř°Kři ř`qv Zvi Rb`
mřcwi kKvix nq| Dřj wřZ wkiK I we`AvZř` i ewřZj gZev` cřvi Kivi cwi řcōřřZ
Avj w Zvqjv Gikv` Křib| òBnv Avgvř` i řvj řvře eřv DřPZ th, Dřj wřZ Kři Avřbi
AvqvZmgn řviv cōwYZ nq th, A`k` Avř v I ř`n mgřni th Bev` Z etř` Mx G
cw_extZ Kiv nq Ges Zvř` i wbKU th e`ř cō_řv Kiv nq H me Avř v I ř`nmgn
cō_řvKvi xř` i cō_řv mřúřK`mřúřY`AAřvZ|Ó

nvkři i gq`vřb hLb Avj w Zvqjv v Zvř` i řK cō_řvKvi xř` i cō_řv Kiv mřřÜ wřřřAm
Křeb ZLb Zviv ej ře Avgiv G mřřÜ AeMZ bB| cRwi ř` i cōZ KZřZv `řKvi
Kiv I Avj wři `ievři Zvř` i Rb` kvdřqvZ Kiv řZv `ři i K_v, Zvř` i KvRřK Avř` ř
`řKwZ w` řebv|

KwZcq Kei cRvix Kei řK Zvi qvd Kři Ges Zvi řKvbvq nvZ ř`q Ges G nvZřK
kixři g` ř Kři | Keři i Dci th P` i _vřK Zv P`řb Kři | Zvi gwU I aj vevřj gřL
gvřL| ZvřK řmR`v Kři | Zvi mvgřb AebZ g` řK webřZ řvře `uovq, řmLvřb Zvř` i
nvRZ cřv Kivi Rb` ř`vqv Kři | AvřivM` Kvgbv Kři | mřřvb cō_řv Kři , A_ev Afve
cřřYi Rb` cō_řv Kři | Kei evmřřK j řř` Kři WvřK| nhi Z ev řn Avgvř` i řbZv, Avng
Avcbvi wbKU AřbK `ř ř`řK GřřwQ AvgvřK wbi vK Křeb bv|

gnvb Avj ~~va~~ Zvqvj v etj b:

Òth tj vKf` i t_#K AwaK weâvš-Avi tK n#Z cvti, th Avj ~~va~~ K ev` w` tq Ggb me
mËv#K W#K hviv wKqvgZ chS-I Zvf` i W#K mvov w` teb? eis Zviv Gf` i WvKvWvK
m#ú#K#eLeiÓ (m#v AvnKvd: 5)

bextq AvKivg mvj ~~v#v~~ Avj vBwn l qvmvj ~~v#v~~ etj b: Òth e`w³ Avj ~~va~~ Qvov Ab` KvD#K
WvKZ, gZii ci tm Rvnbv#g c#ek Ki#e|Ó (e#vix, dvZúj evix 8/176)

wKQytj vK Ke#i i w#KU w#tq gv_v b`vov K#i, Kv#iv Kv#iv w#KU G ai#bi eB i#tq#Q th,
hv#Z gv#vi w#qvi Z#K n#³/₄i mv#_ Zj bv Kiv n#tq#Q| tKD tKD Avevi w#k#m K#i th,
l jxiv c#_extZ w#vfb#eKg#v#E n`#|c Ki#Z cvtib| Zviv fvj Ges g#` Ki#Z
cvtib| A_P gnvb Avj ~~va~~ Zvqvj v etj b:

ÒAvj ~~va~~ Zvqvj v hw` Avcbv#K tKvb w#ct#` td#j b Zvntj Ggb tKD tbB th, tm w#e#`
`# Ki#Z cvti | Avi wZvb hw` tKvb Kj`vY Avcbv#K w`#Z Pvb Zvntj l Ggb tKD tbB
th, tm Zv tiva Ki#Z cvti |Ó (m#v BDbym: 107)

Avj ~~va~~ Zvqvj v Kei, gv#vi cRvi gZ g`eo wkiK t_#K mKj Cgvb`vi#K w#dvRZ
Ki#b| Avgxb \ (Pj#e)

Zvi "Y"

Z'vMi evYx wbtq Gtj v C` -Dj Avhnr

Avefi Avgv`i mvgtb mgvMZ cweĀ C`-Dj Avhnr| AþþKi fvlvq eo C`, tKvievxi C` | C` Avgv`i cĀvbZg agxĒ Drme| mviv`kevmx G C` þK mgvġivġni mvġ_ D`hvcbe Kti tQvU-eo mevB G mgqUvq C` cĀwZ wbtq e`-þ gnvb Avj w Zvqvj vl Zui ev`v`i cĀZ G wbt`RB w`tqtQb| Avj wai Biki v`nt`Q- hv`i Aw_Ē msMwZ AvtQ Zviv G w`etm Avj wai bvtg ci Rten Kiġe, tm tMvkþzi wZbwU fVM nte| GKfvM Mixe-wgmwKbþ`i, GKfvM cvov-cĀZtekx-`Rbþ`i, GKfvM wbt`Ri | G me K_v mKþj i Rvbv| ZeyAe`v tĀġġZ gþb nq th eo Mi" tKviewb t`qv ev tenk UvKv LiP Kivi gþa`B thb Cþ`i Dþġk" wvwnZ| Cþ`i ce`cĀwZie Avġxq-`Rbþ`i Lei tbqv ev `wi`"Avġxqþ`i mvnvh" Kivi tþtq kwcs Kiv, cvj þi hvlqv gġ" ntq DVtQ| AvKvk ms`wZi KviþY gvþþli cvwievwiK tmsnv`©, cĀwZi e`vcK ġwZ mwaZ nt`Q| wKšZ Avgv`i gþb ivLv DwPZ G_þjv C`j Avhnrvi gj evYxi mþ½ m½wZcY`bq| eZgvb hþM cĀZwU gvþþB e`-Zvi K_v etj Avcb `wqZþK A`þKvi KiþZ Pvq| wKšZ-Avgiv PvB Zi"Y mgvR, mgvþRi G tbsiv Acms`wZþK i"þL `uovte| AvRþKi Zi"Y AvMvgxi fvel`Z| ZvB tZvgv`i GKUz tþÓv nqþZv gmvj g wntmte Avgv`i cĀKZ HwZn`þK wdwitq AvbþZ cvi te| tZvgv`i gþa`B G Ávb `xþ ntZ nte th- Avj wai ingZ jvfB tKvievbi gj GKgvĀ Dþġk" | agxĒ mvgġR" we`wi bq| C`-Dj Avhnrvi gj evYx Z`vM| Avgv`i mKj þK Z'vMi gnvb Av`tk`Dþþ` ntZ nte|

tej x divi nvbv

K`wi qvi MvBW - ntZ cvti b gvþPĀvBRvi

evsj vþ`þki tgvU RvZxq i Bvbx Avtqi cĀq wZb-PZL`þkB Avtm tcvkvK wki t_þK| G tġġĀ th`i ayAvkwġZ, AaþkwġZ ev`wi`"tkYxi tjvKþ`i B Kgms`vb ntqtQ Zv bq| wkwġZ tkYxi tjvKþ`i Rb`l wki etq GþþtQ mþY`mþhvM| gvþPĀvBRvi ntq th tKD GB wkiþi mþ½ RwoZ ntZ cvti b| G tckvq b`bZg thvM`Zvm`úbræKvb gvþPĀvBRvþi i gvmK teZb ntZ cvti Kgctġ 18 t_þK 20 nvRvi UvKv| hv thvM`Zv Abþvqx GK t_þK t`o jvL UvKv chĒ-voþZ cvti | G tġġĀ kþj sKv, fvi Z l cvmK`vb GwMþq i þtqtQ| G tckvq RwoZ l B t`þki bvMwi Kiv gvmK teZb wntmte `þ t_þK Oq nvRvi gvmK` Wjvi chĒ-Avq Kþi _vþK| G tġġĀ cĀqvRbxq cĀkġY wbtq Avgv`i wkwġZ teKvi hþK-hþZxiv tgvUv Aþ¼i teZþb wbt`RþK G tckvq l B weþ`kxþ`i `j wfwl`³ KiþZ cvti Abvqþm| øvZK, øvZþKvĒi ev mggvþbi th tKvþbv wvM`vix G tckvq cĀkġY wbtq AvayþK l `þU`K`wi qvi Mþo Zj þZ cvti | G welþq cĀkġYþi Rb`i þtqtQ wevfbæcĀZövb| fvj cĀZövb t`þL fivZ`ntZ nte| bwKe

ejp t`wL
mvgvmbqv RvbwZ

wRÁvmvi me wefvMB mevi Rb` | Zte Úejp t`wLÚ wefvMwU wefki Kti Zi“Yt` i Rb` | mwVK
DËi`vZv` i gta` 3 RbtK cj`Z Kiv nte j Uvixi gva`tg | AvMvgx 20 Zwi tLi gta` DËi cvVtZ
nte |

mg`-cúksmv Avj wai Rb` whub mg`-wefkji cÚZcvj K (1) whub cig`qjy AwZkq I Ki“Yvgq (2)
whub cÚZdj-w`etmi (A`w wKqvgZ w`etmi) gwj K (3) Avgiv AvcbviB Bev`Z KiwQ Ges
AvcbviB KvqQ mrvh` cÚ`v KiwQ (4) Awgt` i tK mij c_ t`Lvb (5) H tjvKt` i c_ hv` i cÚZ
Avcb AbMh Kti tQb (6) Zv` i c_ bqN hv` i cÚZ Avcbvi Mhe ewlZ ntq tQ, Avi bv Zv` i
c_ N hvi v c_ áo ntq wM tqtQ (7) |

1. mKj cúksmv Kvi Rb`?
K. Avj wai Rb` L. tdt`i kZv` i Rb`
M. bex-ij t` i Rb` |
2. miv Avj dwiZnv AeZxY`ntqtQÑ
K. g`vq L. g`xbvq M. Avivdvq
3. miv Avj dwiZnvi AvqvZ msL`v nt`QÑ
K. 4wU L. 6wU M. 7wU
4. me KvR` i i` Ki tZ nqÑ
K. Avj wai bvtg L. ivm t`j i bvtg
M. eo cxi mvtntei bvtg
5. mwóK t`j i gwj KÑ
K. Avj wai Zvqvj v L. LvRvev
M. citgk t` |
6. cig`qjy AwZ tgnievb tK?
K. Avj wai Zvqvj v, L. gvZv-wcZv
M. t`kgvZv
7. wePvi w` tbi gwj K nt`Qb !
K. MvDmj AvRg
L. LvRv eev
M. Avj wai Zvqvj v |

mwVK DËi wU wj tL Avgv` i wKvbrq cvVvb

MZ msL`vi mwVK Reve : 1. L 2. L 3. L 4. K 5. L 6. K 7. K |
cj`wi tctj b hvi v : 1. Zwgg gvngy , gapeM, XvKv
2. cvi wfb Av`vi , Pi f` tmb, dwi`cj
3. tgvkvi i d tnv tmb, w`bvRcj

DËi cvVvevi wKvbrv : gvmK wRÁvmv, evox bs-6, tiwW bs-33, tm±i-7, DËi v, XvKv-1230

gymwj g wełkji Lei

cŃZtivaB wdwj w-łbł i GKgvĪ c_: wgvkj

MvRv fLĒ wqšyKvix wdwj w-łb msMVb nvgvłmi kxl^otbZv Lwj` wgvkj etj tQb, BmivBtji wei"t× cŃZtivaB GLb wdwj w-łbł i Rb" GKgvĪ c_| ZvQvov Avi tKvłbv weKı tbB| wdwj w-łbi Bwšelv`vi mg_łb Bivłbi ivRavbx tZnivłb AvtqvmRZ cĀg AvšRwZK młšj łb MZ 1 Ał±vei e³e" ivłLb Lwj` wgvkj | `vavb ivłóı `wełZ RvwZmstN wdwj w-łbi Avte`b e" _nłe ałi włtq Bivłbi kxl^otbZviv GB młšj łbi AvtqvRb Kłi tQb| młšj łb wgvkj etj b, cŃZtivaB wdwj w-łbł i GKgvĪ Ges mełkl c_| hZB gj" w`łZ tnvK bv tKb, wdwj w-łb `vavb Ges BmivBj ałsm bv nlqv chš-cŃZtiva Pwj tq tłZ nłe| młšj łb Bivłbi młełP tbZv AvqvZj Avj x Lvłgwb e³e" ivłLb| wZwb BmivBtji `łb ivó^a mgvavb cłvłei Zxe^a wełivwaZv Kłi etj b, RvwZmstN wdwj w-łbi `vavb ivłóı `we e" _nłe| l B młšj łb thvM t`qv wgvkj mn nvgvłmi Avłiv KłqKRb kxl^otbZvi Dłı łk Lvłgwb etj b, 1967 mvłj i AvłMi mxgvbvi lci wfvĒ Kłi GKwU ivó^a MVłbi włšv-t_łK wdwj w-łbł i tewıłq Avmv DvPZ| KviY, cłiv fLĒB wdwj w-łbi Ašfł |

Zi ł` bZb msweavb cłqbi i i"

MłšKvj xb AeKvłki ci MZ 1 Ał±vei Avevi i i" nłtłQ Zi ł`i cvj łgtłUi Avatekb eZłvb msweavłbi cwıełZ^o GKwU bZb msweavb cłqłbi wıłqłU ,i"Zi cvłe G Avatekłb|

AvBbcłYZvł` i Dłı łk" ewłł R fvlłY tclmłWłU Ave`j w j etj b, GłZ tKvłbv mł` n łbB th, G cvj łgtłUi Ab`Zg GKwU ,i"ZpcY^oKvR nłe GKwU bZb msweavb cłqłb Kiv| mváúłZK KłqKwU młkvałbi cłil eZłvb msweavb RbMłYi Avkv-AvKv•łvi cłZwbwaZj Ki łZ cvi łQ bv|

cwłgv MYZłšj wfvĒłZ msweavłk Avłiv tewk D`vi Ges agłıłcłZvi gj bwxłk Avłiv kw³kvj x Kivi e"vcvłi ,i"Złıvc Kłıb tclmłWłU ,j | mi Kvi RwbłtłQ, 2012 mvłj i gvSıgvłS bvMv` bZb msweavb cłqłbi KvR łkl nłZ cvłı | Rłb gvłm i Re`Zqe Gił`vMłbi `j łlgZvmxb Rvw÷m A`vŪ tWłfj cłgłU cwłJ^o(GłKwıc) Rqj vf Kłi | Złe msweavb cwıeZłbi Rb" cłqvRbxq msL`vMwi ôZv cvqwb Zviv| ZvB msweavb Abłgv`łb wełivax `łj i mg_łb `i Kvi nłe Zvł` i |

hy³ ivtó¹ wnrve ci vq wegvb t_†K bwig†q t`qv bixi gvgj v `vtqi

hy³ ivtó¹ mnb w††q†Mv†Z `vd©civi Kvi†Y wegvb t_†K bwig†q t`qv nq GK gwK® gmvj g bix†K | MZ 6 A†±vei IB wegvb ms`vi wei†x gvgj v K††Qb wZwb | Bivg AveYmm b††g IB bix t†Wv†ij Av`vj†Z Aw††hvM K††Qb, agx® Kvi†Y Zvi c†Z `elg` c†k® Kiv n††q†Q |

MZ gv†P©mnb †Rv†mMvgx wegvb w DÇq†bi gn†Z©dvBU A`v†Ub†W>U Zv†K Zvi tgvevB†j Ôi l bv n†Q' ej†Z tkvbi ci Zv†K bwig†q t`qv nq | wZwb mnb †Rv†m †÷U BDwb fvm†i mnb†Kvj wR M†R†qU Qv†x Ges wZb mš†bi Rbbx | Bivg AveYmmi AvBbRrex †Rgm g`vKBj iq GK msev` m†šj†b etj b, ÔZvi atg® Kvi†YB m†`n n††q†Q | wZwb hw` eÛ P†j i bxj -bqbv bix n†Zb Z†e Zv†K wegvb t_†K bvgv†bv n†Zv bv | AvBbRrex etj b, G†Z AveYmm AvZw†Z, j w†¼Z, Ac` ` I weavš`-n††q†Qb | wZwb ¶wZci†Y w†m†e AAvZ cwi gvY A_© we K††Qb | AveYmm†K wZb wgvbU Zj wK K†i Zv†K wegv†b Povi AbgvZ t`qv nq | wKšz-cvBj U `we K†ib μz IB bix hv††K w††q wegvb Pvj†Z A`w`-teva K†j wZwb Zv†K wegv†b ág†Yi AbgvZ w†Z A`†Kvi K†i w†j b | AveYmmi Kv†Q ¶gv††q wegvb ms`wU Zv†K GKwU fvDPvi Ges mnb †Rv†mMvgx cieZx® wegv†bi tevW® cvm t`q | wKšz-wej†† Kvi†Y wZwb Zvi M†R†qU ÷ wWR mgvß Kivi Rb` c†qvRbxq AZ`š`-i "ZcY®M†el Yv Kv†††g Ask w†Z cv†i w | Wvj vmw†wEK mvD_††q ÷ Gqvij vBÝ †Kv`úw wU c†qB hv††K i bwig†q w††q _v†K etj Aw††hvM i††q†Q |

BivK I AvdMvb hyx Abvek`K g†b K†i b GK-ZZxqvsK gwK® c†xY tmwbK

hy³ ivtó¹ mvgwi K ewnbx t_†K 2001 mv†j i 11 tm†P††i ci hviv Aemi w††q†Qb Zv†` i c†Z wZbR†bi GKrb g†b K†i b BivK I AvdMwb `v†b hyx Pvj†bv mgxPxb bq | Zv†` i tewki fvMB g†b K†i b 10 eQi h†x i ci hy³ ivtó¹ D†PZ evB†i i NUBvej xi c†Z `wó Kg w††q w†R`^mgm`vej xi c†Z tewk g†bv†hvMx n† qv | hy³ ivtó¹ mv†eK `mb`mn c†xY†` i I ci Pvj†bv GKwU RbgZ Rwi†c G Z` cv† qv††q |

wcD wi mvP©†m>Uvi cwi Pw†j Z Rwi†ci G dj t†m†W>U I evgv I K†M†mi Rb` Dfq msK†Ui KviY n†e | †Kbbv Zviv thgb mi Kv†i i wekvj ev†RU NvUwZ K††q Avbvi I c†Zi ¶v AM†aKvi cp†e†Pbvi Avc†Y †Pón Pvj†v†Qb, †Zgwb BivK I AvdMwb `v†b `xN†i tgqv†` RwoZ _vKvi Rb` RbM†Yi mg_® a†i ivLvi †Pón K††Qb | BivK c†q mv†o Pvi nvRvi gwK® `mb` wbnZ n††q†Q | Avi AvdMwb `v†b wbnZ n††q†Q c†q GK nvRvi 700 `mb` | 2001 mv†j i 11 tm†P††i ci tgvU h†x i e`q `w††q†Q GK wU†j qb Wj†i i tewk | Rwi†c t`Lv hvq, 11 tm†P††i cieZx® Aemi tbqv `mb`iv Zv†` i

GKgz ntqtQb | cwk-#bi ciivogšyvj tqi GK weewzi eivZ w`tq Wb wDR G Lei RmbtqtQ | ciivogšyvj q Dftqi ga`Kvi GB ^eVK AbyôZ nq | ciivo` gšyvj tqi weewZtZ ejv nq, AvÂij K Bmj wbtq Kvr KitZ cvi`úwi K mnthvMZv I `jt`tki mgbq evortbv `i Kvi e%j wnbv I gbZvi GKgz ntqtQb |

MZ 2 tg cwk-#bi A`vtevUvev`i GKwU K`úvDtU gwk® ewnbxi nvgj vq wbnZ nb Avj Kvtq`vi mvteK cãvb Imvgv web jv`b | Gici t`tkB cvK-gwk® m`útk Uvbtcvfob `i i` nq | m`útkZ gwk® RtqU wPd Ae ÷vtdi mvteK tPqvi g`vb A`vWwgi vj gvBK gtfj tbi e³te` tm Ae`vi Pig AebwZ NtU | gvBK gtfj b etj b, AvdMwlb`#bi I qvi`vK c`tk gwk® tmbvNwU I Kvefj gwk® `Zvef m nv`wob tbUI qvK`th nvgj v Pvj vq Zvi tcQtb AvBGmAvBtqi nvZ itqtQ | AvBGmAvB ntjv cwk-#bi Af`štXy tMvtq`v ms`v | nv`wob tbUI qvK`ms`wUj ntq Kvr KitQ etj I AwfthvM Ktib gtfj b | wKšz-cwk-#bi c` t`tk gtfj tbi Ggb e³e` miwmi A`Kvi Kiv nq | GgbwK cwk-#bi ciivogšy wnbv ie`vwb etj b, nv`wob tbUI qvK`cwk-#bi bq eis Avtgwi Kvi B m`ó |

AvdMwlb`#btK cwk-#bwevax evbtZ Pvq fvi Z: tgvkvi id

cwk-#bi mvteK tcãmtWwU tRbvij cvi`fR tgvkvi id etj tQb, fvi Z Pvq cwk-#b wevax AvdMwlb`#b `Zwi KitZ Ges AvdMwlb`#b GLb fvi Z I cwk-#bi Qvqvhx Pj tQ | I qvksUtB GK Abpvtb wZwb G K_v etj b | tgvkvi id etj b, AvdMwlb`#b GLb Zvi KJ%bwZK, `mb` I tMvtq`vKgx`i fviZ cvVt`Q | tmLvfb Zv`i cwk-#b wevax `k`bi `x`jv t`qv nt`Q | cwk-#b nv`wob tbUI qvK`n wevfbaetMvôxtK AvdMwlb`-#b cwi Pvj bv KitQ etj hy³ivtói GKRb kxl`mvgwi K KgRZ` AwfthvMi e`vcvti tKvfbv gše` bv Kti tgvkvi id etj b, hy³ivtói DwPZ fviZi mv` AvdMwlb`#bi m`útk e`vcvti cwk-#bi mste`bkxj Zv Dcj wä Kiv |

msM`n:Avng` iwd` dvinb

Òcj "I A_ev brix th-B tbK KvR Ki te, tm hw` Cgvb`vi nq, Zvntj ZvtK G`jbqvZ mæfþbi mvþ_ Rxeb-hvcb Kivtev| Avi ciKvtj Zvt`i KZKtgP Rb` mtefEg cj`vi `vb Ki tev|Ó (mþv bvnj : 97)

Òth tKD cvcvPvþi wj B ntj tm Zvi KtgP Abjfc mvRvB cvte| Avi bi I bixi gta` t_þK th-B mrKgK Ki te, tm hw` gwg b nq, Zviv RvbvZ cðek Ki te|Ó (mþv gwg b : 40)

ÒAvR cðZ`K gvbl þK tm cwi gvY cðZdj B t`qv nte th cwi gvY tm (`jbqvq) ARB Kti GtmþQ|Ó (mþv gwg b : 17)

Òe`wvPwi bx brix I e`wvPvix cj`I | Zvt`i cðZ`KþK tZvgiv GKk'wU Kti teTvNvZ Ki te|Ó (Avbþj : 2)

ÒAZGe tZvgvþ`i gvwj K (GB etj) Zvt`i AvnYvþb mvov w`þj b th, Avwg bi-brix wvweþkþl tZvgvþ`i tKvþbv KvR KLþbv webó Ki tev bv| (Avwg mevi KvþRi wvwbqþB t`tev) Ges tZvgiv tZv GþK Acti iB Ask...Ó (mþv Bgibv : 195)

gmj gvb cj`I gmj gvb brix, Cgvb`vi cj`I Cgvb`vi brix, AbMZ cj`I AbMZ brix, mZ`ev`x cj`I mZ`ev`x brix, mei Kvix cj`I mei Kvix brix, Avj wai mvgþb webZ cj`I Avj wai mvgþb webZ brix, mv`Kv`vbKvix cj`I mv`Kv`vbKvix brix, tivhv cvj bKvix cj`I tivhv cvj bKvix brix, j ¾v`vþbi tndvRZKvix cj`I j ¾v`vþbi tndvRZKvix brix Ges Avj wai tekx tekx `þi YKvix cj`I I `þi YKvix brix (wbtmþ`tn) Gt`i Rb` Avj wai Zvqvj v þlgv I gnv cj`vi wK Kti tiþLþQb|Ó (Avj Avnhve : 35)

gj Z: gvbl wnmvte mæþb (Status) I KvþRi cðZ`vb (fvj KvþRi cj`vi I g` KvþRi cðZ`vb) Gi tþþþ Bmj vg brix I cj`I þK mgvb KtiþQ| i agvT``wqZj I `wqZj cvj þbi mþ½ mswkÐ-DcKiY eÈb (thgb DËiwaKvþi mæú` eÈb) Gi tþþþ Bmj vg brix I cj`I i `wK I kvixwi K`emktó`i mþ½ mvgÄm` tiþL wfbvZvi weavb w`tqtQ| G tþþþ brix cj`I þK ðmgvb' (Equal) bv Kti brix-cj`I ðmgZv' (Equity) weavb Kiv ntqtQ| mþv wbmvi 34 bs AvqvþZ cj`I þK bixi wvvcÈv weavb I Zvt`i Rb` A_mæú` e`tqi (A_þwZK) evowZ `wqZj t`qv ntqtQ Ges GB GKB mþvi 11 bs AvqvþZ cj`I þK GB A_þwZK e`qfvi entþi `wqþZj mvþ_ mvgÄm` tiþL ZvtK Kb`v mšþbi Zj bvq tekx (w, Y) DËiwaKvi mæú`i AwaKvi t`qv ntqtQ| wKšz-fvj KvR I g` KvþRi gvcKwv brix I cj`I Dfþqi Rb`B mgvb| GLvþb tKvb wfbvZv ev DþPy bxPy Kiv nqwb| (Pj te.....)

evsj vt` tk tMv` ti vM

Wv: tgyt tgvqv³/₄g tnv^tmb, GdAvi wmw

dvBtj wi qvtK Avgiv tMv` ti vM etj _vK | m^uuZ evsj vt` tki wevfbcAA^tj Gi c^o f^e j ^q Kiv hv^tQ | GB tiv^tMi c^o w^gK j ^q Ymgn A^tbKuv g^vtj wi qvi m^t1/2 m^uu³ etj A^tbK Wv³vi fj K^ti tivMx^tK evi evi g^vtj wi qvi w^pwKrmv w^tq _vtKb | Avgvt` i t^t tk thB ci Rxex dvBtj wi qv tiv^tMi m^yo K^ti _vtK, ZvtK D^tP^ti wi qv teb^ud^u etj | G^tKKUv ci Rxex 10 t^t tk 18 e^oi ch^s-te^p _vK^tZ cv^ti | G mg^tqi gv^tS Zviv ^ugvMZfv^te gvB^tuv dvBtj wi qv bvgK j v^fp^to^to th^tZ _vtK | GB j v^fp^t j w^mKvZ^ts^j e^vck ^q wZmvab K^ti | Avi G^tZ t^t c^tUv KK^kvj weUv w^tgvj vB^uJKvm Ae^vb w^tq c^ovtⁿi m^yo K^ti | Gfv^te evi evi c^ovtⁿi d^tj j w^mKvZ^ts^j m^uu³ A^tK^tRv n^tq hv^q | hvi cwi YwZ^tZ nvZ, cv l th^sb¹/₂mg^tni e^vck ^q wZmvab n^q | G ch^q Gme A^t1/2i cwi eZ^o l t^t Lv t^t q | nvZ, cv th^sb¹/₂ d^tj eo AvKvi aviY K^ti | G^tK etj G^vj t^du^uq^wmm |

gj Z wevfbcRv^uZi gkv GB gvB^tuv dvBtj wi qvtK ent^bi gva^tgB tiv^tMi we^vvi K^ti _vtK | gvB^tuv^t w^mck cix^qv^tZ A^tbK mg^q j v^fp^t cvl qv th^tZ cv^ti | Z^te Avgvt` i t^t tk GLb ch^s-w^mGd^u di dvBtj wi qv gva^tg ti vM w^bY^qB mg^waK c^un^x |

Avng MZ e^otⁱ i t^kl w^t K t^t tk MZ AvM^t ch^s-i^uag^v G^ku^u t^kt^t B Qqk' ti vMxi w^mGd^u di dvBtj wi qv cix^qv^t Kwi t^qu^o | G^tZ 1997 mv^tj i t^kl w^Zb g^vm t^t tk 1998 mv^tj i c^og w^Zb g^vm ch^s-49% Gi w^mGd^u dvBtj wi qv c^tR^uf t^tq^u | MZ `jgv^tm kZKiv 50 kZv^tki cix^qvi dj v^dj c^tR^uf t^tq^u | GLv^tb Avi l GKUv e^vcvⁱ j ^q Yx^q | MZ e^otⁱ i Zj bv^q eZ^gvb e^otⁱ ti vMxi msL^v c^oq w^o Y t^eto t^mt^o | GB GK e^otⁱ i g^ta^t G^kk' R^tbi gZ Ggb ti vMx t^tq^u, hv^t i kvix^wi K cwi eZ^o BwZg^ta^tB t^t Lv w^tq^t |

GB cwi mL^vt^b h^w l ev b^gpv w^p d^tU D^tv^to, Z^el Ggb w^kQyAA^j i t^qt^o thL^vt^b Gi c^o f^e AZ^s-g^vi^vl K AvKvi aviY K^ti t^o | Gi gv^tS Avng m^uu³ t^dbx t^rj v,

tbvqvLvj x, Kngj v- PÆMŏgi Ask weþkþl GB tivþMi gviŕl K msþugY j ¶l KþiŭQ|
Dcti i Avþj vPbv t_þK ˆŕfweKfvþeB ŭKQycŭAvþm?

GK : tKb Gi cŏŕŕe? ˆþ : tKb GZ ˆZ msþugY NþUþQ? ŭZb : Gi t_þK cwi ÎvþYi
Dcvq ŭK?

tKb GB tivM ˆZ Qŭoþq cotQ?

weþkþi cŏq me ŭŭcKˆvj AÂþj B tKvb bv tKvb dvBþj wi qvi cŏŕŕe tˆLv hvq| Zte
Avgvþˆ i tˆþk Dþþi wi qv tebþudŭB gj Z tˆLv hvþˆQ|

GB ciRrex mvaviYZ Gþbwŭdj m, ŭKDþj . , tgbþmŭbqv I GŭWm cŕŭŭzi gkv ōviv
msþugZ nq| G tivM gkv eˆZxZ Abˆ tKvb Dcvþq msþugZ nI qvi mþhvM þb| Avi
Avgvþˆ i AˆŕˆKi cŭi cŭkŕZv, AmþPZb gvþmKZv I ˆþ Av_ŕmvgŭRK Aeˆv gkv
Drcvˆþb I gkvi ˆskþb hþ_ó mnvqK| ZvQvov tivM ŭbYŕ I ŭPŭKrmvi t¶þŕI iþqþQ
hþ_ó mxgve×Zv| GKgvŕ XvKv knþi i ŭKQyj ˆveþiUwi I e½eÜz tkL gvRe tgvŭKˆvj
wekþeˆvj q Qvov tZgb Avi tKv_vl Gi cix¶v-ŭbix¶v nq bv| ZvB GB ˆxNRrex
Dþþi wi qvq GKevi Avþŭš-eˆŭ³ ˆxNŕ b chŕ-tivM msþugZ Kþi thþZ _vþK| dtj
eˆŭ³ I mgvR DfþqB ¶ŭzi mŕŭxþb nq|

ŭKfvþe cwi ÎvY cvl qv hvq?

GK : dvBþj wi qv msþugY AÂj LþR tei KiþZ nþe Ges thLvþ t_þK dvBþj wi qv
mgþj ŭebó KiþZ nþe|

ˆþ : gkv ŭbaþb mi Kvix I temi Kvix Dþˆ ŭMþK cZˆqx fŭgKv ŭbþZ nþe|

ŭZb : RbMþYi gvþS ˆŕˆ I cwi þek mþPZbZv eŭ× KiþZ nþe|

Pvi : gkvix eˆenvþi Afˆˆ-Kþi Zj þZ nþe|

cŭP : Avþŭš-tivMxþˆ i cþivgvŕlvq ŭPŭKrmv KiþZ nþe|

Qq : msþugY AÂþj cþiv RbemZþK WvB B_vBj KveŕgvŭRb ˆþ ŭg: Mŏ: cŏZþKŭR
kvi xŭi K I Rþb GKB ŭþb ŭZb tWvR cŏZgvþm GKevi Kþi GK eQi LvI qvþZ
nþe|

Avi I GKŭ K_v AvmþZ cvþi , dvBþj wi qvq ¶ŭzi cwi gvYUv tKgb? dvBþj wi qvq
¶ŭzi cwi gvY Lþ tekx| thgbŕ

GK : dvBtj wi qvi Kvi tY Avμvš-e^{w3} i Kg⁹lgZv `xN⁹ b t_ tK nvm tctZ ZvtK |

`β : m^αúY⁹ wZM⁰ -tivMx t` k I Rv^wZi Rb^o tevSv n^tq `wovq |

wZb : Gme e^{w3} i Rxeb I R^xveKv kw³ m^αúY⁹ a^oŸsm n^tq hvq | dtj cvwi ewi K I
mvgw^wRK mgm^v t` Lv t` q |

Pvi : Avgv^t i mgv^tR GB tiv^tM Avμvš-tivMx^t i Awfkβ etj NYv Kti _v^tK |
ZvB Zvt^o i mvgw^wRK gh⁹ v I cvwi ewi K Ae^v vb `β úgw^wKi m^αú^oxb nq |

dvBtj wi qvmm tiv^tMi e^vck msμgY μgvMZ tetob P^tj tQ | c^oz^tiv^ta GLbB PvB
e^vck D^t `vM | ZvB A^wej t^α G^wM^tq Avm^tZ nte iv^o, t` kx-^wet^o kx ms^v, mvavi Y
bvMwi K mev^tK |

tMv` ðivM cŏZðivðai Dcvq

m`vi , fwmBvðK vbðq GðmQ | GKUz AvðM hw` ð`tL ð`b | tQðj Uv eoB Kvšð Avgvi
tevbl mvð_ GðmðQb | tePvi x tKð` , tKð` ðPvL dñj ðqðQ |

- GB ðivMxUvi cðiB vbðq Avmp | Avmç etj w`w`Q |
- wK AvðQ m`vi , eûZ tgðni evbx |

Avj gMxi ðK wfZði Avbv nj | fxZmš`-14 eQðii GK wKðkvi | Avgvi KvðQ Gðb
emvj vg | Zvi gvI mvð_ AvðQb | wKQy wRÁvmv Kivi AvðMB f`gñj v tKð` DVðj b |

- m`vi , Avgvi tQðj ðK evPvb I Avgvi GKgvI tQðj | MZ `jePi ð_ðK Zvi Rj /
kixi e`_v tj ðMB AvðQ | XvKv-wPwMvs vbðqñQ GKwvKevi wKšðKvb j vF nj bv |
I lÿ tmeb Kiðj mvgwqK my` _vðK Avevi GKB Ae`v | tQðj i evcl weð`k
_vðKb | Avmç wK Kwi ?

Avgvi fq nð`Q, Avgvi tQðj i bv Rwb...

Avclw GKUz `ah`ai`b | Avgiv wPwKrmK mva`gZ ðPón Kiðev | Zte, me wKQj gwj K
tZv Avj w | Zvi DciB fimv ivLp | Avj w KvððK vbivk Kði b bv | Gevi tQðj wUj cŏZ
gðbvðhvMx nj vg | tZvgvi bvg wK eev?

- Avj gMxi m`vi | tKvb Kvðm co?
- Kvm tmðfðb cw |
- tZvgvi wK Kó?
- me mgq Rj _vðK, kixi e`_v Kði |
- Rj i e`_v K`w`b ð_ðK?
- Zv 2/3 mBvn ð_ðK Kðg `i` Kði , GKevi KgðZ bv KgðZ Avevi evotZ
_vðK |
- Rði i mgðq tZvgvi kixi j vj nðq dðj DðV wK?
- Rÿ, m`vi | nvZ-cv j vj nðq dðj hvq | tKvb wKQj `útk`e`_v Abjfe Kwi |
Avj gMxi ðK fvj Kði cixñv Kði ð`Lj vg | Zvi Bs , Bbvj Z_v Di`i
Dcwi fvðMi j wKvMšðZ nvZ w`ðZB tm e`_vi AwfðhvM Kiðj v | j wKv
Mš` , tj v tek eo gðb nj | GKB NUbv Zvi eMðj i Mš`i ðñðI NUj | Zte
ce`PwKrmvi mg`-KvMRcI cixñv Kði Bðmvðbvmdðj i AwvK` I ASO titre

evi evi Avgvi m̄t`n nj , Zvi dvBtj Ywi qvi cix¶v Kivj vg | wPwKrmv
t`qv nj , tLv`vi gwR©Avj gMxi m̄y`ntq DVj | tmB t_†K Zviv A†bKUV Avgvi
AvÍxtqi gZ ntq tMj | GLb Rvb†Z nq, dvBtj wi qv ev tMv`†ivM wK Ges
wKfv†e Qovq?

Avgv†`i t`†k mvavi Y D†P†i wi qv tebµduU I e°wRqv tgj vB bvgK ci RxxeB GB ti v†Mi
Rb` `vqx| Z†e D†P†i wi qv tebµduU gj Z tenk `vqx Ges Awak gvÍvq ¶wZmvab K†i
_v†K| D†P†i wi qv tebµduU `k eQi wKsev Z`p† te†P _vK†Z cv†i | GBme ci Rxxe
j wmkv bvj x I j wmkvMŠ†Z emevm K†i _v†K| mvaviYZ Di`i Dcwi fv†Mi (Groins)
I eM†j i (Axillac) j wmkvMŠ†B Gi wbevml hvi Kvi†Y GBme j wmkv bvj x I MŠ†Z
cõv†ni m̄yó nq| GB cõv†n t÷††Uv K°vm RvZxq e°vK†Uwi qvi Dcw`Z ¶†Zi cwi gvY
ewx K†i | µgvb†q GB ¶†Z ewx t†Z _v†K Ges GK mg†q j wmkv bvj x I MŠ†i
Kvh¶gZvB webó K†i t`q| dtj nvZ, cv, thŠbv½, tg†q†`i t¶††Ī `b dj †Z _v†K|
GB tdvj v hw` `vqx ntq c†o, Z†e Zv Acv†ikb K†i I jvf nq bv| GB ti vM cãvbZ
wKDw†j wmb (GwMm, tgb†mw†bqv) I G†bv†dj vBb RvZxq gkvi gva††g Qovq| gkv AvµvŠ-
†ivMxi i³ f¶¶Y K†i | i†³i gvB†µv†dvB†j wi qvq ifc tbq| Zv m̄y`e°w³i kix†i XwK†q
w`†j B wZvb dvB†j wi qvq AvµvŠ-ntq c†ob| Z†e DcmM†` Lv w`†Z w†b` b††¶¶ Qq gvm
mgq tj †M hvq|

†ivM w†y¶ c×wZ : mi vmi w†y¶ c×wZ : i³ t_†K gvB†µv†dvB†j wi qv mi vmi w†y¶|
mvaviYZ ivZ 10 Uv t_†K 1Uvi gv†S mf i†³ tenk _v†K| A_ev 50 w†g: MÖ: DEC
LvB†q 15 w†g†bU ci i³ w†b†j I mf t†Z cwi |

Ab`vb` c×wZ : (Indirect diagnosis) : CFF. IFGAT Ges ELISA c×wZ†Z
†Mv`†ivM w†y¶ Kiv hvq| ZvQovv Skin test Gi gva††g| GB ti vM w†y¶ Kiv hvq|

wPwKrmv c×wZ : WvB B_vBj Kve¶g†Rb (EDC) 2 w†g: MÖ:/ †KwR kvi xwi K I R†bi
w†v†Z `w†K 3 evi K†i 3 mβvn chŠ-†L†Z n†e| Aek` m†e¶P 3 ewo, (150 w†g:
MÖ:) K†i `w†K 3 evi 3 mβvn Lvl qv hvq| Z†e cvk¶Zµqv Gov†bvi Rb` GwU-
w†v†w†g†b I Gmwc† e°envi Kiv hvq| t÷††Uv K°vm e°vK†Uwi qv cõZ†iv†a tcbw`
w†g_vBj tcv†w†w†j b `xN¶ b e°envi Kiv D†Eg|

cōZtīva c×wZ :

GK : miKvix Df`vM `xNf tbi Rj I kixi e`_vi tivMxt`i tMv`tivtMi cixv Kiv`iKvi |

`B : tiwWl , wUwf, RbcōZvba I _vbr `^` Kgtc i mnthwMZvq RbmtPZbZv epxi Df`vM tbqv `iKvi |

wZb : gkK wbab cōμqv tRvi`vi Kiv`iKvi | mv`_ mv`_ RbmvaviYtK gkvi (wKDwj wmb, GtbtdivBb) Kvgō t`tK evPvi cōZtīvaK gkvix e`envti Af`-Kiv`iKvi |

Pvi : WvB-B_vBj KvegRb 2 wq: Mō: / tKwR kixtīi IRtbi cōZ gv`mi Rb` GK w`tbi 3wU tWvR w`tq GK eQi wPwKrmv Kitj msμgY AtbKUv nwm cvte |

Avmp mevi mgwbZ cōPōv tMv`tivtMi fqvenZv t`tK wbtR evP I mgvRtK evPvB |

tP`vi : tgvWtbfv, 5/G, avbgwŪ, XvKv |

Avcbvi wRÁvmv

Reve w` t`Qb - gv l j vbv Avej Kvj vg Avhv`

mvBdwi b Kv t` i

cĕæ1. Ki Avb l nv` xm Abjvqx Zl ev Kivi mWK c xwZ Rvb tZ PvB |

Dĕi: Zl ev gvtb wd t i Avmv | Bmj vgx kwi qn Abjvqx th tKvb cvc KvR t tK Ab t kvPbv mn wd t i Avmv Ges Avj w i Kv t Q q l gv Pv l qvi gva` t g Zl ev Kiv | Ab` vq KvR Z` vM Kiv | f w el` t Zi Rb` mveavb n l qv | cĕZ w` b Avcwb hZevi cv t i b AvmZvMwdi` j w co t Z cv t i b | i v m j (mvt) cĕZ w` b Kgc t q l 100 evi AvmZvMwdi` j w co t Z b |

cĕæ2. th mKj bvgvh l tivhv Avwg Av` vq Ki t Z cwi w b Zvi Rb` Ki Yxq wK?

Dĕi: th mKj bvgvh Avcwb tQto w` t q t Qb Zvi Rb` Ab t kvPbv mn Avj w i Kv t Q q l gv PvB t Z n t e Ges GLb t tK 5 l qv³ bvgvh w b q w g Z Av` vq Ki t j Avj w q l gv K t i w` t e b Avkv Kwi |

cv t f j

cĕæ3. kwi qZ Abjvqx GK R t bi e` w³ MZ w el q AbjvÜvb Kiv bv Rv t q R | Zv n t j K t Yi Øxb` vix Ges Avgj AvLj vK m` ú t K q w K f v t e Rvb t Z cvie?

Dĕi: th tKD Zvi e j x g Ēv e` envi K t i Kvi l Øxb` vix m` ú t K q w Rvb t Z cv t i | GwU KivÜv K t Yi t q t Ā kwi qZ Ab t gw` Z | wKQy cĕæKivi gva` t g Avcwb Rvb t Z cv t i b g n j gvb w t m t e K t Yi Avgj Ges w e k l m m` ú t K q G a i t bi cĕæKiv bv Rv t q R b q | G t q t Ā AbjvÜvb Kivi AbgwZ Av t Q |

gvndRj ingvb

cĕæ4. GKwU N t i vq v Ab j v t b Bmj v t g nvj vj Ges nvi v g Lve t i i w el t q t Kvi Avb Ges mn xn nv` x t mi` w j j mn w j w L Z Av t j v Pbv t c k K t i w Q j v g Ges w el q w B- t g B t j i gva` t g Avgvi wKQ eÜz evÜ t ei Kv t Q cv w B | GK eÜz GKwU w el t q Avgvi m t _ w g Z t cv l Y K t i | Avgvi w j w L Z w el q w t Z m t v Avb Av t gi 118-121 AvqvZ D t j K t i w Q j v g | Avgvi eÜi g t Z D³ Avqv t Z Av q w i K A t _ Avj w R t en Kivi mgq Avj w bvg D` Pvi Y

Ki tZ etj bwb eis Lvl qvi mgq Avj vni bvtg tL tZ etj tQb | `qv Kti Avgv tK nvj vj Lvev ti i vel tq mWk vel qW Rvb tZ mrvh` Ki tZeb |

DËi: miv Avb Av tgi 121 bs Avq tZi A_`nt`Q ð(tn Cgvb`vi MY) hev B tqi mgq hvi Dci Avj vni bvg tbqv nqwb tm Rš tMvkZ tZvgiv KLb | Lv tZeb | tKbbv Zv nt`Q Rnb` , bvt ni KvR | kqZv tbi KvRB nt`Q Zvi m½x mv_xt` i gtb cØi vPYv t`qv | thb Zviv tZvgv t` i mv t_ GB vbtq SMov weev t` wj B nq | hw` tZvgiv Zv t` i K_v tgb Ptj v Zvntj Aek`B tZvgiv tgvk ti K ntq cot e | Ó GB Avq tZ mi vmi Avj vni etj tQb, Rš Rten Kivi mgq Avj vni bvg vbtZ nte |

cKæ5. Avgvi `x Ges Kb`v m`uY`Avgvi Dci vbf`kxj | Zv t` i tKvb PvKmi i e`e`v ev tKvb m`Aq tbB | Zv t` i wKQy `Y`Av tQ | Zv t` i wK H `tY` hvKvZ w` tZ nte? Zv t` i c¶ t_ tK Awg H `tY` hvKvZ Av`vq Kti w` tZ wK Zv t` i hvKvZ Av`vq nte?

DËi: hw` `tY` cwi gvY mvto mvZ fwi ev Zvi tenk nq Zvntj AvovB cvt mØ nv ti H `tY` Dcti ev H `tY` g t j `i Dcti hvKvZ w` tZ nte | Avcwb Avcbvi `x Ges Kb`vi ct¶ Zv t` i hvKvZ Av`vq Kti w` tZ cv ti b | Gw RvtqR |

tgvnr`š Avj x

cKæ6. Avgvi 12w wmgbwR Av tQ hvi eZgvb ev Rvi gj` 50 j ¶ UvKv | 12w wmgbwR t_ tK cØZgv t m Avq nq 1 j ¶ UvKv | Awg wKfv tZ hvKvZ w` e?

DËi: Avgvi RvbvgtZ wmgbwRi Dcti tKvb hvKvZ w` tZ nte bv | hw` Avcbvi A_`ev mvto mvZ fwi `Y`ev mvto 52 fwi ti š` A_`ev Ab` tKvb wevbtqvM _v tK Zvntj tKej Zui Dci hvKvZ w` tZ nte | fvov t`qv ewo Mmo Ges Ab` tKvb Av tqi hvKvZ w` tZ nte bv, hw` wKbv Zv Avcbvi Kv tQ mw`AZ bv _v tK |

gvni`R gvmi`i

cKæ7. mi Kvi cØ È l tqR Avb¶ eÛ nvj vj? `qv Kti e`vL`v Ki`b | Ab` m`Aq cKí thgb wK¶v wki m`Aq BZ`w` nvj vj | GB mKj m`Aq cKí tgqv` cY`ntj j vf cØvb Kti |

DËi: th t nZz GB mKj eÛ Ges cKí kwi qvnr`šZ Dcv t q cwi Pwv Z bq ZvB G t_ tK cØB AwZwi ³ UvKv m` wnt mte MY` nte, hv nvivg | G ai tbi KvR t_ tK wei Z _vKv DvPZ |

tZvdv^{3/4}j

cĕæ8. ʹŋx- ʹxi tŋtĭ l i v j t m . wK nvi v g ?

DĒi: GwJ Kiv ʹ bvn bv ntj l AcĀ ʹwvkZ | Kvi Y G kãwJ GKwJ AcwĒĪ , A ʹĀ ʹKi Ges A ʹmšRb ʹgj K KvR | mZivs Bmj v g G ai ʹbi KvR ʹK Drmwv n Z K ʹi bv |

dqm v j w e b A v j A w e ʹ

cĕæ9. wbtRi ʹxi mv ʹ_ l i v j t m . wK ʹea?

DĒi: GwJ ʹea ev A ʹea G w e l ʹq t K v b c ʹvY Bmj v ʹg cvl qv hvq bv e ʹj B GwJ g e v n (Rv ʹqR) | wKš ʹwbtm ʹ_ ʹn G KvRwJ A ʹĀ ʹKi Ges ev ʹR | mZivs G KvR t ʹ_ ʹK ʹ ʹi ʹ_vKvUvB ev ʹĀbxq |

kwd Avn ʹg ʹ

cĕæ10. k ʹe eivZ ʹ ʹj ʹ n w ʹ m ʹv i v c ʹv w Y Z | w e l q w J w K m w K ?

DĒi: wR; niiv, w e l q w J m w K |

cĕæ11. w e Z i b v g v R c o ʹ Z n q i v ʹ Z i m K j b v g v ʹ R i t k ʹ l | t m t ŋ t ĭ Z v n v ʹ ʹ j c o ʹ Z n q w e Z ʹ i i c ʹ e ʹ w K š ʹ A v g v i R v b v i w e l q n ʹ j v ʹ i a y i g h v ʹ b w e Z i c o ʹ Z n q Z v i v e x n i t k ʹ l , Z v B w K f v ʹ e t m n i x i m g q Z v n v ʹ ʹ j b v g v R c o v h v ʹ e ? t h ʹ n Z i A v g i v t m n i x t l ʹ Z w K Q y m g q A v ʹ M D w | Z v B G m g ʹ q Z v n v ʹ ʹ j c o v U v K ʹ m v a ʹ b q | w e l q w J e y S ʹ q e j ʹ e b ?

DĒi: wR; niiv, Avcw b w K B e ʹ j ʹ Q b , t m n i x i m g q c ʹ Z w ʹ b Z v n v ʹ ʹ j b v g v R c o ʹ Z c v ʹ i b | t m t ŋ t ĭ Avcw b Z v n v ʹ ʹ j ʹ i c ʹ i w e Z i b v g v R c o ʹ Z c v ʹ i b | Z ʹ e Z v i v e x n i m v ʹ_ w e Z i c o ʹ j l Z v ʹ Z t K v b ʹ w Z t b B | g j Z i v m j (m v t) w K q v g j j v B j (t K e j Z v n v ʹ ʹ j) K i ʹ Z b i g h v ʹ b G e s i g h v ʹ b i e v B ʹ i | A v g i v G L b t h f v ʹ e c w o w Z w b G f v ʹ e Z v i v e x n c o ʹ Z b b v | w Z w b g a ʹ i v ʹ Z w e Z i m n 11 i v K v Z b v g v R A v ʹ v q K i ʹ Z b |

gvndRj i n g v b , A v ʹ g w i K v

cĕæ12. w K Q y w K Q y d K x n ʹ i g Z n ʹ ʹ Q t h m K j ʹ Y ʹ s K v i e ʹ e ü Z n q b v G e s h w ʹ w e l ʹ t q w M w n ʹ t m ʹ e i w ʹ ʹ Z ʹ_ v ʹ K Z v n ʹ j Z v i h v K v Z w ʹ ʹ Z n q | Z v ʹ i g ʹ Z G g b w K e Q ʹ i G K w ʹ b l h w ʹ ʹ Y ʹ s K v i e ʹ e ü Z n q Z v n ʹ j Z v i h v K v Z w ʹ ʹ Z n ʹ e b v | G w e l ʹ q A v c b v i g Z v g Z w K ?

DĒi: wRi niiv, Avcbvi Dġj wĒZ G aiġbi GKwU gZI itqġQ th, e'euZ -ġYĲ hvKvZ w ġZ nq bv| GB gZ Abġhvqx Avgj Kivi mġthvM wġtZ cvġib| Zte Avcbvi Aek'B RvbġZ nte ivmj (mt) Gi GKwU mnxn nwġ tmi e'vcvġi | ivmj (mvt) -YĲZ GKRb gwġj vi nvZ t`Lġj b Ges ej ġj b Zġg hw` tZvgvi nvġZ cwi wġZ -ġYĲ (Pġo) hvKvZ Av`vq bv Kġi _vK Zte Aek'B tKqvgġZi w`b tZvgvġK kwġ-tġtZ nte| mġZivs G wġl qwU wġtePbvq tiġL e'euZ -ġYĲ hvKvZ Av`vq bv Kivi gZwU MġhY KivUv wġivc` bq|

cġæ13. GKevi tKD Zwi -ġYĲ hvKvZ Av`vq Kiġj cġii eQi I wK H -ġYĲ hvKvZ Avevi Av`vq KiġZ nte? `qv Kġi Rvbvġeb|

DĒi: wRi niiv, cġii eQi I H -ġYĲ hvKvZ w ġZ nte hZġġY Zv wġmve cwi gvY Z_v mġto mvZ fwi A_ev Zvi tewk _vġK| cġZ eQi B hvKvZ Av`vq KiġZ nq|

cġæ14. hw` tKvb Amy' e'w³ tivhv ivLġZ bv cvġi Ges eqm I kvixwi K KviġY ciwZġZi tivhv Av`vq Kiv mġe bv nq, Zvġġj Zvi cġġ Ab` tKD tivhv tiġL w`te? bwiK ZvġK wġw` qv w`ġZ nte?

DĒi: G aiġbi Ae`vq ZvġK cġZ tivhvi Rb` ġtej v GKRb wġmKxbġK Lvl qvġZ nte| Bmj vġgi wġavb nġ'Q hvi tivhv ZvġKB ivLġZ nte, Ab` tKD Zvi cġġ tivhv ivLġZ cvġtebv|

cġæ15. wġj v` , kġeeivZ Ges wġj v` ġex tKb wġ AvZ? e'vL`v Kġi Rvbvġeb?

DĒi: wġj v` , kġeeivZ Ges wġj v` ġex mġúġK^okwġ qġZ tKvb wġfġġhvM` wġj j tbB| ivmj (mvt)-Gi mgq Zwi mġnvex ev Abġmvi wY G aiġbi tKvb Abġvb cvj b Kġi wġġj b GgbwU cvl qv hvq bv| Avi GB wZbwU Abġvġbi e'vcvġi tKvb mnxn `wġj j tbB ZvB G_ġj v eRġxq Ges wġ AvZ|

cġæ16. `qv Kġi hvKvZ mġúwK^o mnxn nwġ mġU Rvbvġeb?

DĒi: 1. ivmj j wġ mvj vġvġ Avj vBwġ I qvmvj vg Gi wL`gġZ GK gwġj v Zvi Kb`vmn Avmġj b| H Kb`vi nvġZ `wU -ġYĲ evj v t`ġL wZwġ (mv:) wRġÁm Kiġj b Zġg wK GB -YĲAj sKvġi i hvKvZ w`ġq _vġKv? tm ej j bv| wZwġ (mv:) ej ġj b, Zġg wK GUv cQ> Ki th wKqvgġZi w`b Avj wġ tZvgvi nvġZ `ġUv Av_ġbi teox cwi ġq w`teb| G K_v i ġb

gwnj v Pjo `fUv Lfj ivmj j ~~wa~~ (mv:) tK w`tq ej j , G `fUv Avj ~~wa~~ Ges Zui ivmj i Dfi tk` c0vb Kij vg | (mpvfb Avev`vD` , 2/4)

2. Befb Dgvi (iv:) t_tK ewYZ, ivmj j ~~wa~~ mvj ~~vj-vu~~ Avj vBun I qvmvj vg etj tQb : Bmj vtgi wfvE cuPwU 1. mvq` c0vb Kiv th Avj ~~wa~~ Qrov tKvb Bj vn tbB Ges gnv`~~af~~ (mv:) Avj ~~wa~~ i ivmj 2. mvj vZ Kvtag Kiv 3. hvKvZ Av`vq Kiv 4. n³/₄ Ges 5. igv`vbi tivRv cvj b Kiv | (mxxn Avj eLvix-1/11)

3. Befb Avevm (iv:) t_tK ewYZ, ivmj j ~~wa~~ mvj ~~vj-vu~~ Avj vBun I qvmvj vg ggvh (iv:)- tK Bqvgvfb cvvtj b Ges etj b : Zwg Zv`i tK GK_vi w`tK AvnYvb Rvbvte th tZvgiv GK_v tNvl Yv Ki th Avj ~~wa~~ Qrov tKvb Bj vn tbB Ges Awg (nhi Z gnv`~~af~~ mv:) Avj ~~wa~~ i ivmj | hw` Zviv GK_v tgb tbq Zvtj Zv`i tK Rvbtq w`te th, Avj ~~wa~~ Zv`i Dci c0Z`K w`b I ivtZ cuP I qv³ mvj vZ di R Kti tQb | Zviv hw` GK_v tgb tbq Zvtj Zv`i tK Rvbtq w`te th Avj ~~wa~~ tZvgv`i Dci mv`vKvn (hvKvZ) di R Kti tQb Zv`i m`ut` , hv Av`vq Kiv nte Zv`i abx`i t_tK Ges eEb Kiv nte Zv`i Mixet`i gvts | (mxxn Avj eLvix 3/399)

4. Befb Dgvi (iv:) t_tK ewYZ wZwb etj b, ivmj j ~~wa~~ mvj ~~vj-vu~~ Avj vBun I qvmvj vg etj tQb th, Awg tj vKt`i wei`tx j ovbtqi Rb` wbt`kZ ntqQ hZqY bv Zviv G K_vi mww` t`q th Avj ~~wa~~ Qrov tKvb Bj vn tbB Ges gnv`~~af~~ Avj ~~wa~~ i ivmj Avi mvj vZ Kvtag Kti Ges hvKvZ Av`vq Ki te | (mxxn Avj eLvix 1/29)

dRtj iveYx

c0æ17. hw` tKD 5 eQi cte¹² nvRvi UvKv Kti `fYf fwi wktb _vtK Ges eZgvb gj` hw` 45 nvRvi UvKv nq Zvtj hvKvZ Av`vtqi tqt` bZb `vg bwmK cvvZb `vg wetePbvq wbtZ nte?

DËi: `fYf hvKvZ Av`vtqi tqt` me^v eZgvb evRvi gj` wetePbvq wbtZ nte, cte^p µqgj` hvB _vK bv tKb | mZivs eZgvb evRvi gj` t_tK 20 fvm ev` w`tq cfi v UvKvi Dcti kZKiv AvovB UvKv wntmte hvKvZ w`tq w`tZ cvti b |

tgvr̄wK

cĕæ18. Avgvi gv eveli KvQ t_#K Avig Rwig µ#qi mgq UvKv avi wbtqiwQj vg | hvKvZ wntmtei mgq GwU wK tj vb wntmte weteWpZ nte?

DËi: wR;niuv, GwU tj vb wntmte weteWpZ nte | Avi H UvKv tdiZ w`#Z nte bv etj Avcbvi Rvbw _v#K Zvntj Zv tj vb etj weteWpZ nte bv, UvKvi `vex hw` Zviv tQto w`#q _v#Kb |

cĕæ19. Avgvi GKwU e`vsK tj vb cwi #kv#ai Rb` Avgvi `xi wbtKU t_#K wKQyUvKv avi wbtqiwQj vg hvKv#Zi wntmtei t#t# GwU wK tj vb wntmte weteWpZ nte?

DËi: wR;niuv, GwU tj vb wntmte weteWpZ nte |

gvnZvej i ngvb

cĕæ20. evel gv wK tQ#j i Av`xKvi tMvkZ tL#Z cvi #e?

DËi: wR;niuv, tL#Z cvi #e | G#Z tKvb mgm`v tbB |

cĕæ21. RbZv e`vsK kv Rvn-Gi gva`tg Avig wK gwmK wRÁvmvi Rb` UvKv cvW#Z cvi e? GKwU tMvcb bvr#vi e`env#i i gva`tg?

DËi: wR;niuv, Gfv#e UvKv cvW#Z cvi #eb |

cĕæ22. Avig `xN#gqv`x mÂq cĕÍ thgb wki wK#lv cwi Kí bv cĕÍ-Gi hvKvZ cŃvb wcl#q RvbtZ PvB | thLv#b Avig tmšw` Avi #e e`vsK Avj RwwRivq 500 tmšw` wi qvj wKw`#Z 22 eQi tgqv`x mÂq cĕÍ L#j wQ hv GKmv#_ Avgvi mš#bi wK#lvi Rb` e`q Kiv nte | MZ mvZ eQi t_#K G ch\$-Avg 42,000 tmšw` wi qvj Rgv K#i wQ | GB UvKvi hvKvZ cŃv#bi e`vcv#i Avcbvi cigk#PvB |

DËi: e`vsK A_ev wbtRi Kv#Q thLv#bB _vKK bv tKb Avcbvi gwj Kvbraxb mg# q UvKvi hvKvZ Avcbv#K Av`vq Ki#Z nte | Avcbvi H mÂq cĕ#í i hvKvZI Avcbv#K w`#Z nte Kvi Y H UvKv Avcbvi B |

bvg cKvfk Amb"QK

cKæ23. Avig GKRB gjmij g bvi x | Avig gjmij g wntmte h_vh_fvte wnrve Ges tcvkvK cwí | wKšz-Avgvi Aví xqf` i tKD tKD Avgvfk tevi Kv ci tZ etj b, Kvi Y tevi Kv bv civ bmk tMvbvtni KvR | K_wU wK mZ`?

DËi: Bmj vtg wnrve cvj b Kiv gjmij gvb bvi xi Rb` di R | wnrve cvj tbi KvRwU tevi Kvi gva`tg ntZ cvti A_ev Ggb tKvb j x^ Kvcfoi gva`tg ntZ cvti hvi Øviv cv t_tK gv_v chS-AveZ Kiv hvq | GgbwK g`gEj l | wnrve cvj tbi Rb` Avcwb tbKve w` tZ cvtib bvl w` tZ cvtib |

cKæ24. h`ve`vq `vm cÜvi e`vcvti Bmj vtgi `wofw/2 wK?

DËi: gj Z `vm cÜv Pvj yntqtQ Bmj vg ce`hM Ges tmUv Bmj vtgi hM chS-cPwj Z wQjtj v | mZivs Bmj vg GB `vm cÜv cEzB Ktiwb | eis Bmj vg `vmfk m`yb Ges `vaxbZv cÜvb Kti tQ | mZivs gjmij gvb t` i Aek`B mxgv AwZµg Kivi e`vcvti mZK©_vKtZ nte |

cKæ25. `vm cÜv GLbl wK cØhvR`?

DËi: eZgvb cW_extZ tKv_vl `vm cÜvi Aw`Zi tbB | mZivs GwU GLb cØhvR` bq | Ab`w` tK Bmj vtg `vmcÜvi cPj tbi tKvb AbgvZ cvl qv hvq bv |

cKæ26. gwmK tkl nevi KZw` b cti `x mnev m`ea?

DËi: gwmfk i ³ eÜ nl qvi mv t_B di R tMvmj Kti mnev m Kiv `ea |

cKæ27. hw` tKvb cwí evi gmwR` wbgfYi Rb` gmwR` KvgwU tK tj vb t`q tmB tj vb tdi Z tbqv wK RvtqR? `qv Kti Rvbvteb |

DËi: wR;niuv, gmwR` KvgwUi wBKU t_tK tj vtbi UvKvi tdi Z tbqv RvtqR |

cKæ28. RvgvqvZ `wotq hvl qvi KvitY thvnti i Pvi ivKvZ mpz bvgvh cotZ bv cvi tj di R bvgvthi cti Zv cov hvte wK?

DËi: wR;niuv, thvnti i Pvi ivKvZ mpz di tRi cti cov hvte |

cĳæ29. GKŪJ eBtq ctoŪQ tmLvfb ej v ntqtQ mptZ ggv°v`v Av`vq bv KivUv ,bvtni KVR| K_vŪJ ŵK mZ`?

DĒi: diR ev eva`Zvgj K Bev`Z Qvov Ab` tKvb Bev`Z cvj b bv Kitj ZvZ ,bvn nte bv| Zte mptZ Av`vq bv Kitj mptZ Av`vtqi ml qve t_tK ewĀZ ntZ nte| Avi diRi msĀv ntj v: Ggb Bev`ZtK diR ej v nq hv Av`vq Kitj ml qve nte, bv KivUv kvw`#hvM` Aciva|

Ave`j Avl qvj

cĳæ30. cj`l`i Zj tctUi bxtP th ckg AvtQ Zv KZw`b Ašt cwi®vi KitZ nq| Avi Zv ŵK bwwfi wbp t_tK KitZ nte bv Zj tctUi wbp t_tK Kitj Pj te?

DĒi: Zj tctUi wbtPi ckg, bL Ges eMtj i wbtPi ckg BZ`w` cwi®vi Kivi mtePP mxgv nj 40 w`b| nv`x̄m G e`vcvfi wbtLavĀv Gtm̄Q| Avbvm (ivt) etj b, Ōivmj j w (mvt) Avgv`i Rb` tMud KvUv, bL KvUv, eMtj i wbtPi ckg Dcto tdjv Ges bvfxi wbtPi ckg KvUvi mgqmxgv wbaŲY Kti w`tqtQb, Zv thb 40 w`tbi mxgv AwZµg bv KtiŌ (mrxn gmnj g: 622)| Avi G ckg KvUz nq ,Bv½i Pwi w`tKi AwZwi³ ckgmn|

cĳæ31. Avgvi Nti 25 fwi A_ev Zvi tPtq tenk A_ev Kg Mqbv AvtQ hvi hvi Mqbv tm wbtR e`envi Kti | Avgvi AvtQ 7 fwi i wbtP| AvgvK ŵK Gi hvKvZ w`tZ nte?

DĒi: `Y`i agvĀ mvto 7 fwi ev tekx ntj w`tZ nte| Zvi bxtP ntj hvKvZ w`tZ nte bv| Zte `tY` cvkvcwkw hw` UvKv _vtK Ges Zv hw` wbmve cwi gvY (AvbgwobK 35 nvRvi UvKv) nq Zvntj H UvKvi `tY` gj` thvM Kti 2.5% nvti hvKvZ w`tZ cvteb| Zte `Y`mvto mvZ fwi Ges tiŠc` mvto 52 fwi nt`Q hvKvZi wbtQve| G tŲtĀ `Y`ev tiŠc` wbtQve cwi gvY bv _vKtj `Y`ev tiŠc`i tŲtĀ wbtQve cY`bv ntj hvKvZ t`qv eva`Zvgj K bq|

cĳæ32. kixqtZi `wotZ dvtmK ŵKsev dvRi tj vtKi tcQtb bv Rvbn Ae`vq bvgvh cotj Zv Rvtqh nte ŵK?

DĒi: kixqtZi `wotZ dvtmK ŵKsev dvRi tj vtKi ŵcQtb (bv Rvbn Ae`vq) bvgvh cotj l gmnj # i bvgvh ntq hvte| ,bvn ntj H dvtmK ŵKsev dvRi e`w³ i nte|

cġæ33. Avntj wKZvtei tqtq` i tK wetaq Kiv wK RvtqR?

DĒi: Avntj wKZvtei A_ŕ Bû`x I Lxóvb tqtqK kZŕvtctŕŕ wetaq Kivi AbgvwZ tKvi Avtb i tqtQ | miv gvtq`v, miv bs 5, AvqvZ bs 5 | kZŕnt`Q th, tb°vi tqtq ntZ nte, mZx-mvaŕx ntZ nte | eZgŕv tctŕvctU Z_vKw_Z Bû`x I Lxóvb`i gta` H `ewkó`_wj LŕR cvl qv `j ŕ; GgbwK Amæe | wetaqi AbgvwZ gvtb eva`evaKZv bq | wetaqi tŕŕŕŕ Avj wai bex (mvt) th mKj `ewkó` t`LŕZ etj tQb Zbŕa` cãvb `ewkó` nt`Q Őxb`wi' ev ŐZvKl qv' | mZivs gmvj gvb `xb`vi tqtq wetaqi tŕŕŕŕ AMŕaKvi cvl qvi thvM` | GKmgq wQj Avntj wKZvtei tj vtKiv wKZve Abŕvqx Rxeb hvcb Ki tZv; nvi vgtK nvi vg Rvb tZv, nvj vj tK nvj vj gvb tZv | tmB chŕŕŕŕ tKvb agŕxi` tqtq Avntj wKZvtei Abŕvixt` i gta` cvl qv tMŕj ZvtK wetaq Ki tZ tKvb evav tbB | Ab`_vq Gct_ AMŕni nl qv Cgvb I AvtLiv tZi Rxe tbi Rb` wec`RbK ntZ cvti | Avj wai mKj tK tndvRZ Ki`b |

cġæ34. Avgvi GK eo fvB etj tQb, cweĤ tKvi Avb Ges nwi tmi tKv_vl kŕeeivZ tK gj `evb ivZ wntmte Dŕj Ő-Kiv nqvb | nqtZv Avgvt` i Rvbvi gvtS fj _vK tZ cvti | mwK DĒi wU Avcbvi Kv tQ Rvb tZ PvB |

DĒi: Avcbvi eo fvB h_v_ŕ etj tQb | tKvi Avb Ges nv`xtm j vBj vZj Kŕ tŕi i dŕRj Z ewYŕ ntqtQ: j vBj vZj eivZ etj tKvb iv tZi Aw`Zj tKvi Avb Ges mnxn nv`xtm tbB |

cġæ35. Avgv hLb mKvj tejv Nŕg _wK ZLb Avgvi `ŕ dRŕi i bvgvR cto AvgvtK mvj vg Kŕi | GUv tm fj Ki tQ wK?

DĒi: Avcbvi `ŕ KvRwU wK Ki tQ bv | Kvi Y kixqtZ G ai tbi tKvb i wvZ tbB | mvj vg Kiv gvtb hw` nq Avmŕnvj vgy Avj vBKg ejv Zvntj tZv fvj K_v | tmwU Nŕŕŕ-gvby tK Kiv DŕPZ bq | Avi cvtq nvZ w`tq mvj vg Kiv tZv Bmj vtgi `wŕtZ wewamæŕZ bq |

cġæ36. Avgv cŕZeQi Rŕŕŕj vix t`vKv t b th `vtg `Yŕŕŕŕŕŕ nq tm `vtgi Dci hvKvZ wnmve Kŕi _wK wKŕŕ-G eQi Rvb tZ cvij vg th `Yŕth `vtg `Yŕvi iv ŕq Kŕi _vtK A_ŕ 20% ev` w`tq Zvi Dci hvKv tZi wnmve Ki tZ nte | welqU GKUz e`vL`v Ki t b |

DĚi: evRvi gj" t_#K 20% gj" we#qM K#i evKx UvKvi I ci 2.5% nv#i hvKvZ w`#Z nq -#Y# t#t# | KviY Avcbw -Y#e#q Ki#Z t#t# Gfv#eB Avcbvi -#Y# gj" t`qv n#e|

c#e37. Avgvi tek wKQyMixe Av# xq- #Rb i#t#Q hvi v hvKvZ cvl qvi thvM" | Avgw hw` Zv#` i ewj Avgw Avcbv#K wKQyhvKvZ eve` A_#mrvh" Ki#Z PvB Zvnt# Zviv Zv M#Y Ki#Z A`#Kvi Ki#e Ges Avgw weeZ#eva Kie| G#t#t# Avgw hw` Zv#` i hvKvZ eve` A_# t#q mrvh" Kwi Avi hvKv#Zi we#qM t#vcb Kwi Zvnt# Avgvi hvKvZ Av`vq n#e wKbv?

DĚi: hvKv#Zi K_v D#j #bv K#i I hvKvZ t`qv hvq|

c#e38. Avgw we#` k n#Z wKQyUvKv Avq K#i#Q hv n#Z 10 jvL 75 nvRvi UvKvi I#qR Avb# e# #q K#i#Q| Avgw D³ e#i 6 jvL 75 nvRvi UvKvi weci#Z 6 jvL UvKv t#vb w#t#q#Q Ges e`vsK n#Z Avi I 2 jvL Ges Avgvi e#i w#KU n#Z Avi I 2 jvL UvKv t#vb w#t#q#Q| D³ UvKv t_#K Avgw t#qvi evRv#i 6 jvL UvKv wew#t#q#M K#i#Q Ges t#Kvi nvDm n#Z Avgv#K Avi I 2 jvL UvKv t#vb c#vb K#i#Q| hvi d#j Avgvi t#qvi evRv#i tgvU wew#t#q#Mi cw#gvY 8 jvL UvKv| wK#zeZ#v#b t#qvi evRv#i Avgvi gj#t#bi cw#gvY 5 jvL UvKv| D³ t#vb n#Z Avgw 3 jvL UvKv cw#ew#K we#f#e c#q#R#b LiP K#i#Q| Avgvi Kv#Q eZ#v#b 4 jvL UvKvi e# i#t#Q| G#t#t# Avgv#K 4 jvL UvKvi Dci hvKvZ c#vb Ki#Z n#e wKbv?

DĚi: hvKvZ w`#Z n#e| GK eQ#i i cw#t#kv#h#M" t#v#bi wKw`# UvKv ev` w`#q evKx UvKvi hvKvZ w`#Z n#e|

gybiv nK

c#e39. Mf#e`vq Ki Avb kix#di t#v#b t#v#b AvqvZ cot# fvj m#v# n#e?

DĚi: t#v#Avb kixd`i" t_#K tkl ch#-A_#n cot#Z _vK#j fvj m#v# n#e BbkvAvj #|

c#e40. Avgvi GKRB cw#w#Z Kv#w#vi GK ti #`#i#U KvR K#i | Kv#Ri Kvi#Y Zvi 2-3 I qv³ bvgvh KvRv n#q hvq| ti #`#i#U bvg#hi t#v#b e`e`v t#B| ti #`#i#Ui KvR

Zvi Rxeb Pjvi Rb" Lp `i Kvi | Gt¶tÎ Zvi Kx KiYxq? ti ÷ti†Ui KvR Qvov Ab" KvR cvl qv Lp KwWb |

DËi: t`k t_†K wē††k tM†Qb wē†`kx m†hvm m†eavi Rb" | Ae`v hw` GB nq hv Avcvb eY†v K†i†Qb, Zvntj tZv t`k wd†i AvmvB DËg | nvi vg DcvR† t_†K evPvi Rb" Ges bvgv†h evavi m†ó nq Ggb PvKixi t†tq Wvj -fvZ tL†q tKv†bv iK†g tē†P _vKvUvB DËg, Ggb wK Kwj gRjxi KvR K†i ntj | ev_†t†g t†Z†i wM†q `w†otq `w†otq Bkvi vq i aydih bvgv†h c†o w†tZ n†e | bvgv†h KvRv Kiv hv†ebv | ti ÷ti†Ui PvKix†Z g` cw††tekb Ki†Z nq tm†U | nvi vg |

c†k41. tckv†ei teM Av†Q Ggb Ae`vq bvgv†h n†e wK?

DËi: tckv†ei teM w†tq bvgv†h cov w††l a Av†Q | Z†e Gfv†e tKD bvgv†R cotj bvgv†h n†q hv†e | tckve tm†i w†tq Ah†K†i bvgv†h Av`vq Ki†Z n†e |

†mq` wRqv Dw††b

c†k42. wēZ†i bvgv†Ri t¶tÎ w†Zxq ivKiv†Zi i"KzI w†R`vi ci AvËw†qvZ†covi Rb" emvi c†qvRb t†B- GUV wK tKv†b m†xn nv`xm †vi v c†gv†YZ?

DËi: nhiZ Av†qkv w†w†† Kv (ivt) Avbnv etj b, ivm†j v† (mvt) wZb ivKvZ wēZi cotZb Ges tkl ivKvZ Qvov (gvSLv†b) em†Zb bv | (m†v†b bvm†C: 1698 (nvm†b nv`xm) evq†vKx: 4998 (m†xn nv`xm)

c†k43. Avgiv GKwU nv`xm Rwb th, g†L `M†† Ae`vq gm†R†`i av†i Kv†QI hv† qv w††l a | GB nv`xmwU wK m†xn? hw` m†xn nq Zvntj `qv K†i Gi ti dv†i Ýmn t`qv hv†e wK?

DËi: Gi Kg GKwU nwm Av†Q thLv†b ej v n†qtQ gm†R†` `M††hy³ e`z†hgb iUwK, gvQ BZ`w` w†tq c†ek bv Kiv Ges Ab†jfc `M††hy³ nvj v† ev nvi vg e`zcvbnvi K†i gm†R†` bv Avmv | thgb KuPv im†b, KuPv tcv†R, w†Mv††iU, g`, gj v BZ`w` | Bgv† g†m†j g `xN©nv`††m Dgvi (ivt) t_†K eY†v K†ib th, GK`v wZwb R†g†Avi Ly†ev w`w†††j b, Zv†Z wZwb etj b, tn tj vK†Kj ! tZvgiv `†wU e`z†L†q _vK th,†j v†K Av†g AcQ>†bxq e`z†g†b Kw† | Zv nj tcv†R | im†b | Zvici wZwb etj b, Av†g ivm†j v† (mvt) t`†LwQ th, wZwb GK e`w³i w†KU t_†K G `†wU e`z† M†† t†tq Zv†K gm†R` t_†K te†i K†i t`qvi Av†`k Ki†j b Ges Zv†K †evKx' bvgK Ke††v††bi w`†K te†i K†i t`qv

nj | Zvici wZwb (mvt) ej tjb, th G`ju e`stLtz Pvg tm thb ivbwi gva`tg Gi`MØ
`t Kti Zvici Lvq| (mrxn gmwj g, nv`xm 2/81)

KvRj, KvZvi

cKæ44. gwnj viv ewotz wK RvgvqvZ Kti bvgvR Av`vq Ki te bwmK GKv GKv RvgvqvZ
Ki te| `v`gx-`x GKmv`_ RvgvqvZ Kti bvgvR Av`vq Kiv hvte wK?

DËi: `v`gx-`x RvgvZ Kti bvgvR Av`vq Ki tZ cvti | Gt`tt`T `v`gx mvgtb Avi `x GK
KvZvi wQtb `uovte| gwnj viv RvgvZ Kti bvgvh Av`vq Ki tZ cvtib| GB Rvgv`Z
tKvb cij`l bv `vKtj gwnj vB BvgvWZ Ki teb Ges wZwb mvgtb bv `uotq KvZvti i
gvSvgs `uovteb| gwnj viv cij`li BvgvWZ`Z bvgvh Av`vq Ki tZ cvtib| tm t`tt`T
cij`li iv mvgtbi KvZvti Avi gwnj viv wQtbi KvZvti `uovteb|

cKæ45. GKRB `v`gx Zvi `xtK kvixwi K | gvbwmK wbh`Zb Kivi ci `ju Zvi wBR
wbKUv`l xq (evev-gv, fvB-tevb) tK Rvbtj | Kv`Qi Kv`iv Kv`Q civgk`PvBtj Zv MxeZ
nte wKbv?

DËi: bv GtZ tKvb fj tbB| GUvtK MxeZ aiv nte bv| tKD hw` wbh`Ztbi wKkvi nq
Zte Bmj vgx kixqvn Abhvqx Zvi Awakvi AvtQ Ab`vb`t`i mv`_ NUbvi Avtj vPbv Kti
tm wcl`q h_vh_ civgk` c`ZKvi cvl qvi e`e`v MhY Kivi |

wgRvbj ingvb

cKæ46. tUwj tdtb wcl`q Kiv KtZvUv kixqZ m`sz| GtZ tKv`bv evav AvtQ wK bv?

DËi: wcl`qi `v`vweK wcl`q cij b Kivi m`thvM bv `vKtj mv`tt`i Dcw`wZ`Z tgtqi
Awf`veK Dcw`Z `vKtj tUwj tdtb wcl`q ntZ cvti |

Abwj Lb : Gm. Gg. dvqQvj Avhv`

GB wfv`M Avcub | cKæcVvtZ cvtib

cKæcVvevi wKv`v : gwmK wRÁvmv, evox bs-6, tiwW bs-33, tm±i -7,

DËiv g`Wj UvDb, XvKv-1230

Your Questions

Answered by - Maulana Abul Kalam Azad

Mr. Saifuddin Kader

QUESTION - 1: What is the correct way of performing tawbah in the light of Qur'an and sahih hadith?

Answer: 'Tawbah' means 'to come back' and according to Islamic Shariah coming back from any evil act with repentance and asking for forgiveness from Allah SWT is called tawbah. You may recite 'Astagfirullah' as many time as you can every day. Prophet Muhammad (PBUH) used to practise it not less than 100 (hundred) times every day.

QUESTION - 2: What should I do as substitute for those salat and saum (fasting) that I could not perform in time (i.e., qaja)?

Answer: Whatever salat you have missed Allah SWT may forgive you if you beg for His forgiveness with repentance and be regular right from now in performing five times salat. With regard to the saum missed, you have to perform approximately same number of saum and provide a poor man with two meals for each of the saum missed.

Mr. Pavel

QUESTION - 3: How will I know if the bride is 'dindar' (pious) – i.e., whether she has good amal and akhlak [righteousness] since our sariah does not allow investigation into other's personal matter?

Answer: Anyone can very well understand other's 'dindari' (piousness) by just using his aptitude. You may ask her some questions by which you can understand her belief and practices as a Muslim. And these sorts of queries are not prohibited in Islam.

Mr. Mahfuzur Rahman

QUESTION - 4: I arranged an Islamic learning gathering at a house where I delivered a presentation on Haram & Halal foods. I collected many references from Holy Qur'an & authentic Hadith about the topic. After the gathering, I sent my presentation out to many friends of mine by email. One of my respected friend fully disagreed with me. I quoted the following references from Holy Qur'an: 6:118-121 (Surah Al-A'nam, ayahs 118 to 121). He told me that the literal meaning of these ayahs is: Allah does not say in these ayahs that we have to pronounce Allah's name at the time of slaughtering. These ayahs say that Allah's name has to be mentioned at the time of eating our food. So, his logic is: even we eat McDonalds, KFC, or meat

from any supermarkets, we are still allowed to eat them as long as we say Allah's name before we eat. His main logic is that, a scholar is a human being, so he may give his opinion based on his limited judgment & knowledge. So, we should not depend on scholar's opinions. He noted that just follow the straight meaning of holy Qur'an. Please help me to learn the actual lesson about eating halal food.

Answer: The translation of the meaning of verse 121 of Surah A'nam is "eat not (o believers) of that (meat) on which Allah's name has not been pronounced (at the time of slaughtering of the animal) for sure is Fisq (a sin and disobedience of Allah) and certainly the shayatin do inspire their friends (from mankind) to dispute with you and if you obey them (by making Al-maitah) [a dead animal] legal by eating it then you would indeed be Mushrikun (polytheist) because they (devils and their friends) made lawful eat that which Allah has made unlawful to eat and obeyed them by considering it lawful to eat and by doing so you worshipped them and to worship others besides Allah-is polytheism. This verse directly says that Allah's name should be pronounced at the time of slaughtering of the animal.

QUESTION - 5: My wife & my daughter are not working women and they do not have any business or savings. They are 100% dependent on me. Although my daughter is 23 years old, but she still does not have any job. My wife & daughter have some gold ornaments. I just weighed all of their gold ornaments together. I found that the total weight of their gold jewellery is 7 ounces (or, 218 grams).

Do my wife & my daughter have to pay zakat on their gold jewellery? If they have to, how can they pay Zakat on their gold ornaments, because they do not have any job, earning, savings, or business? In USA, it is not easy to sell gold jewellery, because they do not have any receipts of their jewellery. Plus, it is not possible to cut their gold jewellery in USA to give out.

Being the head of household, am I obligated to pay Zakat for the gold ornaments of my wife & daughter? If I am not obligated, but I wish to pay Zakat for the gold jewellery on behalf of my wife & daughter, will that fulfill the obligations for my wife & daughter?

Answer: If the amount of gold is 7.5 tolas (vories) or more- then zakat to be paid against gold or its values at the rate of 2.5%; otherwise you need not to pay zakat. Yes, on behalf of your wife you can pay zakat comfortably and it is allowed in Islam. You can do so for your daughter too.

Mr. Mohammed Ali

QUESTION - 6: I have 12 CNGs (three-wheelers), whose present market price is near about BDT 50 lacs. My monthly income from the CNGs is BDT 1 lac. Please advise me how I can pay zakat on this income.

Answer: As far as CNG is concerned there is no need to pay any zakat. If you have money or other investment or gold weighing 7.5 tolas (vories) or silver weighing 52.5 tolas (vories) then you will have to pay 2.5% on that as zakat. You do not need to pay zakat on the market price of the CNGs. But if you have some accumulated money equivalent to 'nisab' from the monthly income there from then you will have to pay zakat @ 2.5%.

Mr. Mahruz Masrur

QUESTION - 7: 'Wage earner development bond' which is issued by the Government of Bangladesh available in the Bangladesh embassies/foreign missions are halal'— please explain. Other than bond, are the monthly deposit schemes for children education etc. halal? All these bond and deposit schemes fetch attractive return at maturity.

Answer: Since the 'bonds' and 'schemes' are not run in accordance with the Shariah principles so, whatever extra money out of principal amount is given is considered interest (riba), which is haram. So, you should avoid all those practices until and unless you are being compelled to do it by the authority. Business is allowed in Islam if it is done according to Shariah.

Mr. Tofazzal

QUESTION - 8: Is oral sex haram in case of husband and wife?

Answer: To do so is not a sin in itself but this is undesirable. This is an act of impurity, dirtiness and indecency. So, Islam does not encourage such type of activity.

Mr. Faisal bin Al Abid

QUESTION - 9: Is oral sex with wife permissible in Islam?

Answer: No document is found in Islam about oral sex whether it is permitted or not. So in such case it is 'mubah' (legal). But, the act of such thing is undoubtedly disgusting and unhygienic. So, it is preferable to abstain from doing it.

Mr. Shafee Ahmad

QUESTION - 10: It is heard that the observance of Holy Lailatul Baraat is based on weak Hadiths. Is it true?

Answer: Yes, it is true that the observance of Holy Lailatul Baraat is based on weak Hadiths.

QUESTION - 11: Bitr salat has to be offered last of all in the day's prayers. In that case Tahajjut is to be said before Bitr. Now my point is - during Ramadhan only the Bitr prayer is said in Jamaat after Taraweeh. Then how to say the Tahajjut prayer at

Sahree time, as we have to get up from bed a bit early to have Sahri so then offering Tahajjut salat is not difficult at all. Please clarify.

Answer: Yes, you are right that you can perform Tahajjut salah everyday at 'shahri time'; in that case you can say the Bitr salah after Tahajjut. Also there is no harm in performing Bitr with Taraweeh. In fact Prophet Mohammad (PBUH) used to offer 'Qiaam-ul-Laail' (Tahajjut only) both in Ramadan and outside Ramadan. He did not pray Taraweeh as we do now-a-days. He used to pray only 11 (eleven) rakat only including Bitr after midnight.

Mr. Mahfuzur Rahman, USA

Q. 12: Some scholars said that Zakat on women's gold jewellery is due only if it is not used at all and if it is saved as an investment. According to them even the ornaments are used once a year, there is no Zakat due on it. Do you agree with their saying and do you have any comments on their statement?

Answer: Yes, there is an opinion like this. So, you can take the opportunity following that opinion also. But, you must know that there is an authentic Hadith: Prophet (PBUH) saw a hand of a woman which was adorned with ornament. He said, "if you do not pay zakat against the ornament (churi) you are using in your hand you will be punished for this in the day of judgement". So, considering this view point this is not safe to accept the very opinion which you have mentioned for not to pay zakat of used ornaments.

QUESTION - 13: Does a person need to pay zakat for the same gold-ornament each year?

Answer: Yes, one shall have to pay zakat each year if the gold remains up to 'nesab' level (7.5 vories or tolas) or more.

QUESTION - 14: If anybody is sick and unable to perform saum (fasting), also the person is unable to do the same because of his/her age and physical condition, can any other person perform fasting instead of him/her (or) does s/he need to give 'fidya' (feed a 'miskeen')?

Answer: In such case s/he shall have to feed one miskeen for 2 times a day as substitute for each day of fasting. In Islam a person must perform his own fasting by himself/herself, not by another person.

QUESTION - 15. Why are Milad, Shobe Borat and Miladun-Nabee bid'aat?

Answer: There is no authentic reference concerning Milad, Miladun-Nabee or Shobe-Borat. During the time of our Prophet Mohammad (PBUH) it was not found that Rasulullah (PBUH) and his disciples had observed these occasions. As there are no authentic references in favor of these three particular occasions, so these are rejected and included in bid'at.

QUESTION - 16: Can you let me know the authentic hadith concerning zakat?

Answer: The following hadiths are the authentic references for zakat.

(a) Narrated Abdullah ibn Amr ibn al-'As: A woman came to the Apostle of Allah (PBUH) and she was accompanied by her daughter who wore two heavy gold bangles in her hands. He said to her: Do you pay zakat on them? She said: No. He then said: Are you pleased that Allah may put two bangles of fire on your hands? Thereupon she took them off and placed them before the Prophet (PBUH) saying: They are for Allah and His Apostle. (Sunane Abu Dawud 2/4)

(b) Narrated Ibn 'Umar: Allah's Apostle said: Islam is based on (the following) five (principles): 1. To testify that none has the right to be worshipped but Allah and Muhammad is Allah's Apostle. 2. To offer the (compulsory congregational) prayers dutifully and perfectly. 3. To pay zakat (i.e. obligatory charity) . 4. To perform Hajj. (i.e. Pilgrimage to Mecca) 5. To observe fast during the month of Ramadan. (Sahih Bukhari Book 1/11)

(c) Narrated Ibn Abbas: When Allah's Apostle (PBUH) sent Muadh to Yemen, he said (to him), "You are going to people of a (Divine) Book. First of all invite them to worship Allah (alone) and when they come to know Allah, inform them that Allah has enjoined on them, five prayers in every day and night; and if they start offering these prayers, inform them that Allah has enjoined on them, the Zakat. And it is to be taken from the rich amongst them and given to the poor amongst them; and if they obey you in that, take Zakat from them and avoid (don't take) the best property of the people as Zakat." (Shahih Bukhari Book 3/399)

(d) Narrated by Ibn Umar, Allah's Apostle said: "I have been ordered (by Allah) to fight against the people until they testify that none has the right to be worshipped but Allah and that Muhammad is Allah's Apostle, and offer the prayers perfectly and give the obligatory charity (zakat)...."(Shahih Bukhari Book 1/29)

Mr. Fazle Rabby

QUESTION - 17: If someone buys gold @12,000/bhori 5 years back and the present market price is @45,000/ bhori, which rate should be considered for zakat - the old one or the present one?

Answer: Zakat for gold is always calculated on its current value in the market whatever the price was when purchased. Hence you will have to deduct 20% from the current price (present price) of the gold and then pay zakat at the rate of 2.5% on that amount.

Mr. Mostaque

QUESTION - 18. I have taken a loan from my father and mother for purchasing a land. Should I consider it as a loan while calculating zakat?

Answer: Yes, it shall be treated as loan.

QUESTION - 19. I have taken loan from my wife for adjusting one of my bank loans; should I treat it as a loan?

Answer: Yes, it shall be treated as loan.

Mr. Mahtabur Rahmah

QUESTION - 20: Can the parents eat the meat of Akika?

Answer: Yes, they can eat the meat of Akika. There is no problem in it.

QUESTION - 21. Can I send money for the monthly Jiggasha from Sharjah through Janata Bank (Sharjah) by using a code number?

Answer: Yes, you can send money.

QUESTION - 22: I would like to know if Zakat is payable for long term investments like child education plan scheme, wherein I pay a fixed amount of 500 SAR for Bank Al Jazariah in Saudi Arabia for a term of 22 years. The funds accumulated will be used for my son's education. Up till now I have contributed SAR 42,000 for the last 7 years. Please advise me about its Zakat.

Answer: Whatever money you have got under your ownership the total amount is liable for zakat whether it is in the bank account or in hand. The term deposit for your children's education you have made also needs to be taken into consideration for calculating zakat, because this is your money.

Not interested to disclose the name

QUESTION - 23: I am a Muslim girl. I wear 'hijab' and dress properly as a Muslim but some of my close relatives are telling me to wear burkah because according to their understanding, not wearing burkah for a Muslim girl is an act of sin. Is it true?

Answer: To maintain hijab is fard (obligatory) for the women in Islam. It may be maintained by wearing burkah or any other long skirt by which you can cover from head to leg and in case of face you can cover it up also. However, you may or may not use 'neqab' to be in hijab.

QUESTION - 24. What is the view of Islam on slavery during war time?

Ans. In fact, slavery was started in the pre-Islamic age and had been carried up to Islamic age. So, it is not Islam which had created the very system of slavery. Rather Islam has given dignity and freedom to the slaves. The Muslims must be aware that they should not cross the limit.

QUESTION - 25: Can slavery be applicable even today?

Answer: Today slavery exists nowhere in the Globe. So, slavery cannot be applicable for now. On the other hand, Islam does not allow the introduction of slavery.

QUESTION - 26: How many days after the menstruation cycle, sex is allowed (is it whenever bleeding stops or have to wait for specific number of days)?

Answer: Sex is allowed as soon as bleeding is stopped. It should be after having fard ghusl (obligatory bath).

QUESTION - 27: Is it lawful for the family to take back the loan given to the mosque committee for the building of a mosque?

Answer: Yes, it is allowed to get back the loan from the committee.

QUESTION - 28: If I cannot manage time to perform the four rakat sunnat of Zohr salat before the salat congregation (Jamaat), can I perform it after the Jamaat?

Answer: The 4 rakat sunnat of Zohor may be prayed after the 'fard'.

QUESTION - 29: I read in a book that intentional non-offering of sunnat-a-muakkada salat is sinful. Is it true?

Answer: Whatever 'ibadah' is not 'fard' or obligatory there is no sin against it but, not performing this 'sunnah' is a loss, because you will be deprived of getting 'sawab' out of it. And the definition of 'fard' is that by performing such an 'ibadah' someone shall get 'sawab' against it but if it is not performed then it shall amount to punishment.

Mr. Abdul Awal

QUESTION - 30. How frequently the pubic hair below the navel of men needs to be shaved? Shall the hair below the navel or around the private part be removed?

Answer: Shaving pubic and armpit hair and trimming nails should be done at a maximum of 40 days intervals. Anaas (R:) said, " Rasulullah (PBUH) has determined the time of interval not exceeding 40 days [Sahih Muslim:622] for shaving mustache, pubic and armpit hair and trimming nails. The hairs around the private part have to be shaved.

QUESTION - 31: There is more or less 25 bhories of gold altogether in my family and they are used by those who possess them. I have got less than 7 bhories under my possession. Do I need to pay zakat for it?

Answer: You do not need to pay zakat for only the gold weighing 7 bhories or less according of opinion. But in addition to that if you have some money amounting to 'nisab' (approximately BDT 35,000) then you will have to add up the price of your

gold with that money and pay zakat @ 2.5%. But there is strong opinion that zakat is not payable against that bellow 7.5 bhoris.

QUESTION - 32: Will the salat be granted if it is prayed unknowingly behind a 'fasek' or 'fajer' man?

Answer: From shariah perspective, the salat will be granted even if it is prayed unknowingly behind a 'fasek' or 'fajer' man. If it causes any sin then that 'fasek' or 'fajer' man will be responsible for that sin.

QUESTION - 33: Is it lawful to marry the girl of the Ahle-kitab?

Answer: The Qur'an permits getting married to the Ahle-kitab (i.e., Jews and Christian) woman upon fulfillment of some conditions. It is mentioned in verse-5 of Surah Mayeda (Surah No. 5) that the woman has to be pious and perfectly chaste. Considering the present reality, these characteristics are rare, even may not be present, among the so-called Jews and Christians. Permission to marriage does not imply any compulsion. The cardinal characteristic Rasulullah (PBUH) suggested in case of marriage is piousness or 'Taqwa'. Therefore, Muslim sanctimonious woman should get preference in case of getting married. There was a time when the Ahle-kitab people used to live in accordance with the Kitab; used to abide by the rules of haram and halal. If a woman of Ahle-kitab having that kind of religious attachment is found then there is no prohibition in getting her married. Otherwise it may be dangerous for Imaan (belief) and aakhirat (the hereafter) to proceed in that way. May Allah SWT take care of all of us.

QUESTION - 34: An elder brother of mine said that the Shab-e-barat is mentioned nowhere in the Qur'an as such an important night. I and some of my near ones could not accept this statement. Maybe there is some lacking in our knowledge. We want to know the correct information from you.

Answer: Your elder brother gave you the right information. The merits of 'Lailatul Qdr' have been inscribed in the Qur'an and the Hadith. There is no existence of 'Lailatul Barat' in the Qur'an and Sahih Hadith.

QUESTION - 35: My wife, upon offering Fazr prayer pays me salam while I sleep in the morning. I guess she is doing the wrong thing. What is your comment on it?

Answer: Your wife is not doing the right thing. There is no such ritual in Islamic sahariah. Anyway, if salam means Assalamu Alaikum then it's okay. However, even that should not be given to a person who is sleeping. Salam by touching upon on foot is just not acceptable in Islam.

QUESTION - 36: Generally I calculate zakat based on the selling price of gold. But this year I came to know that the calculation has to be done based on the buying

price by the goldsmiths and it means we have to subtract 20% from the [market] selling rate. Could you explain the issue?

Answer: In case of gold, calculation has to be done by subtracting 20% from the market price because if you want to sell your gold you'll get usually 20% less price. This is the reason.

QUESTION - 37: I have a good number of relatives who can take zakat. If I tell them that I would like to help you by giving my zakat money, then they would refuse to receive that money and at the same time I would feel embarrassed as well. Under this circumstance, if I help them by paying my zakat money hiding the zakat issue, will my zakat be realized?

Answer: Zakat can be distributed without informing the nature of the money.

QUESTION - 38: I earned some money from overseas – from which I have bought wage earner bond worth Tk. 1,075,000. I have taken as loan a sum of Tk. 600,000 against that bond and further I have taken Tk. 200,000 from bank and Tk. 200,000 from my friend as loan. I have invested Tk. 600,000 from the said money and a broker house lent me another Tk. 200,000. As a result my total investment in the share market is 800,000. But at present my capital in the share market is Tk. 500,000. I have spent Tk. 300,000 for my family from the said loan. Currently I have Tk. 400,000 in my hand. In this case should I pay zakat on Tk. 400,000?

Answer: Yes, you have to pay zakat. You will have to subtract one-year installment of the total loan and pay zakat on the remaining sum of money.

Ms. Munira Hoque

QUESTION - 39: During pregnancy, which verses from the Qur'an should I recite in order to have an admirable descendant?

Answer: If you keep reciting the Quran from the beginning to the end with understanding of its meaning, then it is expected that you will have an admirable descendant.

QUESTION - 40: I know a man who works in a restaurant here in Canada. He cannot offer 2-3 waqt salat in time due to his job. There is no arrangement for salat in the restaurant. It is urgent for him to work in the restaurant in order to make his livelihood. What should he do now? [It is really tough for him to manage a job other than the restaurant].

Answer: The man has migrated to another country for enjoying better amenities. Considering his present condition, it is better for him to get back to home. It is much better to live from hand to mouth, even if he needs to work as day laborer - in order to avoid haram (forbidden) income and to remain safe from situations creating obstacles to salat. However, he can offer salat standing in the washroom. He cannot

leave his salat [i.e. qada is not acceptable]. In a Job of reataurent to serve wine is another big issue which is haram in Islam.

QUESTION - 41: Will salat be considered valid if it is offered with an urge to urinate?

Answer: It is forbidden to offer salat with an urge to urinate. But if somebody offers salat in this condition, his salat will be considered valid. It is better to urinate first and then offer salat.

Mr. Syed Zia Uddin

QUESTION - 42: "In case of Bitr salat, there is no need to have the 'attahiyatu-sitting' after the ruku and sajdah of second rakat" – is it supported by any sahih hadith?

Answer: Hazrat Ayesha (R:) says, "Rasulullah (PBUH) used to offer three rakat Bitr salat and he used not to have the 'attahiyatu-sitting' (in the middle of the salat) except for the last rakat. Sunan Nasai: 1698 (Hasan hadith), Baihaki: 4998 (Sahih hadith)

QUESTION - 43: We know that it is prohibited to go to mosque with bad odour in the mouth. Is this hadith sahih (authentic)? If 'yes', then could you let me know its reference?

Answer: There is a hadith like this where it is mentioned that one should not enter the mosque with things containing bad odour e.g., dried fish etc. and should not go to the mosque upon consuming such things – whatever the things may be – lawful or unlawful – such as, raw garlic, onion, cigarette, wine, radish etc. Quoting a long hadith from Umar (R) Imam Muslim describes: once he was delivering Friday sermon; he said, "O people, you eat two things that I suppose to be objectionable. These are onion and garlic". Then he added, "I saw Rasulullah (PBUH) that he ordered to get a person, who was emitting bad odor of these two things, out of the mosque; and the man was dragged away towards the graveyard. Then Rasulullah (PBUH) told, "Whoever wants to eat these two things, he will have to extract the bad odor through cooking and then eat those".

Mr. Kajol, Qatar

QUESTION - 44: Can husband and wife offer salat together in a congregation (jamaat)?

Answer: Husband and wife can offer salat in congregation (jamaat). In that case the husband will have to lead the jamaat and the wife will have to stand one-row away behind the husband.

QUESTION - 45: If a man assaults his wife physically and mentally and then his wife informs the matter to her near ones (parents, siblings etc.) and seeks suggestions from somebody, will it be considered vilification (gibot)?

Answer: No, there is no fault in it. It will not be considered vilification (gibot). If someone becomes the victim of oppression then s/he has the right to discuss the issue with others and obtain necessary suggestions and curative measures.

Mr. Mizanur Rahman

QUESTION - 46: How far shariah-compliant is it to get married over telephone? Is there any embargo in it?

Answer: If there is no scope for performing the general rituals of marriage, then in presence of the witnesses and the bride's guardian marriage may be done over the phone.

Translated by : Md. Sorowar Hossain Chowdhury

You may Send Question in this Section

Our Address : Jiggasha, House-6, Road-33, Sector-7, Uttara Model Town, Dhaka-1230